

SERVICIOS



Pedro Arahuetes, Joaquín de Frutos, Jesús Postigo, Atilano Soto, Javier Santamaría y Luciano Muncio observan el libro del Plan Estratégico. / JUAN MARTÍN

## Segópolis presenta el Plan Estratégico que define el desarrollo de Segovia en diez años

► **Acto** La asociación muestra el documento y el libro que lo recoge en un acto que congrega a una nutrida representación del mundo social y económico segoviano. ► **Plan de acción** La iniciativa define un plan de acción con 19 proyectos clave. ► **Texto institucional** Los fundadores de la asociación renuevan su compromiso en un texto institucional. SEGOVIA6A8

Y ADEMÁS...



CULTURA

### La Navidad y la Historia se funden en el Belén de Caja Segovia

El Torreón de Lozoya acogió ayer la inauguración del tradicional Belén de Caja Segovia que, este año, une la historia del nacimiento de Jesús con el viaje de Cristóbal Colón. SEGOVIA14-15

INFRAESTRUCTURAS

### El Estado apuesta por la N-603 como alternativa

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, ha afirmado que el Estado apuesta por la N-603 como una alternativa a la autopista. SEGOVIA11

CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento exige una mejora del servicio de autobús entre Segovia y Valladolid. SEGOVIA23

POLÍTICA

La ex ministra popular Loyola de Palacio fallece en Madrid a causa de un cáncer ESPAÑA28

**DE MARCHA**  
Eragón, señor de los dragones  
PAGINAS CENTRALES

**PROMOCION**  
Colección de cuentos con Cd  
El Patito Feo  
Con tu periódico +2,95 €

**PROMOCION**  
POSTALES FOTOS Y PORTADAS 105 AÑOS EL ADELANTADO  
Entrega 20 GRATIS

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA  
VENDE PISO EN SEGOVIA (VALDEVILLA)  
2 Dormitorios. 2º PISO BUENA OPORTUNIDAD  
Ref. 6.197 v 123.210 €  
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**En casa:**  
En algunas habitaciones hace mucho calor  
Pero en otras hace mucho frío

**AHORRO INTELIGENTE**  
Crono termostatos  
**Honeywell**  
Hasta **30%** de Ahorro  
**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS  
C/ Peñalara, 22 - Telf: 921 41 26 33

**maseda**  
soluciones de negocio comienza una nueva etapa

ERP, CRM Y BUSINESS INTELLIGENCE

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - 1º  
40001 Segovia - 921 432 500  
www.maseda.es

Empresa certificada con la ISO 9001  
EVS  
Certificación Nº. 6001232

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

MÁS QUE PALABRAS | ESTHER ESTEBAN

EL MUNDO

Subraya que "cada día que pasa crece la impresión de que el Gobierno está perdiendo irremisiblemente las riendas del llamado proceso de paz, si es que alguna vez las tuvo. El robo de las armas por parte de ETA en Francia y el recrudescimiento de la kale borroka, así como las inasumibles exigencias políticas de la ilegalizada Batasuna parecen haber pillado al Gobierno por sorpresa, lo cual evidencia -cuando menos- un grado de ingenuidad preocupante en los actuales gobernantes".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Pinochet era un cadáver político hace años. Su desaparición no influye en Chile. Quién sabe si a medio plazo, superada la división entre demócratas y pinochetistas, se rompe la coalición entre democristianos y socialistas para volver a una situación similar a la de 1973. Un tercio liberal, otro tercio en la izquierda y la democracia cristiana en el centro".

EL PAIS

En su editorial "Irán y el Holocausto", indica que "Irán ha dado el oxígeno de la publicidad internacional a alguno de los más recalcitrantes revisionistas del Holocausto" y señala que "el sombrío régimen islamista que patrocina la revisión del mito, en fin, practica la censura y la purga, detiene a estudiantes, alienta la delación contra los liberales, cierra periódicos y encarcela a periodistas".

LA RAZÓN

En su editorial, "El otro vecino del sur", resalta que "la postura del Gobierno sobre el Sahara está lastrando acuerdos muy importantes con Argelia" y añade que "suministro energético, inmigración y terrorismo" son "tres razones de peso para acercarnos más a Argel".

ABC

En su editorial "Igualdad, mejor sin cuotas", opina, de acuerdo con la aprobación ayer del dictamen del proyecto de ley de Igualdad, que "no se debe hacer ingeniería social, ni forzar el desarrollo de los acontecimientos, porque con ello se interrumpe la evolución lógica del proceso y se perjudica incluso a los supuestos beneficiarios".

Los periodistas, el plante y ¡el basta ya!



SI YO FUERA DIRECTORA DE ALGÚN MEDIO DE COMUNICACIÓN, ayer mismo hubiera enviado al Palacio de La Moncloa las facturas de los periodistas que han seguido el viaje del presidente del Gobierno a Argelia, porque se les ha impedido hacer su trabajo. Además, a partir de ahora, los redactores no acudirían a cubrir ninguna información si no se les garantizara el legítimo derecho a cumplir con su obli-

saje partidista y se niegue a ser preguntado por los informadores no solo es un abuso, sino que degrada profundamente la salud democrática de un país. Sólo en situaciones excepcionales y cuando la gravedad y la importancia de un asunto así lo requiera se debe y se puede consentir que un responsable político haga una declaración institucional, y cuando esa práctica se utiliza aleatoria y caprichosamente sólo tiene un nombre: censura.

Lo ocurrido en Argelia sólo es un eslabón más en esta preocupante cadena de despropósitos que el poder suele cometer cuando se siente inseguro y considera a la prensa como un instrumento a su servicio, que, si no se pliega a sus deseos, es un enemigo a batir. El presidente del Gobierno está claro que prefirió evitarse el mal trago de reconocer ante los periodistas que la III cumbre Hispano-Argelina fue un fracaso, se saldó sin acuerdos favorables para España y con un contundente reproche de Buteflika sobre la actitud de Zapatero con el pueblo saharauí. La excusa que buscaron los asesores de Moncloa fue tan burda como intolerable al escudarse en que el presidente hablará este próximo viernes al término de la cumbre europea.

Personalmente, no salgo de mi asombro de que periodistas de la raza y de la elevada talla profesional e intelectual de Julián Lacalle -convertido ahora en asesor de prensa del presidente en la Moncloa- esté colaborando con su silencio cómplice en cuestiones que él siempre ha combatido viva y durísimamente cuando se encontraba en el otro lado de la escena, pero, sea como fuere, quienes no podemos consentir estas actitudes somos nosotros, dado que las empresas para las

que trabajamos actuamos con indiferencia.

Recuerdo que cuando asesinaron vilmente a nuestro compañero de Tele 5 José Couso en la guerra de Irak los cámaras de todas las televisiones hicieron una impresionante campaña pidiendo Justicia y la misma incluyó un plante de 'cámaras bajadas' al presidente del Gobierno José María Aznar, que nunca quiso reconocer que el asesinato premeditado fue un acto de guerra. Yo aplaudí la iniciativa que me pareció valiente y la oposición, entonces encarnada por el PSOE, también lo hizo.

No se trata ni mucho menos de hacer paralelismo entre cuestiones no comparables, ni tampoco de caer en la demagogia barata de la que acusamos a los políticos, pero desde luego si la cosa sigue así, si los políticos nos quieren usar como meros invitados de piedra para convertirnos en testigos útiles, cómodos, sumisos y serviles de sus consignas tal vez deberíamos hacer un plante de 'plumas caídas' y negarnos a acudir a sus ruedas de prensa sin unas mínimas garantías de que podemos desarrollar nuestro trabajo libre y dignamente.

La libertad de expresión es uno de los pilares fundamentales en los que se sustenta un Estado de Derecho y hay muchas formas de atacarla por acción y por omisión. Si nosotros bajamos la guardia frente a los abusos simplemente incumplimos con nuestra sagrada responsabilidad de mantener informados a los ciudadanos y no merecemos llamarnos periodistas. Es hora de pasar de las palabras a la acción y de denunciar esta nueva mordaza que de forma sutil pero implacable pretenden colocarnos los políticos, independientemente de su condición ideológica. ¡Basta ya!

«La libertad de expresión es uno de los pilares fundamentales en los que se sustenta un Estado de Derecho y hay muchas formas de atacarla por acción y por omisión»

gación y se desterrara de una vez por todas esa alarmante costumbre de impedir que los periodistas hagan preguntas, cosa que es la versión moderna de la Ley Mordaza. Por primera vez en la Historia de las cumbres bilaterales que España celebra periódicamente con nuestros aliados, el presidente de un gobierno español se ha negado a comparecer ante los periodistas, posiblemente para evitar preguntas incómodas.

Es verdad que la Federación de Asociaciones de la Prensa de España ya ha denunciado esta terrible práctica que se ha convertido en una enfermedad contagiosa que empieza a afectar a todos los partidos políticos, pero va siendo hora de pasar de las palabras a la acción. Que un político sea del Gobierno o de la oposición comparezca ante la prensa para lanzar su men-

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

FRUTOS DE FRUTOS | MADRIGAL



|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

## Auténtica solidaridad



**H**AY GESTOS HUMANOS, EN LOS QUE SE IMPONE EL YO AMO COMO ama el amor, que merecen el mayor de los aplausos. Precisamente, para mí amar es eso, hallar en la dicha del prójimo tu propio júbilo. Frente a esas atmósferas egoístas o las persistentes amenazas contra la vida, de continuo desamor que soportamos, coexisten otros climas de auténtica solidaridad humana que a veces se nos pasan desapercibidos, porque sus actores no quieren protagonismo alguno. El que España mantenga el liderazgo mundial en materia de trasplantes de órganos, aparte de ser una noticia esperanzadora fruto del amor generoso, pienso que bien vale una reflexión gozosa y una sana sonrisa de oreja a oreja. Sin lugar a dudas, es para alegrarse y dejar que el corazón sienta. El regocijo de que los pacientes puedan volver a iluminarse los ojos, resulta inenarrable. Y todo, gracias a un acto consciente, anónimo y libre de donación, sin ninguna recompensa. En este sentido, la medicina en su entrega incondicional a la vida, como mediadora, que pueda hallar en el trasplante de órganos una manera más de ayudarnos a vivir, creo que debe poner toda el alma para que el acto de amor fructifique.

En un momento como el actual donde todo se compra y se vende, donde todo tiene un precio, los donantes anónimos nos participan un testimonio de auténtica humanidad, una prueba de alianza sincera hacia semejantes, de amor al prójimo hasta el extremo. Ellas-os sí que son auténtica familia en la familia humana, héroes de la existencia que cultivan el amor por el amor, al donar una parte de sí mismos para que otros vivan. Estos amores, además, precisan de una mano protectora. Gracias a los avances científi-

cos y al empeño vocacional de tantos profesionales que no escatiman esfuerzo alguno, permaneciendo en guardia siempre, puesto que su colaboración es fundamental para llevar a buen término dificultosas operaciones quirúrgicas, la esperanza es posible para muchos enfermos y el amor se consolida como belleza humana.

En esa lista de espera interminable son muchos los pacientes que esperan, en su humano desespero, una donación. Al parecer aumenta a un ritmo mayor que los donantes. Por ello, creo que hay que seguir alentando éticamente las donaciones, no bajar la guardia en esa cultura de la vida científicamente fascinante, salvaguardando esos límites de respeto a la dignidad de cada persona, de no causar un mal mayor al que dona o una pérdida de identidad, si la persona estuviese viva. Si inmoral es la experimentación con embriones humanos para obtener células madres, porque no se puede usar a una persona como medio para la salud de otros, no menos indigno sería permitir traficar con órganos aprovechando pobreza y marginalidades.

Me consta, por algunas asociaciones de donantes anónimos, que aumenta el número de personas que han optado por llevar como señal de amor en su diario existencial, vivir una solidaridad altruista como donante, especialmente cuando uno ya deja esta vida y pasa al otro barrio, puesto que sus órganos ya no les serán necesarios después de la muerte. Desde luego, considero que es una entrega valiente, radiante porque es el corazón quien mueve los labios, lo de poder compartir el precioso don de la vida, con la vida que todos nos damos, cuando el amor espiga sin condiciones, ni condicionantes. Amor con amor se paga. Téngase en cuenta.

|TRIBUNA| PRISCINIANO GARCÍA BLÁZQUEZ

## Estación (apeadero) de San Rafael

**H**ACE UN TIEMPO LES ESCRIBÍ POR LA MALA SITUACIÓN DE DICHO APEADERO, el día ocho del corriente hice uso del mismo y vine descorazonado de su deterioro, una pena. Por el contrario tengo que decir que en la de El Espinar me llevé una grata impresión al ver que están levantando

el piso para hacer más fácil el acceso al tren, enhorabuena por ello.

Estaría dispuesto a colaborar en mis posibilidades para que ese querido apeadero fuese un sitio como lo fue en otros tiempos.

Muchas gracias por dejarme expresar mi "queja" opinión.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Mi árbol de Navidad

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



**P**UEDE QUE SEA LA ÚNICA SEGOVIANA que lo pienso, pero reconozco que echo en falta el árbol de Navidad de la Caja de Ahorros y sus queridos villancicos. Es cierto que en algún momento del día llegaban a saturar pero aún así creo que conseguían mantener más vivo el espíritu navideño segoviano o al menos que las personas se supiesen alguna que otra canción. Con la ventana de mi cuarto muy próxima al arbolito, pues es normal que después de tantos años ya sintiese que formaba parte de las Navidades y gracias a él soy, en mi familia, una de las que mejor se sabe la letra de los villancicos.

Estoy contando los días para que llegue la Nochebuena. Imagino a que se debe que ya son muchos los años que estoy fuera de mi país y se añora más a los nuestros, pero sobre todo porque son para mí los mejores días del año. Si de algo estoy orgullosa es de mi familia, y con suerte podemos reunirnos muchos de nosotros para pasar una agradable velada. Claro que es difícil sentarse a la mesa y no tener a algunos de los nuestros al lado, especialmente a aquellos que se han ido, como mi tío Fernando y mis abuelos, y por quienes sentimos un vacío aún mayor por estas fechas. Pero de una forma u otra están con nosotros, cantando el Tamborilero, bailando un pasodoble, bebiendo un buen vino o riendo a carcajadas con algunas de las payasadas que nos gusta hacer en estos días. Y con su recuerdo y gracias a las nuevas incorporaciones (este año mi

sobrinita María) intentaremos que vuelva a ser una noche entrañable.

Ni que decir tiene que uno también añora las Navidades de la infancia, cuando todos los primos íbamos a recoger musgo con mi tío Hilario al Pinarillo para montar un Belén enorme en la entrada de casa o cuando todos nos disfrazamos de enanitos. No se puede volver atrás pero tampoco nadie nos puede quitar esos recuerdos.

Y lo que os puedo contar de la Nochebuena portuguesa es aquello que he escuchado a mis amigos y conocidos. Curiosamente, todos los portugueses tienen la misma cena en lo que ellos llaman Consoada: bacalao con repollo, patata y huevos cocidos. En la comida del día de Navidad, parece que varían un poco más, aunque es muy normal almorzar cabrito asado. Donde más se lucen es en los postres, con una gran variedad encima de la mesa, como rebanadas (nuestras torrijas), arroz con leche, crema catalana, aletría, etc... Y esa misma noche, se realiza el intercambio de regalos pues en Portugal no celebran la festividad de los Reyes Magos. En Nochevieja, nada de uvas sino pasas secas, y raro es el que cena en familia, tienen la tradición de celebrar esta noche con amigos. Lo que me resulta realmente precioso es la iluminación en la calle, con muchísima elegancia y buen gusto. Son originales con las luces, adornos y todo tipo detalles, especialmente en las grandes ciudades, como Lisboa y Oporto. ■

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Suerte para todos

Los afiliados y trabajadores de la ONCE en Segovia se reunieron ayer, con motivo de la celebración de su patrona, Santa Lucía, en una comida de hermandad a la que no faltó el alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, quien no dudó en enfundarse una de las camisetas realizadas para promocionar el cupón. El deseo sería que, a pocas fechas del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, y sea con la ONCE, la Primitiva, la quiniela o el propio 'gordo' navideño, la suerte se acuerde un poquito de los que suelen tentarla.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
Difusión controlada por la OJD

**GASA DE LOS PICOS**



CASA DE LOS PICOS. SEGOVIA

**Muestra de CO.CER.SE**

El colectivo CO.CER.SE. organiza la muestra que se expone hasta el próximo sábado, día 16, en la Casa de los Picos con obras de Félix Sanz, Monona Álvarez y Delso. (Foto: Kamarero)

**ESCUELA DE MAGISTERIO**

**18,00 Hermandad de Donantes de Sangre**

El próximo miércoles, día 20, de 18:00 a 21:00 horas, el Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León trasladará una unidad móvil a las instalaciones del consultorio médico de Turégano para facilitar la posibilidad de donar sangre.

CENTRO DE SALUD DE CUÉLLAR

**AGENDA4**

**HOY**

**14** diciembre de 2006

Faltan 17 días para que finalice el año.

**Santoral**

Santos, Nicasio, Justo, Arsenio, Isidoro y San Juan de la Cruz.

**TÉLFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000
- PALAZUELOS DE ERESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TURÉGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

**EXPOSICIONES**

**Ciencia y Artillería**  
Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta mañana, 15 de diciembre, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

**Brujería**  
Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

**Juan Carlos Lázaro Maroto**  
El sábado, día 16, inauguración de la muestra de pinturas, plumillas y técnica mixta de Juan Carlos Lázaro Maroto en el bar El Torero. Hasta el 6 de enero.

BAR EL TERERO

**Josefa Lozano Pérez**  
"La naturaleza como modelo", muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre.

BAR QUINTANAR

**Malena G. Fridman**  
Obras en tinta serigrafiada sobre metal de Malena G. Fridman. Hasta mañana, día 15.

BAR SANTANA

**José Luis López Saura**  
Pinturas de José Luis López Saura hasta el 30 de enero.

CAFÉ DE SAN MILLÁN

**CO.CER.SE**  
Félix Sanz, Monona Álvarez, Delso. Organiza, colectivo CO.CER.SE. Hasta el 16 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

**Colectiva**  
"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gerner, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

**José Antonio Aparicio**  
Acuarelas de José Antonio Aparicio en la Sala Unturbe. Hasta mañana, 15 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

**Víctor Sesma**  
Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

**Koldo Sebastián**  
Muestra "Phisis" de Koldo Sebastián en la galería Nérida. Hasta el 8 de enero.

GALERÍA NÉLIDA

**Lucía Huertas**  
Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

**Francisco Orcajo**  
Pinturas de Francisco Orcajo. Hasta el 12 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**"Vasos comunicantes"**  
El próximo día 20, inauguración de la muestra "Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950". Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

**Josep Soligó Tena**  
Hoy, a las 20.00 h., inauguración de "Cine de

**CONFERENCIA**



**Incendios forestales.** La Facultad de Ciencias Experimentales de la Universidad SEK ha acogido una conferencia sobre "Incendios forestales: problemática actual" que impartió Fernando Barranco Velasco, bombero forestal. (Foto: El Adelantado)

papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodera Robles.

MUSEO RODERA ROBLES

**Ángel Sardina**  
Muestra "Aprendiendo a caminar" de Ángel Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO ZULOAGA

**Francisco Monedero Bueno**  
"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

**Nvidad en Caja Segovia**  
Belén dedicado a Cristóbal Colón en el V Centenario de su muerte. Hasta el 7 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

**Arqueología**  
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

**Paleolítico y visigodo**  
Cerro de San Isidro y Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

**Artesanía**  
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

**Herramientas rurales**  
Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Real Fábrica de cristales**  
Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo.

Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**"Desnudas"**  
Muestra de pinturas y fotografías "Desnudas". Hasta hoy, día 14.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

**Leoncio M. Cameno**  
Muestra "Observando la Naturaleza", de Leoncio M. Cameno. Hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

**Rosa María Martínez**  
Acuarelas de la segovia Rosa María Martínez en la librería Atenea durante el mes de diciembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

**Arqueología**  
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

**Gregorio Paniagua**  
Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORREBALLELOS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

**Medio Ambiente**  
El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero. Además, "Revuelto de setas. Una historia de la vida de los hongos", hasta el 15 de enero.

VALSAIN. CENEAM

**MÚSICA**

**Concierto**  
Hoy, jueves, a las 19.00 h., entrega del Premio "Fundación Nicomedes García Gómez" al ganador de la XIII edición del mismo, Rodrigo Kiriakos Ruano, y concierto en el auditorio. Entrada libre.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

**Descubriendo la ópera**  
Campaña de música para alumnos de Educa-

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Fuentepelayo, Navas de Oro y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** Muchas felicidades Sheila, de parte de tus padres y hermana.



**Reconocimiento.** Los salones del hotel París de Zaragoza han acogido en días pasados el acto de reconocimiento que la Asociación de Maitres de Aragón ha rendido al segoviano Pablo Martín, presidente de la Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia, por su labor y trayectoria profesional. Al acto acudieron, entre otros muchos representantes de asociaciones del sector, el consejero de Turismo de Aragón y representaciones de ayuntamientos y diputaciones de la Comunidad aragonesa.

**AUTOGARSA**  
**OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches**  
 921 425 512  
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

**OPEL ASTRA 5 puertas**  
**AHORA 4.000 € de descuento**  
**y con navegador de regalo**  
*No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales*  
 Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06

ción Primaria organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. Hoy, jueves, a las 11,00 h., en el Centro Cultural Canónigos de La Granja, representaciones para los alumnos del CEIP Marqués del Arco.

LA GRANJA

**Música en los barrios**

El domingo 17 de diciembre, dentro del ciclo 'Música en los barrios', organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, actuación en el Convento de Franciscanas de San Juan de Dios, bajo el título 'Segovia y Real Capilla de Madrid' y permitirá escuchar varias piezas procedentes del archivo de la Catedral.

CONVENTO DE FRANCISCANAS

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Asociación de Caridad San Vicente**

La Asociación de Caridad San Vicente de Paúl quiere celebrar la Navidad con las personas que han acompañado y ayudado durante el año. Por ello, solicitan la colaboración ciudadana con la entrega de dulces y donativos, que se recogerán en el local que tiene en la Iglesia de San Estebán, hasta el día 15, en horario de 12 a 13,00h.

IGLESIA DE SAN ESTEBAN

**Aniversario del CEIP Villalpando**

Celebración del 50 aniversario del CEIP Villalpando. Hoy, a las 18.00 h., canciones y romances segovianos por Feliciano.

CEIP VILLALPANDO

**Cine-Club Studio**

Hoy, jueves, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de "La dignidad de los nadies", de Fernando E. Solanas, en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Entrada libre.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**Seguridad en el transporte escolar**

Hoy, jornada sobre la seguridad en el transporte escolar en el IES Jaime Gil de Biedma de Nava de la Asunción. Actividad financiada al 50 por ciento por Iberpistas y Caja Segovia.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. IES JAIME GIL DE BIEDMA

**Universidad de la Experiencia**

Hoy, a las 18.00 h., representación teatral del grupo Teatro Leído y posterior cena de Navidad en el restaurante El Bernardino. Organiza la asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia.

CENTRO SENIOR CORPUS

**Barrio de San Millán**

Hoy, a las 18.00 h., charla coloquio con Tomás

**REGISTRO CIVIL**

**Defunciones:**

Crescencio Sanz González (78 años), Victoria Sanz Frutos Ruiz (74), Miguel Segovia Martín (104), Eduardo Prieto Labrador (22), José María Santa Clara Gil (39) y Consuelo Gallego Bartolomé (80).

Urrialde e Ignacio García sobre gastronomía, en la que propondrán un menú de Navidad. Organiza la asociación de mujeres del barrio.

SEGOVIA. CENTRO CULTURAL DE SAN MILLÁN

**Actividades navideñas**

En el Hogar San José: hoy, a las 18.00 h., baile en el Hogar. En el Hogar Centro: a las 18.30 h., charla informativa a cargo de Elena Sanz y Paz Rodríguez sobre "El uso racional de los medicamentos".

SEGOVIA

**Jornadas sobre diabetes**

Hoy, a las 19.30 h., charla sobre la Bomba de Infusión Continua de Insulina e Insulina Inhalada en el centro de La Albuera.

SEGOVIA. CENTRO DE SERVICIOS SOCIALES LA ALBUERA

**Espacios naturales protegidos**

Hoy, a partir de las 09.30 h., en el salón de actos de Caja Segovia (Carmen, 2), jornada sobre "Espacios naturales protegidos y su influencia socioeconómica. Guadarrama, una oportunidad". Organiza el sindicato CCOO y la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

**Virgen de la Fuencisla**

Mañana, viernes, a las 20.00 h., conferencia a cargo de María del Carmen Hernández San Frutos sobre "La Coronación de la Virgen" en el salón de actos de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

SEGOVIA. REAL ACADEMIA DE HISTORIA DE SAN QUIRCE

**Amigos de la Vida**

Mañana, a las 17.00 h., conferencia sobre "El Derecho en la práctica" a cargo de Lirio Martín García.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**CONVOCATORIAS**

**Curso de gestión de eventos culturales**

Curso de 'Gestión de eventos Culturales en escenarios históricos', organizado por el Ayuntamiento y el Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Del 13 al 15 de diciembre. Hoy, a partir de las 10.00 h., charlas sobre Cultura y Ciudadanía, Comunicación y Marketing y La Cooperación necesaria: financiación pública, financiación privada; a las 17.00 h., Impactos económicos: teoría y práctica.

SAN QUIRCE. C/ CAPUCHINOS ALTA

**Concurso de cuentos**

El IES Andrés Laguna, de Segovia, convoca la XXIX edición del concurso de cuentos Emiliano Barral en el que podrán participar cuantas personas quieran siempre que no haya ganado alguna vez este certamen. Los trabajos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de ocho folios, deberán ser enviados, antes del 5 de febrero de 2007, a dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tif 921 466720. e-mail turismo@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tif 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tif. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de

17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tif. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**LOCALES en ALQUILER**

<b>NUEVA SEGOVIA</b> 65 m <sup>2</sup> fachada 3 m <b>¡NUEVO!</b> Ref: 2513	<b>SANTO TOMÁS</b> 292 m <sup>2</sup> 12 m de fachada <b>¡BUENA SITUACIÓN!</b> Ref: 6239	<b>NUEVA SEGOVIA</b> 120 m <sup>2</sup> 7 de fachada <b>¡A ESTRENAR!</b> Ref: 3513	<b>AVENIDA CONSTITUCIÓN</b> 90 m <sup>2</sup> 8 m de fachada <b>¡MUCHAS POSIBILIDADES!</b> Ref: 6182	<b>ACUEDUCTO</b> 160 m <sup>2</sup> Amplia fachada Diáfano <b>¡EXCELENTE ZONA!</b> Ref: 2461
---	--	--	--	---

**921 43 22 22**  
 C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia  
 E-mail: habitat@habitatsegovia.com

**HABITAT®**  
**PROFESIONALES INMOBILIARIOS**

► SERVICIOS

## Segovia mira a su futuro con el Plan Estratégico

**Presentación.** La asociación Segópolis presentó el proyecto a una nutrida representación del mundo segoviano

**Modelo.** El documento define el modelo de ciudad que se pretende lograr y el desarrollo de distintas iniciativas hasta 2016

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia mira a su futuro con su Plan Estratégico, que ayer se puso de largo para su presentación ante la sociedad. En una Sala de Caja Segovia repleta de personas, representantes del mundo empresarial, político, social y cultural de la provincia, las instituciones que han promovido este proyecto presentaron el plan y el libro que lo recoge ayer por la tarde.

El Plan Estratégico persigue que Segovia "sea más ciudad; que crezca de forma sostenible como una ciudad con entidad propia, integrándose en la red de ciudades europeas; y que sea más cultura, con un desarrollo que ponga en valor su rico patrimonio histórico y cultural", según explicó el presidente de Segópolis, asociación encargada del plan, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. Añadió que el documento "plantea que el

desarrollo económico se base en la nueva sociedad del conocimiento y que la ciudad sea más proyecto de todos; esto es, con mayor participación de la ciudadanía".

Se trata de un plan que perfila el modelo de ciudad que se ha elegido para Segovia. Arahuetes recalzó este punto, al señalar que recoge "la definición de un modelo para este territorio", en el que han participado las siete instituciones que crearon en diciembre de 2004

La elaboración del plan ha requerido una profunda reflexión sobre los objetivos que se persiguen



La Sala Caja Segovia acogió la presentación del Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, ayer por la tarde, ante la asistencia de...

Segópolis: Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, Cámara de Comercio e Industria, Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, Federación Empresarial Segoviana (FES) y Subdelegación del Gobierno. Y son 51 los socios con los que Segópolis cuenta en la actualidad.

### CONSENSO Y PARTICIPACIÓN

No en vano, la elaboración del documento se ha caracterizado por "el consenso y la participación", insistió Arahuetes, quien recalzó que han sido más de medio millar los segovianos que han participado de una manera o de otra en la redacción del plan.

El Plan Estratégico "responde al modelo de ciudad que se ha diseñado", señaló el presidente del comité técnico de Segópolis, Juan Cruz Aragoneses (concejal de Economía y Hacienda), con un plazo de ejecución de 2006 a 2016.

El portavoz del comité técnico

de Segópolis José María Sanz insistió en que el objetivo del plan reside en dotar a la ciudad de un documento "que le permita decidir sobre su futuro; que nos permita ser dueños de nuestro destino, en una ciudad en la que la construcción de la sociedad es permanente".

Para alcanzar este fin, recordó, ha sido necesaria una profunda reflexión sobre la situación actual y los objetivos que se buscan, una reflexión que se basó en una serie de principios, como "no elabo-

rar un buen documento técnico, sino un documento asumible por todas las partes"; que fuese "la voz de Segovia, participativo"; y realista, "con proyectos susceptibles de ser ejecutados".

El texto también da importancia a "los intangibles: las personas, las ideas y la cultura, elementos que determinantes del proyecto".

Sanz expuso también las cuatro etapas que requirió la elaboración del Plan Estratégico. La primera se extendió entre marzo y agosto de 2005, con la recopilación de información, "que permitió identificar a Segovia y su alfoz". La segunda fase consistió en profundizar y analizar la información, y dio como resultado un primer texto para el plan. Este texto se debatió en la segunda Conferencia de Exploración, que ofreció un resultado final.

La última fase fue la definición de la elección de los 19 proyectos del plan de acción.

Segópolis buscó que el Plan Estratégico fuese "la voz de Segovia"

### Los retos de Segovia y su área de influencia

Segópolis cita ocho retos principales a los que se enfrenta Segovia y su área de influencia y a los que debe responder la estrategia de la ciudad:

- Nueva centralidad urbana entre Madrid y Valladolid.
- Estructurar y articular estrategias en Segovia y su área de influencia.



- Apuesta por la economía basada en el conocimiento y la cultura.
- Desarrollo de los segmentos turísticos emergentes: Cultural, de reuniones, natural, deportivo, gastronómico.
- Estructurar y articular estrategias en Segovia y su área de influencia.

- Desarrollo factores intangibles: Cultura y educación.
- Modernización de sectores productivos e industriales.
- Cohesión social: Mayores oportunidades a la equidad.
- Anticipación a la nueva forma de Gobierno: la gobernanza.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





Multitud de personas./JUAN MARTÍN

**VISION, EJES, VECTORES Y PROYECTOS QUE FORMAN EL PLAN ESTRATEGICO DE SEGOVIA Y SU AREA DE INFLUENCIA**

► **Visión:** El plan contempla nuevas formas en la relación ("centralidad urbana") entre Madrid y Valladolid; la vanguardia del renacimiento urbano y la modernización económica y social de Castilla y León, en la actual sociedad del conocimiento. Propone una Segovia, ciudad abierta y receptiva, capaz de revitalizar la cultura, su patrimonio histórico y valorar el que se preserve su patrimonio natural y paisajístico. La ciudad y su área de influencia fundamenta su progreso en la colaboración institucional y la participación ciudadana.

**EJE 1: TERRITORIO. Una nueva centralidad urbana basada en la calidad del entorno natural y urbano**

Este eje agrupa los vectores que deben impulsar el desarrollo en el territorio. Expresa la oportunidad de que Segovia adopte un papel relevante entre las ciudades de su entorno de referencia (comarcal, regional y nacional) como nueva centralidad urbana. Una nueva centralidad que basa su ventaja competitiva diferencial en la gran calidad del entorno urbano para competir con éxito y atraer inversiones, actividades, etc, que redunden en mayor riqueza y empleo para la población.

**VECTORES:**

- **Segovia, visión de vida y respiro de la creación:** Preservación y puesta en valor del patrimonio natural y la calidad del paisaje. Entre los proyectos clave se encuentran: Red de corredores verdes (Cañada Soriana Occidental...), la recuperación integral de márgenes y riberas (Eresma, Pirón, Cambrones...) y la sierra de Guadarrama.
- **La ciudad de los cinco sentidos:** Consolidación de los criterios de sostenibilidad en la ordenación del territorio. Proyectos: Ente gestor en materia urbanística, Agenda 21 intermunicipal.
- **Segovia, puerta y puerto:** Impulso a los servicios de infraestructuras de conectividad exterior. Proyectos: seguimiento de la ejecución de infraestructuras y servicios de accesibilidad (AVE, autovía Segovia-Valladolid...)
- **Segovia, ciudad de ciudades:** Segovia y su comarca como sistema urbano. Proyectos: Estrategia intermunicipal, cierre y desdoblamiento de la SG-20, red metropolitana de transporte de viajeros, estación intermodal del AVE, internet de banda ancha, gestión unitaria del ciclo integral del agua.

**EJE 3: ECONOMÍA. Fortalecer la economía con el conocimiento de la cultura**

Recoge los vectores que deben impulsar el desarrollo económico de la ciudad. Enfatiza en la importancia de generar nuevas oportunidades de riqueza y ocupación, basándose en los recursos patrimoniales singulares de Segovia (natural, paisajístico, cultural, histórico...)

**VECTORES:**

- **La ciudad del ingenio:** Promoción de la economía del conocimiento. Proyectos clave: Segovia 21 y Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), impulsar una política de localización de institutos, servicios de ciencia y tecnología...
- **Ciudad de tradición y modernidad:** Impulso a los sectores económicos clave. Proyectos: Canalizar las ayudas para el inicio de nuevas actividades industriales, creación de 'clusters' en torno a sectores productivos clave, ampliación y modernización del comercio urbano...
- **La ciudad visitada:** Ampliación y diversificación de la economía basada en el turismo. Proyectos: Desarrollo de nuevos productos y servicios turísticos, palacio de congresos, turismo deportivo.
- **Segovia, espacio económico e industria:** Proyectos: Nuevos suelos para actividades económicas, políticas de atracción de nuevos proyectos.

**EJE 2: CULTURA. La cultura, motor de progreso y de responsabilidad ciudadana**

Agrupa los vectores que permiten la revitalización de la ciudad por la cultura. Recoge la concepción singular de la cultura como motor del desarrollo económico y social de Segovia. Se trata de resaltar y poner en valor el atractivo del patrimonio y el acervo cultural de Segovia, como valor competitivo que lo diferencia y singulariza de otras ciudades.

**VECTORES:**

- **Ciudad que transforma la memoria en esperanza:** La revitalización del patrimonio histórico. Proyectos clave: Órgano específico para la gestión de las políticas de revitalización del casco histórico, plan de movilidad y accesibilidad en el casco histórico, puesta en valor del Real Ingenio de la Casa de la Moneda, red de arqueología industrial, cultura de la Mesta y de la lana, catálogo del patrimonio que se debe proteger.
- **Ciudad y universalidad:** Una universidad que acompaña el desarrollo y es motor de la ciudad del conocimiento. Proyectos: Segovia campus, ciudad referente de la cultura castellana.
- **El despertar por la cultura:** La cultura, motor de progreso y calidad de vida. Proyectos: Estrategia proactiva para la acogida y desarrollo de grandes eventos culturales de carácter internacional, marca 'Segovia' Ciudad Cultural de Primer Orden.
- **Segovia en el camino:** Configuración cultural emprendedora y de responsabilidad ciudadana. Proyectos: Centro de Cultura Joven, ciudad abierta y educadora.



**EJE 5: GOBIERNO. La ciudad del buen gobierno**

Promueve la gobernanza como generadora de desarrollo y progreso humano.

**VECTORES:**

- **La ciudad del buen gobierno:** La gobernanza como desarrollo humano. Proyectos clave: Consolidar Segópolis como instrumento de gestión estratégica e inicio de la gobernanza territorial, consolidar la mesa de gobiernos locales.

**EJE 4: SOCIEDAD. Nuevas oportunidades para la cohesión social**

Busca generar nuevas oportunidades para la cohesión social en el contexto de las transformaciones sociales.

**VECTORES:**

- **Segovia somos todos y todas:** Ciudad inclusiva. Proyectos clave: Facilitar los procesos de acogida e integración de la inmigración, programas de inserción educativas de niños y jóvenes inmigrantes.
- **Segovia da vida a los años:** Mujeres activos, autónomos y seguros. Proyectos: Apoyar la autonomía de las personas mayores y con discapacidad, promover un envejecimiento activo y saludable.
- **Segovia más y mejor:** Respuesta a la demanda de servicios que comporta el crecimiento de la población. Proyectos: 'Segovia, ciudad saludable', Ciudad para el Deporte.

**MUNICIPIOS A LOS QUE AFECTA EL PLAN**

- Basardilla
- Bernuy de Porreros
- Brieva
- Espirido
- Hontanares de Eresma
- Los Huertos
- La Lastrilla
- La Losa
- Navas de Riofrío
- Ortigosa del Monte
- Otero de Herreros
- Palazuelos de Eresma
- San Cristóbal de Segovia
- San Ildefonso
- Santo Domingo de Pirón
- Segovia
- Sotosalbos
- Torrecaballeros
- Trescasas
- Valseca
- Valverde del Majano

**INSTITUCIONES QUE CREARON SEGÓPOLIS**

- Ayuntamiento de Segovia
- Caja Segovia
- Cámara de Comercio e Industria
- Diputación Provincial
- Junta de Castilla y León
- Federación Empresarial Segoviana (FES)
- Subdelegación del Gobierno

**AZULEJOS TABANERA**



**ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:**  
**Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18**  
**Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios**



En estas fechas,  
más que nunca...

encuentra  
tu casa...  
descubre  
tu hogar...

**Atico**  
INMOBILIARIA  
www.aticodesegovia.com

► SERVICIOS



Arahetes (c.) conversa con Jesús Postigo (der.) junto a Javier Santamaría, ayer antes de la presentación. //JUAN MARTÍN

## Un plan de acción con **19 proyectos**

El Plan Estratégico define una serie de iniciativas que recogen los principales objetivos que persigue el documento

C.G.Q. / SEGOVIA

El Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia define un plan de acción, que recoge 19 proyectos, principales objetivos que persigue el documento. El presidente del comité técnico de Segópolis, asociación encargada del plan y constituida con las principales instituciones segovianas, Juan Cruz Aragonese, concejal de Hacienda en el Ayuntamiento de Segovia, explicó ayer que este plan de acción sintetiza "qué camino hay que seguir" para lograr el modelo de ciudad que se ha definido. De este modo, propone "por dónde andar la primera parte del camino", añadió Aragonese, con una serie de proyectos, algunos de los cuales "ya están en funcionamiento".

En cuanto a la publicación del Plan Estratégico, que ayer se presentó oficialmente por la tarde, en un acto en la Sala Caja Segovia,

que congregó a una nutrida representación del mundo económico, social, político y cultural de la provincia, el presidente del comité técnico de Segópolis insistió en que "es más que un libro; tiene alma y es el alma de Segovia".

**PREGUNTAS CLAVE** Aragonese indicó que el plan sigue el esquema que cualquier ciudadano puede seguir para alcanzar una evolución en su vida: "Recoge las preguntas cómo estoy, qué quiero ser, qué alternativas tengo y cómo lo

Los socios fundadores de Segópolis firmaron una **declaración institucional**

vamos a hacer". En todo caso, el documento ayudará a que "Segovia sea más ciudad", comentó.

En el acto de presentación del documento, los socios fundadores de Segópolis (Ayuntamiento de Segovia, Subdelegación del Gobierno, Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, Cámara de Comercio y Federación Empresarial Segoviana -FES-) firmaron una declaración institucional sobre el proyecto. En este documento, los socios fundadores mostraron su "más decidido apoyo al Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia y nos comprometemos decididamente a impulsar la implantación de este nuevo modelo de ciudad que queremos para Segovia y su área de influencia". Manifestaron "a necesidad de mantener el principio participativo en todas las etapas" del plan.

### ► PROYECTOS DEL PLAN DE ACCIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO DE SEGOVIA

- Agenda 21 de ámbito comarcal.
- Internet de banda ancha
- Gestión unitaria del ciclo integral del agua
- Red metropolitana de transporte de viajeros
- Cierre y desdoblamiento de la SG-20
- Estación intermodal del AVE
- Creación de un órgano específico para la gestión de las políticas de revitalización del casco histórico
- Rehabilitación y puesta en valor del Real Ingenio de la Casa de la Moneda
- Segovia campus: Consolidar la presencia de la Universidad en Segovia
- Ciudad referente de la cultura castellana
- Acogida y desarrollo de grandes eventos culturales de carácter internacional y posicionamiento como ciudad cultural de primer orden
- Red de áreas de parques empresariales
- Atracción y apoyo para implantar nuevos proyectos empresariales
- Atraer institutos, servicios de ciencia y tecnología, centros de formación y sedes de organismos en torno a los sectores productivos clave
- Potenciar el turismo de reuniones
- Segovia, ciudad educadora, abierta e integradora
- Promoción del deporte y la actividad física
- Consolidar Segópolis como instrumento de la gestión estratégica e inicio de la gobernanza municipal
- Consolidar la mesa de gobiernos locales

► CURSO

# Los eventos culturales en recintos históricos deben respetar el entorno

Gestores de prestigiosos festivales artísticos exponen su trabajo en el curso de Gestión de Eventos Culturales organizado por el Ayuntamiento y las Ciudades Patrimonio de la Humanidad

• Emilio Hernández asegura que los recintos históricos que albergan actuaciones musicales o artísticas "son en sí mismos eventos culturales por lo que es exigible el máximo respeto a su entorno".

M.GALINDO/ SEGOVIA

Los responsables de acontecimientos de la talla del Festival de Teatro Clásico de Almagro (Ciudad Real), el Festival Internacional de Títeres de Segovia y el encuentro literario Hay Festival muestran sus métodos de trabajo en el primer Curso sobre Gestión de Eventos Culturales en Escenarios Históricos, organizado por el Ayuntamiento de Segovia y el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

El curso tiene como objetivo abordar desde un punto de vista teórico, aspectos como la financiación, la cooperación entre la financiación pública y privada, la estrategia de comunicación, la prevención de riesgos y la seguridad, y los impactos económicos; según explicó el director del curso y director de la Fundación Don Juan de Borbón, Emilio Hernández.

Hernández, que también es responsable de la dirección del Festival de Teatro Clásico de Almagro, aseguró que el patrimonio que rodea a los escenarios históricos de las capitales "constituye en sí mismo un evento cultural, por lo que es imprescindible que al organizar cualquier espectáculo exista el máximo respeto por su entorno, porque es la base de la propia cultura de cada ciudad".

Indicó que los escenarios históricos o su entorno "son más adecuados para espectáculos de pequeño formato, porque salvo algunos ejemplos como los tea-



Hernández, de espaldas, explica a los alumnos su experiencia en el Festival de Almagro. // JUAN MARTÍN

tros romanos, no es posible albergar una gran orquesta o una compañía de ballet en recintos como patios porticados o templos; pero estos pequeños espacios permiten una mayor intimidad con el espectador que les dota de un gran encanto".

**Los patios y templos son más adecuados para espectáculos de pequeño formato**

Asimismo, señaló que la organización de festivales o espectáculos en recintos históricos debe hacer compatible que el espectador o el turista "pueda vivir y disfrutar de la música o el teatro tanto como del propio espacio patrimonial, por ello hay que implicar al público en la participación de estos espectáculos".

Además de Emilio Hernández, el curso contará con la participación de la directora del encuentro literario Hay Festival, Shila Cremaschi, que expondrá el balance de esta actividad que el pasado mes de septiembre reunió en Segovia a cerca de 70 escritores e intelectuales de todo el mundo.

También, la profesora del departamento de Economía Aplica-

da de la Universidad de Valladolid, María Devesa dará a conocer los resultados de su trabajo sobre el impacto económico de acontecimientos como la Semana Internacional de Cine (Seminci) de Valladolid o la capitalidad cultural de Salamanca en 2002.

**El espectador y el turista tienen que disfrutar tanto del espectáculo como del propio espacio patrimonial**

► CASA MONEDA

Silvia Clemente critica la 'desidia flagrante' del Gobierno central hacia la Ceca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta, Silvia Clemente, calificó ayer de "desidia flagrante" la actitud del Gobierno central para la puesta en marcha de las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda. En su comparecencia ayer en el pleno de las Cortes de Castilla y León, donde respondió a una pregunta del procurador del PP por Segovia Juan Ramón Represa, Clemente recordó que el convenio de cooperación entre las tres administraciones implicadas en esta actuación se firmó en septiembre de 2005, con lo que se acumula un retraso y un incumplimiento por parte del Ministerio de Vivienda de 15 meses. La consejera precisó que corresponde al Ministerio "licitar y adjudicar las obras", con lo que ante su inoperancia, la Junta "no puede destinar así" la cantidad que tiene reservada para esta actuación de un millón de euros, "ni a ningún otro monumento" de la Comunidad.

En este contexto, valoró como "absolutamente negativo" el comportamiento del Gobierno en esta materia, ya que "después de toda una legislatura hablando de ello, aún no han empezado las obras". Además, expresó que el Ayuntamiento de Segovia es el principal responsable del mantenimiento del edificio, como propietario, y rememoró que en 2003, con Aznar en el Gobierno, la Junta ya mostró su decisión firme de suscribir el convenio y entonces se negó el alcalde de la ciudad a financiar la actuación, algo que también fijó el Ejecutivo de Zapatero como obligatorio cuando abordó el tema. Por su parte, Represa destacó que los compromisos del Ministerio son "poco creíbles", ya que en abril ya anunció la contratación de las obras a través de un comunicado de prensa, algo que no se ha producido.



**Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €**



**Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades**  
Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3 Segovia

**PREOCÚPATE SÓLO DE DISFRUTAR**



**3 AÑOS**  
NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN NOTE, llévatelo desde:

**11.800 €\***

- Dirección asistida eléctrica
- Luz de acompañamiento
- ABS + BAS + EBD
- Elevadores eléctricos delanteros (con sistema antitrapamiento)
- Radio CD con 4 altavoces
- Airbag frontales



**SHIFT\_family life**

**EMAYSA, S.A.**  
C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA TEL. 921 422 503

\*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 5,1 l/100 Km. Emisiones de CO2 143 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Fotografía correspondiente a NISSAN NOTE ACENTA.

[www.nissan.es](http://www.nissan.es)

► POLÍTICA

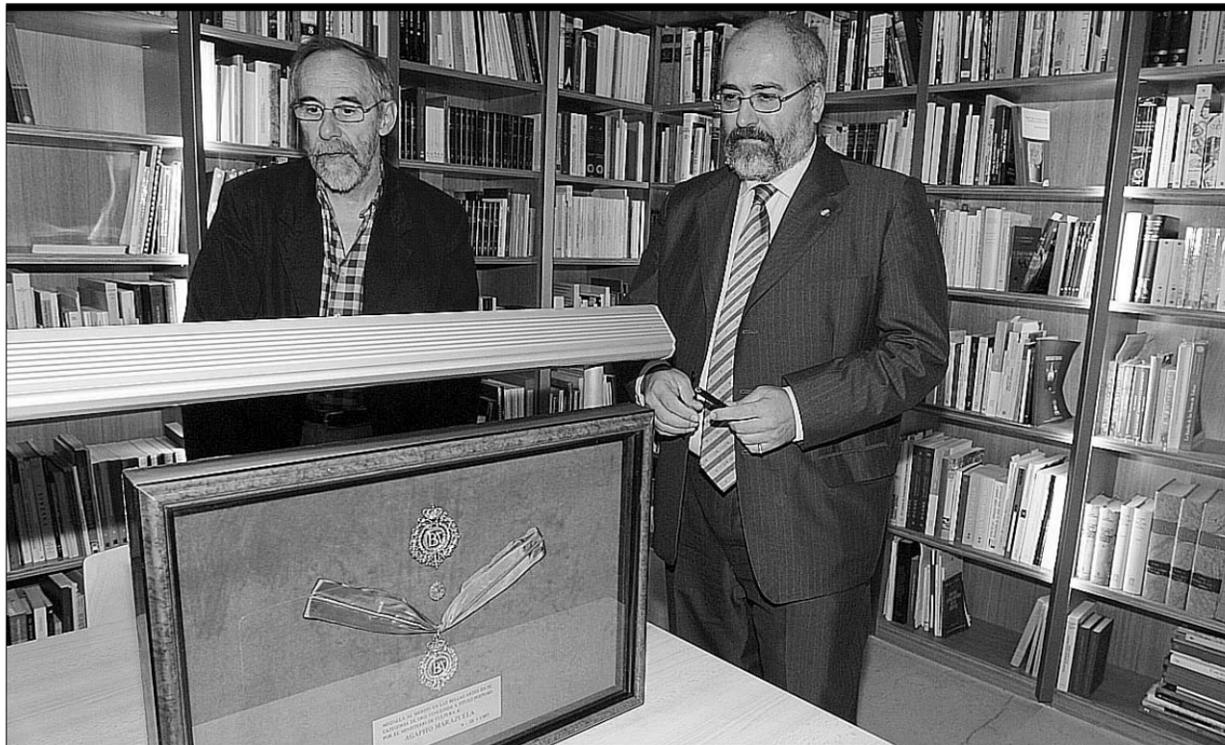
## Beatriz Escudero impulsará la declaración de Interés Turístico Nacional para la Semana Santa

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Beatriz Escudero, candidata del PP a la Alcaldía de Segovia, se ha comprometido en una reciente reunión con la Junta de Cofradías de Segovia a poner el Ayuntamiento al servicio de la declaración de Fiesta de Interés Turístico Nacional de la Semana Santa Segoviana, declaración en la que, de momento, está trabajando en solitario la citada Junta de Cofradías.

La candidata expresó que el reconocimiento mínimo a la labor a favor de Segovia que realiza la Semana Santa "sería implicar a los archivos municipales y su personal en la preparación de la documentación necesaria para esta declaración". "Incluso el propio Ayuntamiento podría recabar el apoyo de Junta y Diputación para dicha declaración y dotar económicamente las tareas de documentación", añadió.

Para Beatriz Escudero, la Semana Santa "no puede seguir siendo la 'hermana pobre' de las manifestaciones culturales segovianas, y más aún cuando atrae a la capital durante su desarrollo, año tras año, a decenas de miles de turistas". Pero incluso sin tener en cuenta este dato de interés económico, "el Ayuntamiento ha de apoyar a la Semana Santa de su ciudad sólo porque se trata de la manifestación popular en la que mayor número de ciudadanos toma parte", sostiene la candidata.

Por otro lado, Escudero manifestó su intención de mejorar las relaciones entre Ayuntamiento y Junta de Cofradías también en lo que al desarrollo de la Semana Santa en sí se refiere, facilitando el máximo de apoyo en cuanto a organización, orden público, trayectos y recorridos, cesión de soportes para su publicitación, presencia en ferias turísticas, etc.



## Agapito Marazuela, en el Museo de Segovia.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, entregó ayer al director del Museo de Segovia, Alonso Zamora, la Medalla al Mérito en las Bellas Artes, en su categoría de oro, concedida en 1983, a título póstumo, al folklorista Agapito Marazuela, galardón que estaba en depósito en la Delegación Territorial y que ahora podrá verse en el Museo. / FOTO: F. PEÑALOSA

► AYUNTAMIENTO

# El PP asegura que el nuevo Plan General se aprobará sin consenso

Los populares no darán su apoyo a la resolución de las alegaciones, aunque ayer no habían decidido su voto • La oposición tampoco votará a favor de la aprobación provisional

• El portavoz del PP cree que el documento no saldrá adelante antes de mayo e insiste en pedir más tiempo para el estudio de las alegaciones y su valoración política.

**A.S.R. / SEGOVIA**

El nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), uno de los proyectos más relevantes del actual periodo municipal, saldrá adelante sin consenso, con la oposición de un Partido Popular cuyos representantes reiteraron ayer que no apoyarán la resolución de alegaciones en el pleno extraordinario convocado para esta mañana, sin desvelar no obstante el sentido exacto de su voto, y que anunciaban también que el equipo de Gobierno no contará con su voto favorable a la hora de la aproba-

ción provisional, antes de enviar el texto a la Junta.

El portavoz del PP, Francisco Vázquez, que ayer compareció en rueda de prensa acompañado por los concejales José María Sanz, Ángel Beloqui y Maximiliano Fernández, puso en duda incluso que el nuevo PGOU se vaya a aprobar antes de las elecciones municipales de mayo de 2007, lo que en su opinión constata "el fracaso de la política urbanística de este equipo de Gobierno, que en cuatro años no va a ser capaz de aprobar la revisión del Plan".

El portavoz del PP dejó entrever incluso la posibilidad de que la Junta de Castilla y León devuelva el Plan "por que falten cuestiones que resolver", mientras el concejal Ángel Beloqui, arquitecto y experto en Urbanismo, uno de los ediles del PP más involucrados en el proceso, subrayó que hay fases que podrían demorarse; "la comi-

sión de Patrimonio, por ejemplo, no va a ver este tema en dos sesiones", comentó.

Vázquez denunció que "las formas y el fondo" en este proceso por parte del equipo de Gobierno "no están siendo de consenso, sino de orden y mando, porque en 15 meses que hace que se abrió el periodo de alegaciones ningún colectivo ni ciudadano ha sabido nada, no se han reunido con ellos ni se ha debatido, no ha habido debate social ni tampoco debate político, sólo una lentitud total y una falta de liderazgo político".

**MÁS TIEMPO** El portavoz del PP insistió en pedir más tiempo y más reuniones para estudiar con mayor detenimiento las alegaciones presentadas, casi un millar, y su resolución por parte del equipo redactor, ya que, según sostuvo Vázquez, "después de 15 meses de parálisis, ahora quieren resolverlo

en 15 días, pero no nos van a hacer comulgar con ruedas de molino, ni votar a favor de algo que no conocemos".

En este sentido, Francisco Vázquez afirmó que su grupo ha llegado a plantearse no asistir "al pleno casi clandestino de mañana, convocado unilateralmente por el alcalde, sin junta de portavoces, pero iremos por responsabilidad política". El portavoz del PP denunció además que no recibieron la documentación del pleno hasta la mañana de ayer, cuando es preceptivo que llegue al menos 48 horas antes, y calificó de "pantomima" las comisiones de Urbanismo convocadas para ver las alegaciones; "no descartamos emprender acciones legales, y tampoco cambiar el Plan en el futuro, si es que llega a aprobarse, porque hemos intentado colaborar por activa y por pasiva, pero no ha podido ser", recalcó.



**HONDA**  
The Power of Dreams

**Por 22.900 €, de entre estas diez opciones del CR-V, elige diez.**

- \*5 Años de garantía.
- Radio CD con mandos en el volante.
- 8 Airbags.
- Sistema de Frenos ABS con EBD.
- Sistema de Tracción 4x4 Inteligente a Tiempo Real.

- Techo solar eléctrico.
- Control de Crucero en el volante.
- Motor de 150 CV.
- Control Estabilidad y Tracción VSA.
- Llantas de aleación de 16".



PVP recomendado para CR-V 2.0 ES en Península y Baleares, incluyendo IVA, transporte, impuesto de matriculación y promociones. \*5 años de garantía (3+2) según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción válida hasta final de stock. Imagen acabado EX. Gama CR-V. Diésel y gasolina, de 140 CV a 150 CV. Consumo mixto (l/100 Km): 6,7 - 9,3. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/Km): 177 - 215.



**Somosierra de Automoción, S.L.** Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA.. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



► INFRAESTRUCTURAS

# El Estado apuesta por la N-603 como alternativa a la autopista

Concluyen las obras de construcción de la rotonda en Otero de Herreros

• El Ministerio de Fomento licitará en el próximo ejercicio las obras de ejecución de un paso elevado en la N-603, que será el proyecto definitivo en el cruce de Otero.

**JUANA HITTA / OTERO DE HERREROS**  
El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, afirmó que el objetivo de las obras de acondicionamiento de la carretera N-603 entre Segovia y San Rafael es convertir esta vía en una alternativa a la autopista, "una carretera, en la que mediante la ampliación de un carril, nos permita alcanzar una velocidad homogénea y evitar riesgos". Gordo realizó estas declaraciones en su visita a la nueva rotonda construida en la N-603 en el cruce de Otero de Herreros. El subdelegado reconoció que ha sido una infraestructura muy demandada por los vecinos. "Además es una obra que viene asociada a la construcción de la autopista AP-61. De hecho, la ha financiado Iberpistas, por las consecuencias que ha tenido la autopista de peaje", precisó.

La rotonda no será el proyecto definitivo, porque en la actualidad el Ministerio de Fomento está trabajando en la construcción de un paso elevado en la rotonda de Otero, que será licitado en el próximo

ejercicio. El presupuesto previsto asciende a unos tres millones de euros.

**RIOFRÍO** También en la N-603, Fomento prevé la semana que viene la conclusión de las obras de acondicionamiento del cruce de Riofrío. En este punto se han llevado a cabo obras de ensanche, asfaltado y pintado de marcas viales, con lo que se ha completado la ordenación definitiva de la intersección.

En estos días se instalará la nueva señalización y las barreras de seguridad, así como el drenaje longitudinal. El presupuesto para estas obras es de 240.830,84 euros.

El subdelegado del Gobierno recordó que a lo largo de este año

**La carretera N-603 tiene un flujo de unos 5.500 vehículos diarios que aumenta en verano**

se ha seguido trabajando en el cruce del Panorámico, y se continuará con el acondicionamiento general de toda la carretera. "Con una inversión de unos 30 millones de euros, se está estudiando un proyecto para eliminar las curvas de Revenga, el paso elevado de Otero, y otro en Los Ángeles de San Rafael. Confiamos en que para 2008 ó 2009 pueda estar todo licitado", señaló.

En relación a la eliminación de las curvas de Revenga, Gordo afirmó que el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia contempla una variante en Revenga, que podría discurrir por el soto de Revenga. "En estos momentos Fo-



Juan Luis Gordo junto a la alcaldesa de Otero, en la rotonda de la N-603 de acceso a la localidad. //JUAN MARTÍN

mento lo está estudiando, y lo que se está a la espera es de la declaración de impacto medioambiental. Son estudios que tienen una media de dos ó tres años, porque son los que abocan el proyecto y son determinantes", apuntó el subdelegado.

El Estado está acometiendo asimismo la mejora del firme en toda la carretera N-603. Para el día 22 de diciembre se habrá echado una capa de aglomerado en la vía desde San Rafael hasta Ortigosa del Monte. Posterior-

mente, se paralizará la actuación por las condiciones climatológicas, y una vez que el tiempo lo permita, se reiniciarán las obras hacia febrero ó marzo. "Una vez que se haya efectuado el refuerzo del firme, se echará una nueva capa de tres milímetros de microaglomerado, al igual que en la autopista AP-61, que estaba pendiente. Se trata de la misma capa que tiene la autopista de Villacastín a Ávila, y dará confortabilidad y seguridad, tanto en la autopista de peaje como en

la carretera N-603", concretó Gordo.

La carretera N-603 tiene un flujo aproximado de 5.500 vehículos al día, y según los datos de aforo de Fomento, "progresivamente va subiendo el tráfico por la autopista y bajando por la N-603. En épocas climatológicas más difíciles aumenta en la autopista y disminuye en la nacional, mientras que en verano se incrementa de nuevo el tráfico en la carretera nacional en todos los pueblos".

► PROYECTOS

► **Acceso al Palacio de Riofrío:** Se han realizado obras de ensanche, asfaltado y pintado de marcas viales, con lo que se completa la ordenación definitiva de la intersección. Quedan por realizar la instalación de la nueva señalización y las barreras de seguridad, así como el drenaje longitudinal, que se completarán en el presente mes de diciembre. El presupuesto de adjudicación es de 240.830,84 euros y lo está ejecutando en el presente mes de diciembre.

► **Acondicionamiento del cruce de Otero:** Se han finalizado las obras de explanación, afirmado, acerados y señalización, de manera que la ordenación del tráfico en la intersección se realiza ya de acuerdo con la tipología de glorieta proyectada. Faltan algunos remates en los drenajes y en las barreras, así como la acometida de la instalación de alumbrado construida a la red eléctrica de la compañía Fenosa. El presupuesto asciende a 359.935,17 euros.

► **Asfaltado:** Se están acometiendo las obras de asfaltado de toda la vía. Los trabajos comenzaron en San Rafael y llegan al Portachuelo. Continuarán durante la próxima semana y luego se suspenderán hasta que la climatología lo permita. Después del aglomerado se añadirá a la carretera una capa de microaglomerado que aporta mayor adherencia a los vehículos y mejora sensiblemente el drenaje de las aguas pluviales. Está previsto que los trabajos terminen en julio de 2007.

► **Acondicionamiento general:** Hay una orden del Ministerio de Fomento para licitar el estudio informativo para el acondicionamiento general de la N-603, intervención que contempla la eliminación de curvas, cambios de rasante y mejora de trazado, con el objetivo de lograr una vía que permita una conducción estable y regular entre San Rafael y Segovia. A ello se unirá el paso elevado en la rotonda de Otero, que con un presupuesto de tres millones de euros se licitará el año que viene.

# GIMS<sup>®</sup>

## INMOBILIARIA

**SEGOVIA**  
921 41 32 32

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**AVILA**  
920 35 29 79

► TRIBUNALES

# Absuelto el taxista denunciado por la concejala de Tráfico

El letrado de Ana Isabel Sanjosé pedía para Alfonso Pascual 90 euros de multa por tres faltas de coacciones, amenazas y vejación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número dos de Segovia ha absuelto al taxista Alfonso Pascual Velasco, que fue denunciado por la concejala de Tráfico de la capital, Ana Isabel Sanjosé, por presuntas faltas de coacciones, amenazas y vejación, por lo que su letrado pidió en el juicio 90 euros de multa. Según confirmaron ayer fuentes municipales y de la asociación de taxistas, el fallo judicial absuelve al taxista de las tres presuntas faltas de coacciones, amenaza y vejación que le imputaba la acusación.

La vista se celebró el 23 de noviembre pasado, bajo la presidencia del titular del juzgado, Ignacio Marina Reig, momento en que los taxistas pararon durante dos ho-

ras, durante la celebración del juicio. La denunciante sostuvo que el conductor la retuvo a ella y a su hija de doce años en el taxi y se dirigió en otra dirección a la indicada, después de que le reclamara una nota por haber llegado con la bandera bajada.

La acusación pidió para Alfonso Pascual una pena total de treinta días de multa a razón de tres euros diarios por tres presuntas faltas de coacciones, amenaza y vejación, mientras que la defensa solicitó su libre absolución por entender que no existía ningún tipo de falta.

Los hechos se registraron el pasado 23 de septiembre, en el momento en que Ana Sanjosé, junto con su hija, solicitó por teléfono un servicio de taxi, acudien-



Alfonso Pascual Velasco, en el banquillo, durante la vista en el Juzgado de Primera Instancia número 2. / EL ADELANTADO

do el vehículo conducido por el denunciado. La concejala advirtió que llegaba con el taxímetro encendido, lo que el conductor argumentó señalando que él tiene que cobrar desde que recibe el aviso hasta que recoge al pasajero.

Se inició una discusión en un momento de la cual el taxista le achacó a Sanjosé haber elaborado un nuevo reglamento de taxis que "es una mierda", lo que ha provocado fuertes críticas y pro-

testas del conjunto del sector.

Al llegar a su casa, Sanjosé reclamó una factura por el servicio, a lo que el taxista se negó ya que, a su juicio, le reclamaba datos que no estaba obligado a estampar. Como la concejala no se bajaba del coche hasta no conseguir el recibo, presuntamente, el taxista continuó, diciendo que se dirigía a su domicilio porque era la hora de comer.

Durante ese trayecto, Sanjosé recibió la llamada de un mando de

la Policía Local, que testificó, quien escuchó parte de la discusión y fue requerido por la concejala cuando comprobó que estaba siendo trasladada a otro punto de la ciudad que no era su casa. Sanjosé volvió a llamar al mando policial a quien comunicó el hecho y le pasó el teléfono al taxista, para que depusiera su actitud, hasta que el conductor se dirigió al domicilio de Sanjosé donde le esperaba una patrulla de la Policía Local.



## Sólo hoy con Air Europa

### TODAS las plazas del avión a un único precio

tasas incluidas

# 28€

PENÍNSULA  
Y BALEARES

tasas incluidas

# 68€

EUROPA Y  
NORTE DE ÁFRICA

¡Hasta  
la última  
plaza del avión!

**Hazte con tu billete de avión los días 13 y 14 de diciembre y consigue un precio único en tus vuelos a la Península, Baleares, Europa y Norte de África. ¡Más de un millón de plazas disponibles!**

Para volar del 8 de enero al 31 de marzo de 2007 (ambos inclusive). Precios por trayecto. Gastos de gestión no incluidos. Oferta válida en vuelos directos de Air Europa.

París • Roma • Milán • Praga • Varsovia • Budapest • Marrakech • Túnez • Madrid • Valencia • Alicante • Barcelona • Palma de Mallorca • Oviedo • Sevilla • Menorca • Ibiza • Zaragoza • Granada • Málaga • Bilbao • Santiago de Compostela • Vigo



Si pagas con tu Visa Halcón o Ecuador, te devolvemos el 11% de tu compra, para viajar en tus vacaciones de verano.

Solicita condiciones de aplicación del 11% y folleto de destinos.

Desde el 1 de noviembre de 2006 hasta el 30 de abril de 2007.

Además te devolvemos el **1%** del gasto de tu tarjeta



VIAJES  
**ECUADOR**

La garantía de una gran marca  
www.viajesecuador.com 902 100 211

Información y reservas 7 días a la semana de 9 a 24 horas

La forma más inteligente de viajar  
www.halconviajes.com 902 300 600

**HALCON**  
VIAJES

► CONSUMO

# Videoconsolas y videojuegos serán los regalos más comunes en Navidad

La encuesta de hábitos de consumo de juguetes realizada por Eroski indica la existencia de una tendencia social sexista a la hora de asignar juegos para niños y para niñas

• Los ciudadanos castellanos y leoneses son los españoles que más juguetes compran para sus hijos, según se desprende del sexto informe realizado por el Observatorio Idea Sana Eroski.

M.G. / SEGOVIA

El informe, que fue presentado ayer por la psicóloga y responsable del servicio de asesoramiento de Eroski, Mayte Rodríguez, es el resultado de analizar 450 encuestas realizadas en Andalucía, Extremadura, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Cataluña, País Vasco, Aragón, Galicia y Madrid (50 en cada región), a personas con edades comprendidas entre 18 y 65 años.

En el indicador que refleja la habitualidad de adquisición de juguetes, los castellanos y leoneses también lideran la clasificación nacional, ya que tres de cada cuatro habitantes de la autonomía han comprado uno a lo largo del último año, mientras que comunidades como Andalucía (con el 44 por ciento), o Castilla-La Mancha y Galicia (ambas con el 58 por ciento), se sitúan en el extremo opuesto del ranking.

La compañía subraya que se continúan haciendo regalos exclusivos en función del sexo del destinatario, de modo que coches y muñecos se destinan en mayor medida a los niños, mientras que muñecas y regalos de imitación del hogar van a parar en su mayoría a las niñas. En este sentido, se destaca que han aumentado las ventas de los juguetes destinados a niños o a niñas, mientras que los artículos para ambos sexos han bajado su consumo.

El documento también refleja que las videoconsolas (71 por ciento) y los videojuegos (65 por ciento) están a la cabeza de los ju-



Los niños eligen estos días sus regalos para Navidad y Reyes. / PEÑALOSA

guetes más vendidos para estas navidades en el ámbito nacional. A estos, les siguen los coches teledirigidos (45 por ciento) y los típicos muñecos y muñecas (40 por ciento). Por contra, los que menos gustan son los que imitan el hogar, como cocinas y juguetes de limpieza, los juegos de magia, los disfraces y las maquetas.

**FECHAS SEÑALADAS** Los castellanos y leoneses señalan fechas como la Navidad o el día de Reyes como las jornadas en las que más productos de este tipo ad-

quieran (el 78 por ciento), seguidos por los cumpleaños de niños de su entorno (68 por ciento). Además, los ciudadanos de la región son los españoles que más juguetes adquieren con motivo de celebraciones como comuniones o bautizos (el 38 por ciento, en los dos casos).

Según la encuesta, las pequeñas jugueterías especializadas son sus puntos de venta preferidos (el 30 por ciento así lo señaló) en la Comunidad, seguidas de los grandes almacenes (el 22 por ciento acuden a ellos) y de

## Recomendaciones

El Observatorio Idea Sana Eroski incluye en el informe una recomendación de los mejores regalos para las distintas edades. De esta forma, de 0 a 2 años aconseja juguetes para palpar, descubrir y manipular; de 2 a 5 años juguetes de ejercicio, de construcción e imaginación; de 6 a 10 años también los que son de construcción y de interpretación; y por último, para aquellos niños mayores de 11 años, juguetes creativos, que les permitan compartir e investigar.

Para garantizar el correcto asesoramiento a sus clientes, Idea Sana Eroski ha elaborado un folleto con consejos para elegir el mejor juguete con seguridad, del que se han editado 300.000 copias que serán repartidas en todos los centros comerciales de la cadena. En el folleto, se recogen entre otras sugerencias como la importancia de fijarse en la etiqueta o en la caja del juguete para comprobar que aparece el símbolo de la CE, la marca del producto o las instrucciones y advertencias de uso, así como la finalidad educativa y su capacidad de influencia en el desarrollo del niño.

las grandes tiendas especializadas (utilizados por el 20 por ciento).

Por otro lado, desde Eroski se destacan los factores que se tienen en cuenta a la hora de elegir los productos. De esta forma, la mayoría de los hombres se fijan más en el gusto de la persona a la que va dirigida el regalo, mientras que la mayoría de las mujeres dan más importancia a que los artículos sean didácticos, educativos y tengan las etiquetas recomendadas por la Unión Europea.

► POLÍTICA

## Los senadores del PP denuncian el "sectarismo" del PSOE hacia Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los senadores del PP por Segovia denunciaron la actitud de "sectarismo" del PSOE en el Pleno de Presupuestos del Senado respecto a esta provincia. En una nota de prensa, los senadores por Segovia Clemente Sanz Blanco, Francisco Vázquez y Juana Borrego criticaron el voto en contra del PSOE a las 36 enmiendas populares referentes a esta provincia, por un importe global de 150 millones de euros, "que los socialistas le han negado a los ciudadanos segovianos".

Para el PP, la actitud del Grupo Socialista contrasta con la del Grupo Popular, que sí votó a favor de enmiendas socialistas que eran de interés para Segovia, como las relativas al Centro de Altas Tecnologías (CAT) de Segovia.

"Nosotros -señalaron-, cuando una idea nos parece buena y beneficiosa para Segovia no miramos quien firma la iniciativa, sencillamente la apoyamos".

El PP recordó que entre las enmiendas rechazadas por el PSOE hay propuestas para mejorar las infraestructuras de la provincia. Así, los senadores señalaron que Segovia se quedará sin 30 millones para la homologación de la línea ferroviaria Madrid-Riaza-Aranda-Burgos-Irún, sin 1.900.000 euros para la circunvalación de la ciudad de Segovia, sin un aumento de las dotaciones para la conversión de la N-110 en autovía y sin nueve millones para que se cofinancie la autovía Segovia-Valladolid. Lamentaron también la negativa del PSOE a aceptar sus numerosas enmiendas relativas al abastecimiento de agua y las obras hidráulicas.

El PP lamentó que Segovia se vea privada de una inversión de un millón de euros en la estación de esquí de La Pinilla, por los votos en contra de, entre otros, del senador socialista Arturo González.

¿Qué es lo que toca en Navidad?

**con**

En Navidad toca vivir y convivir. Toca jugar a la Lotería y compartirla con todos. Es lo que toca. Toca mucho y a muchos. Hay 13 grandes premios esperándote.

**vivir**

Lotería de Navidad. Es lo que toca.



**Lotería Nacional**  
Que la suerte te acompañe

## NAVIDAD EN CAJA SEGOVIA



A través del viaje de Cristóbal Colón, y de los diversos y singulares escenarios que visitó el navegante, miles de segovianos contemplarán una nueva edición del Belén de Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

## La Navidad y los viajes de Cristóbal Colón se funden en el Belén de Caja Segovia

El monumental Belén muestra lugares y momentos del navegante, donde se representan los capítulos más populares de la Biblia

M.C.H. / SEGOVIA

Es una de las visitas obligadas cada Navidad. Miles de segovianos, fieles a su cita, pasearán hasta el próximo 7 de enero por las salas del Torreón de Lozoya. Allí, la Obra Social y Cultural de la entidad financiera muestra su tradicional nacimiento, una cita bíblica que, con el pasar de los años, se ha fundido con otros acontecimientos históricos.

En esta ocasión, coincidiendo con el quinto aniversario de la muerte de Cristóbal Colón, se rinde homenaje al descubridor de América. La muestra funde el nacimiento de Jesucristo con los escenarios del primer viaje del na-

vegante y sus encuentros con los Reyes Católicos. Además, como complemento a la exposición, ayer inaugurada, las salas de acceso y salida muestran una colección de Niños Pasionarios, una creación de la imaginería española, poco conocida y procedente de distintas iglesias y conventos de la capital: "Con esta selección también favorecemos la cultura y divulgación de auténticas obras de arte de Segovia", explicó la responsable de las muestras de Caja Segovia, Alicia Pérez.

**BLOQUES** El Belén, diseñado por la familia Angulo, está dividido en cuatro grandes bloques, en los

que contemplan momentos importantes en el viaje de Colón y, a su vez, escenas propias de Belén. Según explicó Alejandro Angulo, portavoz de la familia, sus creadores han destinado más de mil horas de trabajo a este belén que, en su primer bloque, reproduce el Monasterio de María de la Rábida, lugar visitado en repetidas ocasiones por Colón. Junto a este edificio se presenta la anunciación de La Virgen y el sueño de San José.

La siguiente escena nos traslada a Barcelona. Allí, en la Ciudad Condal, en el Palacio Real Mayor, los Reyes Católicos recibieron al navegante... En este viaje, las figu-



La creación es obra de la familia Angulo, cuya tradición procede del siglo XIX. / J.M

ras nos trasladan al trayecto efectuado por Melchor, Gaspar y Baltasar, los Reyes Magos procedentes de Oriente. Además, se puede contemplar al Rey Herodes y, también, queda plasmada la degollación de los inocentes.

El tercer bloque reproduce la muerte de Cristóbal Colón, en Va-

lladolid. Por este motivo el Belén de Caja Segovia recoge el Convento de la Orden de los Franciscanos, desaparecido, que ocupaba un extenso solar y, explicó Angulo, llegó a tener 33 capillas. En este apartado, junto al inmueble, pueden observarse determinadas figuras, típicas profesiones como

# L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya  
el spa más grande de la sierra

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

alfareros y peluqueros.

Por último, el cuarto bloque, muestra edificios singulares de todo el país. La casa del Villar de los Barrios, en León, la Sagrada Familia de Barcelona y el propio Torreón de Lozoya... "Podemos contar más de mil piezas, todas ellas efectuadas a mano", explicó el belenista.

Durante la presentación, el director de Comunicación de Caja Segovia recordó que la entidad organizó este certamen por primera vez a principios de la década de los ochenta. El objetivo no era otro que impedir que se extinguiera la tradición belenística. Ahora, la muestra se ha convertido en un reclamo para familias enteras procedentes de la capital y la provincia. Sus autores, la familia Angulo, cuenta con una tradición belenística que se traslada al siglo XIX aunque fue en el año 1958 cuando abrió su casa al público con el propósito de mostrar su afición, esta muestra cultural.

**NIÑOS PASIONARIOS** En el resto de las salas contamos con una muestra dedicada a los niños pasionarios. En total se han seleccionado catorce imágenes y diversos cuadros. Conforme a la información aportada por el comisario de la muestra, Juan Manuel Santamaría, con esta recopilación se persigue recuperar una parte de la Navidad, celebrada durante los siglos XVI y XVII, cuando las tradiciones religiosas cobraron auge frente a otras manifestaciones culturales.



**Niños pasionarios.** Las salas de acceso y salida del Torreón de Lozoya reúnen una muestra de niños pasionarios procedentes de iglesias y conventos segovianos. / FOTOS: JUAN MARTÍN

en ningún sitio  
mejor que en casa

### Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela de 350 m<sup>2</sup> desde **291.000 €**, en Torrecaballeros, a 11 km. de Segovia.

Exclusivas viviendas de cuidadísimos acabados. Próxima entrega.



Información y venta: **T. 921 43 24 99**  
segovia@nuevadimension.es

inventa tu hogar



diseño: 31 REGRESION

# Nochevieja Aixa Galiana

31 de diciembre de 2006

Aixa Galiana os presenta  
la noche más especial,  
dándoos la nueva entrada del año.  
Dulces navideños, animación, iluminación  
y por supuesto la mejor música para  
el mejor ambiente.  
Pide tus deseos para el 2007.

# AG

AIXAGALIANA

*Dejate seducir la última noche del año  
en Aixa Galiana  
a partir de las 23:00h*

**PRECIO ENTRADA:**  
60 € con derecho a 12 copas y cotillón / anticipada  
100 € en puerta con 12 copas y cotillón  
Zona VIP: 120€ con barra libre, champagne y cotillón (Entrada Limitada)



AIXAGALIANA  
Presenta

**23.DICIEMBRE.06**  
a PARTIR DE LAS 23:00H  
PRECIO: 10€+CONSUMICIÓN

# GORT | TRAUM

JLMAGOYA **deep**  
ANIMACIÓN ESPECIAL

AIXAGALIANA  
**OUT OF ORDER**  
30.DICIEMBRE.06

VENTA ANTICIPADA  
AIXA GALIANA DANCE CLUB - (Avda Juan Carlos Iº,45 - 920080010) \* SPAY BOARD - (San Segundo) \* OTWAY (Avda Portugal 8) \* DEJA VU - (Eduardo Marquina 10) \* MORTAL FM - (Valladolid)  
WWW.AIXAGALIANA.COM AVDA. JUAN CARLOS I, C.C. EL BULEVAR - ÁVILA

► LABORAL

# La Junta da a conocer a los profesionales de la construcción el Código Técnico de Edificación

Cerca de un centenar de representantes del sector participaron en un encuentro que se desarrolla de forma itinerante en la región

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Más de un centenar de profesionales, de los sectores afectados por esta nueva normativa en la provincia, acudieron a la jornada informativa sobre el Código Técnico de la Edificación, en una convocatoria que fue inaugurada por el delegado territorial Luciano Muni- ción.

La Consejería de Fomento de la Junta y el Instituto de la Construcción de Castilla y León colaboran en el desarrollo de una amplia labor divulgativa entre todos los agentes de la construcción de la Comunidad Autónoma del Código Técnico de la Edificación (CTE) que se ha aprobado este año.

Para ello, a lo largo de 2006, se ha puesto en marcha un ciclo de Jornadas en las distintas capitales de provincias de Castilla y León que pretenden tener una continuidad en función de la demanda de los distintos agentes implicados.

La convocatoria contó con la respuesta mayoritaria del sector de la construcción, asistiendo mas de cien personas de la Patronal de

## El Instituto Eduardo Torroja ha coordinado la redacción del código

la Construcción (PIC), Colegio Oficial de Arquitectos, Colegio Oficial de Aparejadores, Asociación de Fabricantes de Materiales de Construcción y Colegio Oficial de Ingenieros Industriales.

José M<sup>a</sup> Enseñat Beso, director gerente del Instituto de la Construcción de Castilla y León, y Luis Vega Catalán, del Instituto de Ciencias de la Construcción "Eduardo Torroja", expusieron en detalle los nuevos Documentos Básicos del CTE que acaban de entrar en vigor: Seguridad contra Incendios, Seguridad de Utilización y Ahorro de Energía.

Además se realizó un interesante debate-coloquio, moderado

por el jefe del Servicio de Fomento, José Antonio Arranz, con los representantes de los agentes del sector de Segovia.

Los coordinadores técnicos del Instituto "Eduardo Torroja", que han sido responsables de los trabajos de redacción del Código, asesoran al Instituto de la Construcción y a la Junta de Castilla y León en la organización de estas Jornadas que se han celebrado ya en Valladolid, Soria, León y Segovia.



Los profesionales del sector, en un momento de la reunión./ EL ADELANTADO

## COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS

En Segovia o alrededores.  
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m<sup>2</sup>

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 900 102 022 - 670 963 777

### CHALÉS DESDE 200 M<sup>2</sup> HASTA 280 M<sup>2</sup> CON PARCELAS DE 250 M<sup>2</sup>

MÁRMOL Y TARIMA FLOTANTE. CALEFACCIÓN INDIVIDUAL DE GAS POR SUELO RADIANTE CON TERMOSTATO REGULADOR EN PLANTA BAJA, PRIMERA Y ATICO. VENTANAS CLIMALIT Y ROTURA DE PTE TÉRMICA. VIDEO-PORTERO Y PREINSTALACIÓN DE DOMÓTICA, MULTIMEDIA Y ALARMA.

EN UN ENTORNO NATURAL PROVISTO DE TECNOLOGÍA



PUERTA EXTERIOR Y DE GARAJE AUTOMATIZADAS

MUY CERCA DEL PRÓXIMO CAMPO DE GOLF Y A TAN SOLO CINCO MINUTOS DEL AVE

BAJO CUBIERTA TOTALMENTE ACONDICIONADO. TERRAZAS Y JARDÍN CON EXCELENTE VISTAS. CHIMENEA FRANCESA EN AMPLIO SALÓN

CHALÉS PAREADOS CON DOMÓTICA Y ACABADOS DE LUJO

### URBANIZACIÓN LOS ARRIETA EN PALAZUELOS

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C 40 001 Segovia  
921 43 78 16 www.promocionespinfer.es

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD

*Feliz Navidad y próspero año nuevo 2007*

Ofertas válidas del 14 de Diciembre de 2006 al 3 de Enero de 2007

**3x2** Pague 2

**3,09 €** La Und. le sale a 2,06 €

**Caldos Jamón, Puchero, Verduras o Pollo T/Tipos 100% Naturales Aneto, Brik 1 Litro.**

**+ REGALO Avisador Radar**

**100% LEGAL**

Avisador de radares Inforad:  
- GPS (Seguro y Eficaz)  
- Cobertura Europea 100% Legal  
- Sin Instalación  
- Limitador de Velocidad  
- Grabación del Recorrido  
- Actualizable

\* Solicítelo en Caja

**189,99 €**

Jamón Ibérico Recebo Rubia, Por Piezas

\* Jamonero No incluido

**2,15 €** 3,31 € / kilo

**REGALO Desodorante Sanex Invisible Roll On, 50 ML.**

\* Solicítelo en Caja

**1,29 €** 0,65 € / kilo

**Light T/Tipos:**

**1,21 €** 0,61 € / kilo

**Sin Cafeína:**

**4 UNDS IGUALES COMBINADAS**

**REGALO Set Cajas Metálicas**

\* Solicítelo en Caja

**Aperturas Festivos durante DICIEMBRE**

**Día 17:**  
Horario de 10:00 a 14:00 h.  
Horario de 10:00 a 14:30 h.

**Días 28 y 29:**  
Horario de 9:30 a 15:00 h.  
C. Villaiba, S. Lorenzo y Moralzarzal  
Horario de 9:30 a 19:00 h.

	Dom. 17/12	Dom. 24/12	Dom. 31/12
Alpedrete	✓	✓	✓
Arenas de S. Pedro (ÁVILA)	✓	✓	✓
Cercedilla	✓	✓	✓
Collado Villalba	✓	✓	✓
El Escorial	✓	✓	✓
Galapagar	✓	✓	✓
Guadarrama	✓	✓	✓
Hoyo de Manzanares	✓	✓	✓
Las Rozas	✓	✓	✓
Madrid	✓	✓	✓
Moralzarzal	✓	✓	✓
Navas del Marqués (Ávila)	✓	✓	✓
San Lorenzo	✓	✓	✓
Torreloaynos	✓	✓	✓
Villanueva de la Cañada	✓	✓	✓
Villanueva del Pardillo	✓	✓	✓

GIGANTE

► SOCIEDAD

# sorteosms adelantado

## teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

### Hielo y Fuego

Sábado 16 de diciembre  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo



### adelantado hielo al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

### Robin y Hood

Domingo 17 de diciembre  
19:00 horas  
Teatro Juan Bravo

### adelantado robin al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## ocio

Gana 1 entrada para patinar en la

### Pista de hielo

Plaza de toros de Segovia  
Del 1 de diciembre de 2006  
al 8 de enero de 2007



### adelantado patinaje al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número cenas para sortear: 15

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

### Gim. Segoviana - Benavente

Domingo 17 de diciembre  
Estadio Municipal de La Albuera



### adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

### Caja Segovia F.S. Martorell F.S.

Sábado 27 de enero  
Pabellón Pedro Delgado



### adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: jueves 25 de enero, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

### cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Uno de los grupos de mayores, durante su actuación en el auditorio del Parador, ayer. / FERNANDO PEÑALOSA

# Villancicos maduros para comenzar la Navidad

Los hogares y residencias de mayores dependientes de la Junta de Castilla y León celebraron su tradicional certamen anual

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los centros de personas mayores dependientes de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León en Segovia celebraron ayer su tradicional Certamen Anual de Villancicos, incluido en el programa de actividades de Navidad que han preparado para este año en todos los hogares y residencias de mayores.

La celebrada ayer es la décima edición de la convocatoria y se desarrolló en el auditorio del Parador

de Turismo de Segovia, con la participación de corales pertenecientes al Hogar de Cuéllar, Residencia Mixta y Hogar Anexo, Hogar de Carbonero, Hogar Centro, Hogar San José, Hogar de Cantalejo y el Hogar de El Espinar.

**DOS VILLANCICOS** Cada grupo coral interpretó un máximo de dos villancicos y la Gerencia Territorial de Servicios Sociales hizo entrega a todos los participantes de un diploma de reconocimiento a su es-

fuerzo y participación y les regaló un obsequio de recuerdo. El acto estuvo presentado por la locutora Josefina García y contó con la asistencia de la gerente territorial de Servicios Sociales, María Paz Plaza y los directores de los centros y residencias.

Este tipo de iniciativas que promueve la Junta de Castilla y León a través de sus centros tiene por objetivo potenciar la imagen positiva de nuestras personas mayores entre toda la sociedad.

**Triangulo Inmobiliaria**  
921 41 20 90  
GRAN OPORTUNIDAD REF.- P2376 EL CARMEN  
Dos últimos pisos a estrenar de 3 dormitorios con dos baños garaje y ascensor.  
San Francisco, 19

**Triangulo Inmobiliaria**  
SOLAR EN VENTA  
En la carretera de Palazuelos encontramos 30.000 m de suelo industrial para que usted pueda desarrollar la actividad que siempre ha querido.  
REF.- S0059  
921 41 20 90

**SE NECESITA MECÁNICO**  
para camiones  
Telf: 606 37 07 93

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
TELÉFONOS  
921 437 806  
609 875 077

921 41 20 90  
**Triangulo Inmobiliaria**  
DESARROLLAMOS las cosas que le hacen todo más fácil

**PISO EN VENTA**  
EL PALO  
Piso de 90 m2 salón, 3 dormitorios, cocina amueblada y baño. REFORMADO.  
Ref.- P2251  
Pregunta en Triangulo  
Tlfn.- 921 41 20 90

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

► COMUNICACIÓN

# La violencia en los medios centra las últimas ponencias del curso de la Uned

Las periodistas Isabel San Sebastián y María Antonia Iglesias coinciden en criticar el contenido de los programas televisivos, con una influencia negativa para los menores

M.C.H. / SEGOVIA

Las periodistas Isabel San Sebastián y María Antonia Iglesias coincidieron ayer en que la violencia, tristemente, se ha convertido en algo cotidiano en los medios de comunicación. A juicio de ambas profesionales de la comunicación, la influencia de la televisión está evolucionando hasta tal límite que los propios ciudadanos están perdiendo su propia opinión y la actitud crítica hacia los hechos.

San Sebastián, que presentó recientemente su último libro 'La visigoda', lamentó el incumplimiento de los compromisos, efectuados por la mayor parte de las cadenas de televisión, cuyos responsables no cuidan el contenido de su programación. Además, según apunta, en la actualidad, los medios audiovisuales no ofrecen debates políticos ya que "España no tiene cultura política" y sus dirigentes, integrantes de distintos partidos, no debaten los temas trascendentes ante las cámaras: "los debates son entre periodistas".

Para Iglesias "en la actualidad nada de lo que sucede tiene valor si no sale en un medio de comunicación (...) estamos perdiendo la conciencia personal, hay una crisis de la opinión propia.". La informadora criticó el proceso de paz con la ETA. Según dijo, "negociar es dar algo a cambio de algo", una condición que, a su juicio, no está respetando en el Gobierno ni la banda terrorista. "Aquí, los perjudicados, además de los vascos y españoles, son los integrantes de un partido, Batasuna, que es la primera víctima de ETA ya que no se pueden presentar a las elecciones".

"Los medios de comunicación lo que hay, esto es un girigay inso-



El presidente de la Asociación de la Prensa, Alfredo Matesanz, junto a la periodista María Antonia Iglesias/JUAN MARTÍN

portable, un tema de Estado que se ha convertido en pasto de tertulias, en guerra de titulares... El presidente del Gobierno está peleándose con ETA a través de comunicados como si fuera un tertuliano más", lamentó.

La Uned aboga por que los centros de enseñanza pongan en marcha programas que eduquen en medios de comunicación, con el fin de formar ciudadanos capaces de seleccionar contenidos. Esta es la principal conclusión del curso de otoño, coordinado por el director de comunicación de la institución universitaria, Tomás Fernández, para reflexionar sobre la influencia de los medios de comunicación en la sociedad y la función social y educativa.



Un momento de la ponencia de Isabel San Sebastián./JUAN MARTÍN

► INFRAESTRUCTURAS

## TC pide la inclusión de la AP-6 en el fondo de rescate de autopistas

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El partido Tierra Comunera (TC) va a exigir al Gobierno Central que incluya la autopista de peaje AP-6, integrada en la autovía del Noroeste, entre Adanero y Villalba, en el conjunto de concesiones de autopista de peaje que el Ministerio de Fomento tiene intención de rescatar con el recientemente creado Fondo de Homogeneización y Rescate Selectivo de Peajes de Autopistas.

Esta solicitud se basa en la importancia de esta carretera, que es la vía de entrada en Madrid para todo el noroeste peninsular y en el hecho de que es una infraestructura que está "sobradamente amortizada" por existir el peaje desde hace más de 25 años.

TC recuerda a los responsables del PSOE que la liberalización de esta autopista supondría nada menos que 11 provincias pasaran a estar conectadas con Madrid por carreteras "gratuitas", "algo que sin duda debería ser una prioridad de Estado".

El citado fondo fue creado en la Ley de Presupuestos Generales del Estado de 2006. De momento esta iniciativa, según explican desde TC, se ha aplicado o está en trance de aplicarse en varios casos como la rebaja de las tarifas del peaje de Mollet, Alella, Rubí y el túnel del Cadí en la AP-7 (Cataluña), con un total de crédito de 12 millones de euros, en la eliminación del peaje de la autopista de Huerna (Asturias), entre Cádiz y Jerez (Andalucía) y en Morrazo-Vigo y La Coruña-La Barcala (Galicia).

Prepárate para una profesión **CON GRAN FUTURO.**  
**TÉCNICO EN ENERGÍA SOLAR**  
 Según la normativa de la dirección general de arquitectura y vivienda, todas las viviendas que se construyan a partir del 2007 deberán llevar instalados paneles solares térmicos  
**UNA OPORTUNIDAD DE FUTURO**  
 Podrás trabajar por cuenta ajena o propia  
**AHORA ES EL MOMENTO. LLÁMANOS.**  
 Centro de Estudios Profesionales Cervantes  
**91 285 14 55**  
**91 285 14 44**

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
**Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.**  
**tel: 921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**DETECCIÓN ROBO INCENDIO SEGURIDAD**  
**DRIN**  
 Teléfono 24h.  
**921 412 848**  
 E-mail: oficina@drinseguridad.com  
 Visite nuestra página web  
**www.drinseguridad.com**  
 Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103  
**CENTRAL DE ALARMAS**

SOCIEDAD

## Los políticos y la comunicación, a debate en el Palacio de Mansilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El asesor de comunicación política Antoni Gutiérrez-Rubí ofreció ayer en el Palacio de Mansilla, sede de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la UVA, una conferencia sobre "Comunicación y Relaciones Públicas. En política, las formas son fondo", una sesión en la que se habló sobre la importancia de la comunicación abordando temas de gran actualidad.

El ponente explicó que todo sirve para comunicar, centrándose en el lenguaje corporal y la comunicación no verbal, así como la construcción de la imagen; para ello utilizó como ejemplos referencias tanto de la política nacional (el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero; y el líder de la oposición, Mariano Rajoy) como internacional (la candidata socialista a la Presidencia de la República Francesa, Segolène Royal; la senadora Hillary Clinton, posible candidata a la Casa Blanca por el Partido Demócrata; el recién elegido

presidente de Ecuador, Rafael Correa; o el candidato holandés Jan Marijnissen).

Antoni Gutiérrez-Rubí es asesor de comunicación y consultor político. A lo largo de su trayectoria profesional ha trabajado como asesor para distintas formaciones políticas, desarrollando sus servicios tanto para el Gobierno central como autonómicos y locales.

El diseño de campañas electorales, el desarrollo de acciones estratégicas y de marketing político, el asesoramiento sobre las técnicas de comunicación verbal y no verbal, sobre cómo relacionarse con los medios de comunicación, cómo transmitir de la manera más eficaz un mensaje concreto, el papel de las nuevas tecnologías en la comunicación y la acción política... son algunos de los ámbitos de desarrollo de sus competencias profesionales. Entre otras actividades, ha impulsado diversos proyectos a través de internet, como eDemocracia.com o responsabilidadglobal.com.



Antoni Gutiérrez-Rubí, durante su conferencia. / FERNANDO PEÑALOSA

CULTURA



La sala acoge también en un espacio parte de la obra de Santiago Álvaro. / F. PEÑALOSA

## El gremio de artesanos rinde homenaje a Santiago Álvaro en el sala del Juan Bravo

La exposición "Quimera" estará abierta hasta el día 22

• Cada uno de los autores participantes en la muestra ha realizado una pieza homenaje a Santiago Álvaro, artesano que falleció el año pasado.

J.H. / SEGOVIA  
La sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo de Segovia acoge des-

de del pasado miércoles y hasta el próximo 22 de diciembre una exposición homenaje a Santiago Álvaro, artesano segoviano que falleció el año pasado.

La muestra, titulada "Quimera", está compuesta por piezas únicas realizadas por los integrantes del gremio de artesanos, que han elaborado una obra con la que han querido recordar a Santiago Álvaro.

Además, la muestra cuenta con un espacio ocupado por varias de las obras de Santiago Álvaro, un artesano carpintero, del que se pueden contemplar algunas de sus mejores obras en el Teatro Juan Bravo.

El gremio de artesanos quiere rendir de esta manera un merecido homenaje a Santiago Álvaro, un compañero que siempre trabajó por el colectivo.

# Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España y de la Humanidad a través de una colección única.

Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Sábado 16 de diciembre,  
De los Austrias a los Borbones

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono información  
suscriptor: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de  
9,00 a 14,00 horas y de  
17,00 a 19,00 horas.

Cada título  
por solo  
**4,95 euros**



► COMERCIO

# La Cámara inicia hoy el reparto de los adornos navideños a los comercios

Cada establecimiento recibirá 400 monedas de chocolate que promocionan la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural 2016

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Cámara de Segovia pone hoy en marcha la campaña "Comercio de Segovia, cerca de ti" destinada a promocionar la compra en los establecimientos segovianos durante la temporada navideña. Con anterioridad, la Cámara remitió un formulario de reserva del kit que distribuye este año a partir de hoy, jueves, consistente en bolsas de monedas de chocolate para que los comercios dispongan de elementos de fidelización durante la temporada, así como diferentes elementos ornamentales para los escaparates.

Las monedas están acuñadas con los logos de Cámara y Caja Segovia (entidad que colabora en la campaña) y en el reverso lucen la leyenda "Segovia 2016". "Así, se pretende contribuir mediante una acción de merchandising masiva a que los segovianos conozcan la candidatura, "pues los primeros abogados de la iniciativa debemos ser los propios segovianos", señaló Carlos Besteiro, director general de la Cámara. La iniciativa se enmarca en los acuerdos de colaboración suscritos entre Cámara y Oficina para la Capitalidad Cultural.

**ABETO** Igualmente, y como complemento, el kit contará con una estructura ornamental decorativa, pensada para exteriores, y que evoca un abeto navideño. Se trata de un diseño elaborado por R&D para la Cámara de Segovia y del que se cuenta con una partida limitada, razón por la cual este ornamento sólo se distribuirá a los

primeros 400 comerciantes que hayan reservado el kit.

El kit, con independencia de la fecha de reserva, puede retirarse hasta el día 20 en la sede de la Cá-

mara de Segovia en horario de atención al público hasta agotarse las existencias. "Calculamos que llegaremos a un millar de establecimientos", explicó Besteiro.



Árbol de Navidad que la Cámara repartirá a los comercios segovianos./ E. A.

## ESTA NOCHE A LAS 21:00 horas



# MESA DE REDACCIÓN

con Patricia Martín



La actualidad segoviana a debate en un programa de entrevistas y tertulias.

Hoy, acude al plató Jesús Postigo, presidente de la Cámara de Comercio de Segovia.

**TODOS LOS JUEVES**



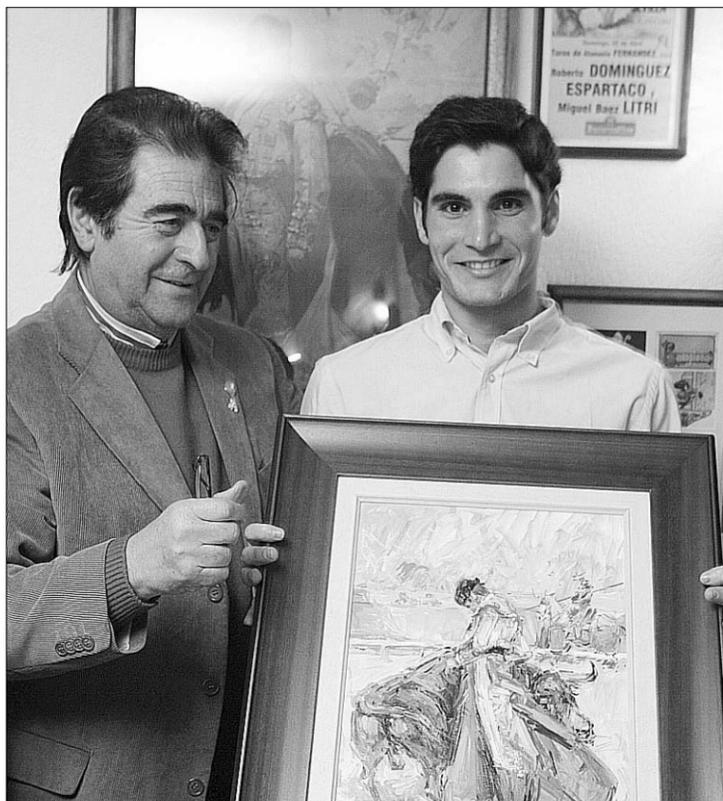
**SEGOVIA. DOS DORMITORIOS**  
Salón y baño. Exterior.  
Suelos de tarima. Puertas  
de Roble y Patio  
ii135.000 €!! Ref. 8352

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



**ESTRENA PISO EN EL CENTRO DE SEGOVIA**  
Precioso Dúplex de 3 dormitorios,  
2 baños, exterior, ascensor,  
garaje. Terraza Solarium.  
Ref. 8832

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



Ángel Luis Teruel con el óleo de Lope Tablada. / PEÑALOSA

► TOROS

## El novillero Ángel Teruel intervino en la Tertulia Taurina

“Pertener a dinastías toreras me condiciona y me motiva”

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La 177 Tertulia Taurina de Segovia contó con el joven novillero madrileño Ángel Teruel como invitado especial. Hijo del que fuera figura del toreo de las décadas de los años sesenta y setenta y de Lidia Dominguín, está emparentado con las dinastías toreras de los dominguines, Ordóñez y Teruel. Nombres que han dicho mucho y bien en el panorama taurino, como Antonio Ordóñez, Luis Miguel Dominguín, Curro Vázquez, Paco Alcalde, Pepe Teruel, Rivera Ordóñez y Cayetano, entre otros renombrados toreros.

“Debuté con picadores el pasado 17 de marzo en Valencia, sumando un total de 23 novilladas en 2006, con actuaciones en plazas de mucho relieve y responsabilidad, como Ronda, Pamplona, Gijón, Frejus, Dax, Almería, Albacete, Guadalajara, Arnedo o Murcia. Los más señalados éxitos, en Murcia, Moralarzal, Guijuelo, Albacete y Navas de San Juan. He tenido que pechar con el serio compromiso de entrar en esas plazas formando parte de carteles muy fuertes con los más destacados compañeros de escalafón, como Julio Benítez, Cayetano o Sebastián Palomo”. “Mi toreo tiene personalidad propia, al menos es lo que trato de imprimir. Me gusta adelantar la muleta, llevar al toro toreado y de largo y abrochar en la cadera. Vamos, el toreo clásico. Mi padre poseía personalidad, empaque y mucha clase torera. Creo que los genes fami-

Desde su debut con picadores en marzo pasado, ha participado en 23 novilladas

liares pueden influir en mi devenir como torero, pero mentengo el criterio del fundamento de la personalidad propia”.

Ángel Teruel afirma que “acabo de entrar en la casa Lozano para ser administrado por esta familia taurina para emprender una campaña importante, cuajarme y tomar la alternativa. Será Luisma Lozano quién nos lleve personalmente a Sebastián Palomo y a mí, así que actuaremos juntos en muchas plazas el próximo año. Espero hacerlo en alguna plaza segoviana, pues mi padre me recuerda actuaciones suyas en Segovia capital, El Espinar, Cuéllar y de novillero en otras cuantas. También me cuenta su amistad con Pablo Pastor y sus contactos con esta tertulia taurina y otra en Carbonero el Mayor. De hecho, en la finca de Extremadura tenemos colgado en sitio visible el cuadro de Lope Tablada”.

**PROYECTOS** Sobre sus próximos compromisos, Teruel anuncia: “Voy a comenzar a torear a mediados de enero para coger onda. Se-

guiré después en Castellón, Valencia, Sevilla, Madrid... hasta cumplir una importante temporada taurina, pudiendo suerte y que me respeten los novillos”. “Llevo tiempo entrenando cotidianamente una vez terminada la temporada, para no dejar cabos sueltos. De hecho, he estado entrenando muy cerca de aquí, en un pueblo que se llama Hontanares, donde vive un banderillero mío, José Luis Carmona, que está con nosotros. Luego haré muchos tentaderos y toreo de salón, además del correspondiente ejercicio físico. Algunas veces he entrenado en El Espinar con los alumnos de la escuela taurina segoviana. Lo haré también a partir de primeros de año”.

**BRINDIS Y ÓLEO DE TABLADA**

Se brindó con cava por la suerte para todos los presentes en el próximo año 2007. Se anunció la siguiente convocatoria de la Tertulia Taurina de Segovia, la 178, que será el martes 16 de enero con María Rosa J. Zuloaga como invitada especial, la cual vendrá acompañada por María Albaicín y su hijo Joaquín, para hablar y homenajear en el recuerdo al insigne pintor y gran aficionado a la fiesta de toros Ignacio Zuloaga, con menciones especiales también para Lope Tablada de Diego y Lope Tablada Martín. El correspondiente óleo de Tablada Martín, simbolizando al invitado especial en pose torera, cerró el interesante encuentro.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

16 Viviendas  
En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

(Sin intermediarios) Tel: 921 42 18 26  
josezorrilla43@hotmail.com  
C/ Perucho 6

Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

Ya está en la calle la  
LOTERÍA DE NAVIDAD  
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...  
cortesía de VIAJES ATLAS  
en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131  
09.882



LOS SEGOVIANOS  
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD

Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

## VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar X-TYPE 2.2 EXECUTIVE 155 cv 20 meses de garantía  
22.900 €. Navegador. Bluetooth. Jaguar voice. Tapicería Piel



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía  
63.500 €. km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía  
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia  
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62  
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com



► EL ESPINAR



Un momento de la recogida de firmas realizada en las calles de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

# La asociación de viajeros recoge unas 1.000 firmas para la mejora del transporte

El colectivo ha demandado al Ayuntamiento la necesidad de realizar un estudio de movilidad en el municipio

• La asociación insta a La Sepulvedana a instalar un servicio de taquilla en San Rafael, así como a realizar diversas mejoras a las que se comprometió.

J.H. / EL ESPINAR

La asociación de viajeros de El Espinar ha reunido unas 1.000 firmas que solicitan la mejora del transporte interurbano con Segovia y Madrid. El colectivo presentará estas firmas en el Ministerio de Fomento, al objeto de que se re-

visite la actual cobertura de servicios recibidos.

En la última reunión mantenida con el alcalde de El Espinar, la asociación de viajeros demandó la necesidad de realización de un estudio de movilidad en el municipio, con el fin de lograr una planificación adecuada entre los servicios de transporte y el crecimiento demográfico de la localidad.

También han solicitado la reapertura de la estación de autobuses de San Rafael, cerrada desde el pasado 1 de diciembre. "El Ayuntamiento pretende vincular su

apertura a la concesión de nueva licencia de explotación del bar, circunstancia que se producirá antes de final de año, dado que es la fórmula menos costosa", a lo que la asociación se opone por entender que es un servicio público de primera necesidad.

La asociación ha exigido a La Sepulvedana que instale un servicio de taquilla en San Rafael, así como a realizar diversas mejoras, "tal y como se comprometió su máximo representante". El colectivo ha solicitado al Ayuntamiento su implicación en las negociaciones y su colaboración.

► CARBONERO EL MAYOR

# El municipio exige a Linecar un servicio de autobús correcto

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

Partido Socialista y Partido Popular aprobaron una moción en el último pleno municipal de Carbonero el Mayor, por el que el Ayuntamiento instará a la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León a que obligue a la empresa concesionaria del servicio de transporte de viajeros Segovia-Valladolid, Linecar, a cumplir correctamente el servicio, "habilitando los medios necesarios para no dejar, bajo ningún concepto, pasajeros sin servicio, cumpliendo correctamente el horario y tratando

correctamente a los usuarios".

El acuerdo de pleno será trasladado a la Dirección General de Transportes de la Consejería de Fomento.

Desde el Ayuntamiento denuncian que los vecinos de Carbonero el Mayor llevan muchos años "soportando un servicio de transporte entre Segovia y Valladolid pésimo y tercermundista". "No es de recibo —añaden— que para viajar a Segovia se tenga la duda de si el autobús recogerá a la mitad de los viajeros, a la cuarta parte o a ninguno, porque ya venga completo de la anterior parada".

El municipio ha manifestado sus quejas a la Consejería de Fomento en numerosas ocasiones, "pero nunca han resuelto el problema, a pesar de haberse comprometido". "Detrás de estas faltas, que sólo responden a intereses egoístas de la empresa concesionaria que escamotea medios para obtener más beneficios, hay gente, sobre todo mayores y niños, cuyo único medio que tienen para trasladarse a Segovia, para ir al médico, al trabajo o la academia, es en autobús", concluyen en una nota informativa.

EL ESPINAR

# Todos los grupos políticos apoyan la construcción de un colegio nuevo

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Todos los grupos políticos con participación en la corporación municipal de El Espinar apoyan la propuesta de la Asociación de Madres y Padres de Alumnos "El Acebo" de construir un nuevo colegio público en El Espinar. Esta es la conclusión inequívoca, una vez terminada la ronda de conversaciones con todos los grupos municipales. Así pues, "El Acebo" manifiesta su satisfacción por el hecho de que todos los grupos políticos en el Ayuntamiento hayan asumido la conveniencia de construir un nuevo colegio público en El Espinar como mejor solución, a corto, medio y largo plazo, a la situación crítica de falta de espacio y grave deterioro de las instalaciones del actual colegio de Primaria "Arcipreste de Hita".

Con el apoyo de la totalidad

de los grupos de la corporación espinariega, y en espera de una respuesta por escrito por parte del equipo de Gobierno del Ayuntamiento en la que éste realice una propuesta concreta de ubicación para el nuevo colegio, "El Acebo" manifestará al Director Provincial de Educación, con quien mantendrán una reunión el próximo lunes 18 de diciembre, la necesidad urgente de que la Junta de Castilla y León realice las consignaciones presupuestarias para poder disponer en activo del nuevo colegio público para el curso 2008-2009.

El AMPA señala que el actual colegio de Primaria de El Espinar, además de estar ubicado en un edificio obsoleto e inseguro, incumple gravemente los requisitos mínimos establecidos por el Ministerio de Educación.



Estado actual del patio y el gimnasio del colegio. / EL ADELANTADO

CANTALEJO

# El CFIE acoge un curso para fomentar la lectura

Bajo el título "La narración a través de la expresión plástica: leer es crear" el Centro de Educación e Innovación Educativa (CFIE) de Cantalejo acogerá durante los días 11, 15, 16, 18, 22 y 23 de enero un curso para fomentar la lectura en los centros de educación infantil y primaria. En este seminario se trabajarán tanto técnicas de representación plástica como técnicas de expresión creativa y literaria, con el fin de diseñar líneas de trabajo que atiendan el trabajo simultáneo de la imagen y la escritura en los textos informativos. El ponente que va a participar en la actividad formativa es Jorge Werffeli, un reconocido ilustrador y autor de literatura infantil, con experiencia en el traba-

jo con profesores y alumnos. Este curso va destinado a todos los profesores de Educación Infantil y Primaria de la provincia interesados en esta temática.

PALAZUELOS DE ERESMA  
**Curso de formación de operador de grúa torre**

■ Esta semana ha dado comienzo en Palazuelos de Eresma el curso de formación de operador de grúa torre, dirigido a trabajadores de la construcción de la empresa privada, que imparte Intermagister. El curso pertenece al Plan de Formación de la Fundación Laboral de la Construcción, con la cofinanciación del Fondo Social Europeo. El curso es de 220 horas y se impartirá a lo largo de los meses de diciembre, enero, febrero y marzo. Están participando 40 personas. El curso se enmarca dentro del programa de formación-empleo del plan municipal de empleo 2006-08 aprobado a principios de este año en Palazuelos y se gestiona por la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, con el objetivo de elevar los niveles cualificación de los trabajadores y desempleados.

► CUÉLLAR

# Los fondos del rastrillo del centro de día se destinan a Entrepueblos

Los usuarios pusieron a la venta algunos de los trabajos desarrollados en los talleres a lo largo del curso y lo recaudado irá destinado a la zona norte de Esmeraldas en Ecuador

• Hasta mañana viernes los usuarios del centro de día de personas mayores mantendrán abierto su anual rastrillo solidario cuyos fondos irán destinados a un proyecto de la ONG Entrepueblos.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El centro de día de personas mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales mantendrá abierto hasta mañana su rastrillo solidario. En esta ocasión los fondos que se recauden con esta iniciativa irán destinados al proyecto que la ONG Entrepueblos desarrolla en la selva de Esmeraldas en Ecuador.

En este rastrillo que los usuarios desarrollan anualmente se pueden adquirir algunos de los productos que elaboran en los talleres que realizan en el propio centro a lo largo del curso. Así hay botes de cocina pintados, óleos, alfileros, jarrones, servilleteros, paños y labores, felicitaciones navideñas...y todo ello a precios módicos.



El rastrillo solidario se encuentra ubicado en la entrada del centro./NURIA PASCUAL

El rastrillo podrá visitarse hasta el viernes en la entrada del centro.

**PROYECTO** Los fondos del rastrillo irán destinados al proyecto «Manejo sostenible del bosque

húmedo tropical. Apoyo a la producción agropecuaria y fortalecimiento organizativo de comunidades del norte de Esmeraldas».

El rastrillo se inauguró con una charla en la que representantes de Entrepueblos de Valladolid

contaron cuales son las condiciones de vida en la selva de esmeraldas y lo complementaron con una exposición con paneles dirigida a los niños y niñas españoles para concienciar sobre cómo viven los niños y niñas de aquel lugar.

# Más de 900 personas visitaron la villa durante el puente de la Constitución

N.P. / CUÉLLAR

Durante el pasado puente de la Constitución, entre los días 6 y 10 de diciembre, pasaron por la oficina de Turismo de la villa 939 personas. De ellas, 307 procedían de la Comunidad de Madrid, manteniéndose esta como la principal procedencia de los visitantes, seguida de 210 castellano leoneses, 77 personas procedentes del País Vasco, 70 de Cataluña y 63 de la Comunidad Valenciana. Los restantes procedían de otras comunidades.

Sobre el mismo período de 2005 se produce un incremento de visitantes próximo a las 300 perso-

nas, por lo que desde la concejalía de Turismo se expresa su satisfacción.

El viernes 8 de diciembre fue el día en que la oficina de Turismo recibió mayor número de visitantes, 289, seguido del sábado 9, 257, y el miércoles 6 de diciembre con 169 visitantes.

**OFICINA** A lo largo de este puente los visitantes han podido ver el resultado de las obras de acondicionamiento realizadas en la oficina de Turismo del Castillo donde se ha renovado el suelo, el mobiliario y se han introducido elementos decorativos como fotografías.



Nueva imagen de la Oficina de Turismo de la villa./NURIA PASCUAL

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**F. Montoro**  
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 17 de diciembre)

**EXPOSICIONES**

**Rincón de Arte San Basilio**  
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

- Policía Local .....921141685
- .....140002
- Guardia Civil .....921143420
- Bomberos .....921140274
- Juzgado .....921140004
- Ayuntamiento ...921140014
- Oficina de Turismo .....921142203
- Estación de Autobuses .....921141513
- Centro de Salud...921142245
- Urgencias .....921140820
- Cruz Roja .....921140869
- Correos .....921140817
- Polideportivo ....921140910
- Piscinas .....921140520
- Club de Golf .....921142158

**MÁS INFORMACIÓN**  
[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)



Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)  
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14  
[www.eufon.com](http://www.eufon.com) · E-mail: [eufon@eufon.com](mailto:eufon@eufon.com)

**Líneas de Distribución de Energía Eléctrica**  
**Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)**  
**Telecomunicaciones - Climatización de Granjas**  
**Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)**



► DESARROLLO RURAL

# El PP acusa a los socialistas de ser «palmeros» y «pedigüeños» ante el «atracó» del reparto de fondos

El procurador 'popular' José Antonio de Miguel asegura en el pleno de las Cortes que «Zapatero y su talante van a dejar a esta tierra con una mano detrás y otra delante»

• Junta y OPAs piden a las Cortes que debatan en el hemiciclo el «problema», ya que con el actual reparto se «pone en riesgo el futuro del sector agrario» de la Comunidad.

ICAL / VALLADOLID

El procurador del PP en las Cortes regionales José Antonio de Miguel Nieto acusó ayer a los integrantes del Grupo Socialista de ser unos «palmeros» y unos «pedigüeños», por aplaudir el reparto de fondos para desarrollo rural propuesto por el MAPA, cuando constituye un «atracó» para Castilla y León, y por pedir compensaciones económicas a la Junta.

Nieto arremetió contra los procuradores del PSOE por «consentir» el proceso de «liquidación» desarrollado por el Gobierno central sobre esos fondos de la UE, que no de «negociación», dijo. «Zapatero y su talante van a dejar a esta tierra con una mano detrás y otra delante», sentenció.

Por su parte, el consejero de Agricultura de la Junta, José Valín, insistió en que la Comunidad perderá 1.059 millones de euros de fondos de la UE con el reparto aprobado por el MAPA —«176.000 millones de las antiguas pesetas», apostilló—. Asimismo, concretó que frente a las partidas de 311 millones recibidas por la región entre 2000 y 2006 del Gobierno, entre 2007 y 2013 percibirá 524 millones, lo que supone 213 a mayores, con lo que con esa compensación las pérdidas ascenderían a 846 millones.

**«GOLFERÍA».** El consejero insistió en que el reparto se ha realizado bajo «la arbitrariedad, la vergüenza y la golfería» puesto que hasta el jueves el Gobierno regional disponía de una cifra que después se vio rebajada en 200 millones. Esto demuestra, a su juicio, que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «no se ha enterado, confiaba en que la gente no se enterase o confiaba en la complicidad de los señores que tratan de ocultar la realidad dando informaciones falsas».

Por último, trasladó al Pleno de



Valín (l), durante la reunión de la sectorial en Madrid donde se repartieron los fondos de desarrollo rural. / J. LÁZARO (ICAL)

la Cámara el acuerdo adoptado ayer entre la Junta y todas las organizaciones profesionales agrarias, en el que se rechaza «de forma unánime» el reparto, se advierte del riesgo de hundimiento del sector de la Comunidad, y se pide un reparto justo y que las Cortes de Castilla y León debatan sobre el asunto de forma urgente para adoptar las medidas necesarias.

Valín dio a conocer que el acuerdo pactado tras la reunión entre las OPAs Asaja, (COAG, UPA y Coordinadora Agraria) refleja que, si se logran unas cantidades mayores tras pedir una modificación del reparto, «las dos administraciones, autonómica y nacional, compensarán a partes iguales la caída de fondos europeos».

Valín reconoció que en la reunión se habló de posibles movilizaciones, pero señaló que la Junta «no debe hablar de esas cuestiones». «Si se llevasen a cabo estas protestas, lógicamente yo estaría en primera fila, porque es tal el desastre y lo que va a sufrir el campo regional, que lo menos que puede hacer uno es ser solidario con el sector», concluyó.

## UPA reclama más financiación al MAPA y a la Junta

La Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA) ha solicitado al Ministerio de Agricultura y a la Junta de Castilla y León mayor financiación para 2007-2013, después de la reunión que mantuvieron ayer las OPAs con José Valín.

La organización agraria ha calificado como «muy insuficiente» lo previsto en el documento oficial. Además UPA ha lamentado a través de un comunicado la confrontación y la falta de diálogo, resaltando la necesidad de que se logre el entendimiento entre ambas administraciones, «quedando en evidencia la debilidad del máximo responsable del sector agrario en la región, y demostrándose así la soledad del consejero de Agricultura con el resto de comunidades autónomas en las negociaciones de Madrid».

## Princal califica de «alarmante» la distribución

La Federación para la Promoción Rural Integral de Castilla y León (Princal), que representa al 80 por ciento de Grupos de Acción Local de Castilla y León, rechazó el reparto de los fondos Feader asignados a Castilla y León.

Princal apuntó que en la Conferencia Sectorial de Agricultura «se pudo observar la manera discrecional con la que el Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación ha repartido los fondos para el desarrollo rural entre las diferentes autonomías». Tras recordar que Castilla y León dejó de ser objetivo 1, Princal explicó que el recorte «aplicado de manera unilateral» por el Ministerio es «más que excesivo», al apreciar que «la media de reducción de dichos fondos para el resto de autonomías no llega ni al 30 por ciento».



! LA COMUNIDAD

Sor Isabel de Trinidad presenta su libro 'Meditar con el arte'.

► VALLADOLID

Una religiosa contemplativa publica 'Meditar con el arte'

La religiosa contemplativa vallisoletana sor Isabel de la Trinidad es la autora del libro *Meditar con el arte*, una obra con la que pretende dar «testimonio de la vida sencilla cautivada por la belleza de Dios», según aseguró la propia religiosa, quien presentó en Valladolid el texto, en el que reflexiona sobre una serie de pinturas con temas tanto religioso como profano.

► PALENCIA

La CHD dice que la limpieza de cauces de ríos está atendida

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato, explicó ayer que el organismo de cuenca apuesta por un mantenimiento de los ríos en Castilla y León «en buenas condiciones» a través del Plan de Mantenimiento de Cauce. Si bien, precisó que en los tramos urbanos la competencia es municipal «y deben actuar los ayuntamientos».

► LEÓN

Alejo inaugura un Observatorio de Meteorología en Ponferrada

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, el director general del Instituto Nacional de Meteorología, Francisco Cardasco, y el subdelegado del Gobierno en León, Francisco Álvarez, acudieron a la inauguración en Ponferrada del nuevo Observatorio del Instituto Nacional de Meteorología para cuya construcción fue necesaria la inversión de 300.000 euros. El nuevo edificio dispone de equipos adecuados para la realización de observaciones sinópticas además de tener instalada una estación meteorológica automática.

## ▶ ESTATUTO

Villarrubia dice que será difícil que el texto inicie su tramitación antes de mayo

C. MARTÍNEZ (ICAL) / MADRID  
El secretario del Grupo Socialista en el Congreso, Julio Villarrubia, reconoció ayer que será «muy difícil» que el Estatuto de Autonomía de Castilla y León inicie su tramitación en las Cortes generales antes de mayo aunque aseguró que la voluntad de la cámara será conseguirlo. Hasta el martes, dijo Villarrubia, «hubiera dicho que sí, pero ahora está más complicado».

La cuestión de fondo es que los plenos del Congreso sólo debaten las proposiciones de ley de las comunidades una vez al mes, generalmente la segunda semana. El martes, la Junta de Portavoces acordó retrasar la proposición de ley del Parlamento de Cataluña del fondo para la homogeneización, el rescate selectivo y la subvención de peajes. Teniendo en cuenta que enero es inhábil y que los partidos se han comprometido a que el estatuto canario inicie su tramitación en el primer pleno de febrero, las fechas se reducen notablemente. Los plenos de febrero y de marzo, por tanto, estarían ya ocupados, mientras que el orden del día de los demás plenos, hasta mayo, dependerá de la voluntad de los partidos.

Villarrubia pronosticó que la tercera revisión de la ley básica de Castilla y León no podrá estar aprobada antes de finales de 2007.

## ▶ POLÍTICA LABORAL

El Plan Regional de Empleo podría cerrarse esta semana

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA  
El viceconsejero de Empleo de la Junta, Mariano Gredilla, anunció ayer en Ávila que el Plan de Empleo 2007-2011 podría cerrarse esta misma semana, ya que la Administración regional, los sindicatos y la patronal ultimán las negociaciones. Por otro lado, destacó que el Plan Regional de Formación Profesional «tendrá resultados visibles antes de final de mes».

La Junta ha coincidido con los sindicatos Comisiones Obreras y UGT y con la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale) «en potenciar la creación de un empleo de calidad, por lo que se subvencionarán los contratos indefinidos». También se beneficiará a aquellos colectivos con mayores dificultades para incorporarse al mercado laboral —mujeres, jóvenes, personas con discapacidad e inmigrantes—.

## ▶ PLENO DE LAS CORTES

# Herrera ordena actuar en la catedral de León «sin restricción de gasto»

El presidente del Ejecutivo regional asegura que nunca se ha abandonado el templo y rechaza las críticas de Otero, quien achaca su «situación calamitosa» a la «pasividad de la Junta»

• Clemente también tuvo que responder a la denuncia del PSOE sobre el «abandono» del patrimonio, recordando que León es la segunda provincia «que más dinero recibe».

ICAL / VALLADOLID

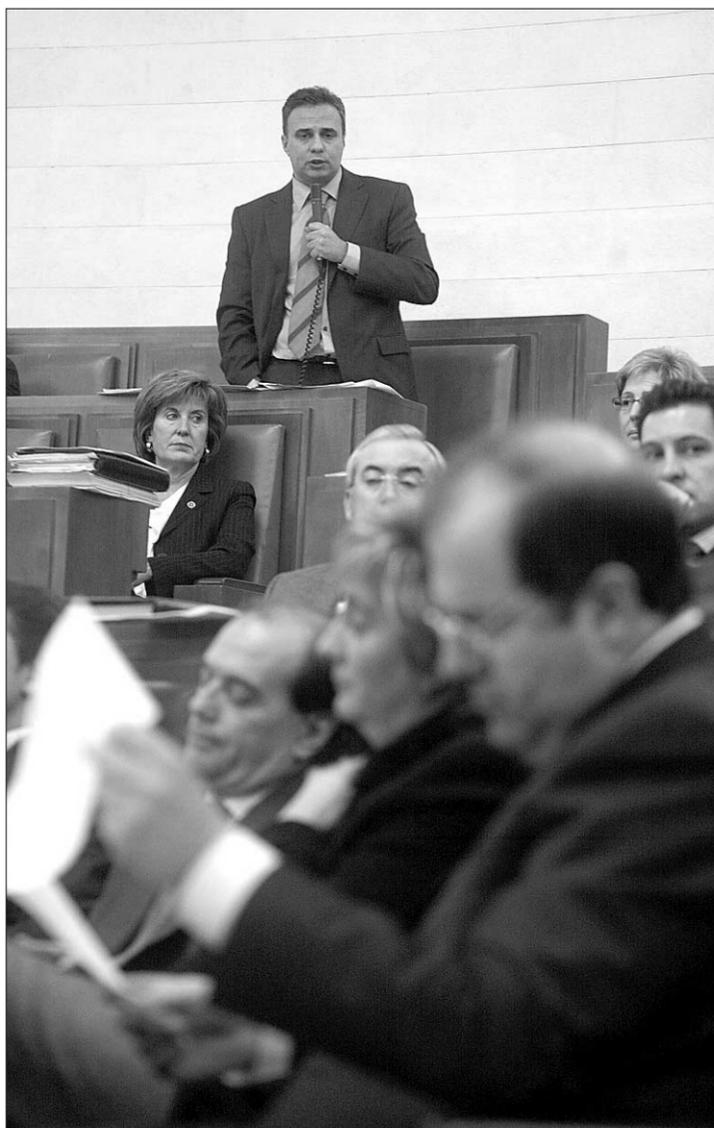
El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que ha ordenado a la Consejería de Cultura la adopción de «cuantas medidas sean oportunas, de acuerdo con los técnicos, con la urgencia que sea necesaria y sin restricción de gasto» para la restauración de elementos de la catedral de León, después de que en pocos días se hayan caído dos gárgolas de la zona sur. Además, el jefe del Ejecutivo regional consideró éste «el momento más oportuno» para dotar al templo leonés de un equipo permanente de mantenimiento en colaboración con el Cabildo, el Ayuntamiento y el Gobierno central.

Juan Vicente Herrera hizo este anuncio en la respuesta a una pregunta parlamentaria formulada por el procurador del Grupo Mixto Joaquín Otero sobre las medidas que adoptará el Gobierno autonómico para paliar lo que considera «situación calamitosa» de la catedral leonesa, que se manifestó en la caída de las dos gárgolas y que, según el procurador, es consecuencia de la «pasividad» de la Junta. Así, Otero indicó que desde 2001 no se han realizado inversiones salvo las de la restauración de las vidrieras de la fachada principal y no se ha incluido el templo en el Plan Nacional de Catedrales, al tiempo que apuntó que «las últimas obras importantes en la seo se hicieron en 1966».

**EN TRES DIRECCIONES.** En su contestación, Herrera reconoció que la caída de estos elementos es «grave» y obliga a la Junta a trabajar en tres direcciones: la ejecución del actual programa de intervención en la fachada principal, que supondrá la inversión de 4,5 millones de euros hasta 2009; el análisis «urgente» por parte de los expertos de la situación del monumento para adoptar las medidas necesarias, y la creación, a propuesta del alcalde de León, Mario Amilivia, de un equipo permanente de mantenimiento.

No obstante, el presidente de la Junta indicó que debe hacer reflexionar el hecho de que las dos gárgolas que se han caído fueron objeto de restauración en 1988 para asegurar que la Junta «nunca ha abandonado el monumento y ha actuado como nunca en la historia en el marco del Plan Director».

En el turno de réplica, Otero insistió en que no es verdad que



Herrera escucha la intervención de Joaquín Otero durante el pleno. / R.C. (ICAL)

se esté ejecutando el citado Plan Director.

**SEGUNDA EN INVERSIÓN.** Por otro lado, y en un sentido paralelo, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, contestó a la denuncia de «abandono» del patrimonio artístico y cultural de León realizada por el PSOE defendiendo la inversión de la Junta y cifrando en 80 millones esa cantidad, al sumar las aportaciones de Fomento y Cultura, lo que supone, subrayó, que la provincia leonesa sea «la segunda que más dinero recibe» para este fin.

Clemente quiso recordar además que la seo «también es competencia del Ministerio de Cultura» y que sólo le ha dedicado en este ejercicio 200.000 euros.

Por otro lado, la consejera también apuntó que el mantenimiento se hace «año tras año», en respuesta al procurador no adscrito José María Rodríguez de Francisco, quien consideró que el principal problema que tiene la catedral de León es «que está en León».

## El presidente, De Santiago y Villalba defenderán el Estatuto

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León designaron ayer a los procuradores Juan Vicente Herrera y José Antonio de Santiago Juárez, ambos del Grupo Parlamentario Popular, y a Ángel Villalba, del Grupo Parlamentario Socialista, como representantes de la delegación del Parlamento regional que se encargará de presentar y defender

la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León en el Congreso de los Diputados, en Madrid.

Las Cortes aprobaron dicha propuesta el pasado 29 de noviembre y ayer se dio luz verde, durante el pleno, a los tres representantes con 79 votos a favor, una abstención y un voto en contra del portavoz del Grupo Parla-

### OTROS ASUNTOS

#### ▶ El Bierzo en el Estatuto.

Varios representantes del Partido del Bierzo desplegaron una pancarta en la tribuna de invitados de las Cortes para exigir al Parlamento autonómico que reconozca a esta comarca y no se limite a incluirla en el preámbulo de la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía, según explicó Javier Martínez, representante de la formación.

#### ▶ Proyecciones.

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, reconoció que a pesar de las «proyecciones» de población que realiza la Junta, «nadie sabe lo que va a ocurrir dentro de 30 años». Del Olmo contestó así a una pregunta oral del procurador leonés Joaquín Otero sobre por qué en las proyecciones de la Junta, Valladolid gana un 42 por ciento de población y León la rebaja un dos por ciento en los próximos años.

#### ▶ Educación.

La procuradora del PSOE Mercedes Martín preguntó al consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, «quién va a dimitir» ante el «espectáculo lamentable» que se produjo durante la celebración de las últimas elecciones sindicales para elegir a los representantes del profesorado de la enseñanza no universitaria. El consejero respondió que de 1.2700 centros, sólo se produjeron incidencias en 40.

#### ▶ Violencia de Género.

Por otro lado, la consejera de Familia, Rosa Valdeón, volvió a reiterar en el debate de una interpelación de la procuradora socialista Elena Pérez que el II Plan contra la Violencia de Género (2007-2011) se centrará, de una forma integral, en sectores con más riesgos, como son la mujer rural, las inmigrantes, las minorías étnicas, las discapacitadas y las prostitutas.

mentario Mixto, Joaquín Otero.

Por otro lado, el portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, no pudo formular la pregunta que tenía previsto efectuar al presidente de la Junta al sufrir una afonía. El dirigente del PSOE iba a cuestionar a Herrera sobre su postura ante las directrices de ordenación del territorio aprobadas por el Consejo de Gobierno.

COMENTARIO EDITORIAL

# Ampliar la lucha contra incendios

La Consejería de Medio Ambiente y los sindicatos UGT y CCOO firmaron ayer un acuerdo para ampliar los efectivos materiales y técnicos de la lucha contra incendios durante todo el año, para lo que se mejorarán las condiciones laborales de 750 trabajadores fijos-discontinuos. La Junta apuesta, de esta manera, por mejorar la eficacia del dispositivo anti-incendios a lo largo de los doce meses manteniendo abiertos los centros autonómico y provinciales de mando del operativo e incrementando los camiones autobombas, las torres de vigilancia y el personal que todo ello precisa.

La ampliación del operativo permitirá a la Junta una mayor continuidad en los periodos de trabajo para realizar labores forestales y de prevención, siempre que lo permita la prioridad de atender los incendios en las épocas de mayor riesgo. Hasta ahora se ha puesto mucho el acento en la lucha contra el fuego durante los periodos de verano, sin embargo es la hora de extender esta labor a lo largo de todo el año para poder acometer tareas de limpieza de montes u otras preventivas que posteriormente impidan la rápida propagación de las llamas.

Esta labor debe conseguir la reducción progresiva a los siniestros forestales en los próximos años, y si se alcanza este objetivo se dará por buena la inversión de 1.8 millones de euros que se realizará entre 2006 y 2008.

Este acuerdo cubre también otro aspecto importante como es una mayor profesionalización del sector, cuestión vital a la hora de conocer los montes y bosques de cada una de las zonas y cuáles son los problemas que causan los incendios, a la vez que debe complementarse con una formación continua que verdaderamente haga especialistas a la gran mayoría de los que trabajan en este sector.

Indudablemente, la riqueza forestal de nuestra Comunidad es un patrimonio de incalculable valor que hay que mantener y proteger de muchos peligros. Los incendios son uno de los mayores azotes de los bosques y cada año comprobamos cómo miles de hectáreas arden echando por tierra el trabajo y cuidado de decenas de años, como sucedió en Galicia el pasado verano.

Todo esto hace aún más importante la tarea emprendida por la Consejería de Medio Ambiente para mantener durante todo el año un dispositivo suficiente que sea capaz de prevenir y actuar contra los incendios forestales, aunque para hacer verdaderamente útil esta ampliación de medios humanos y técnicos será fundamental poner en marcha un plan coordinado para ir eliminando los peligros de nuestros montes. Habrá que ver los resultados y hacer un balance pero parece que el camino elegido es el correcto. No hay que bajar la guardia ante los incendios forestales.

«Es la hora de extender la lucha contra el fuego durante todo el año para acometer esta tarea de manera preventiva y eficaz»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

## Daniel Rubio, presidente de la D.O. Guijuelo

Estimado presidente: reciba mi más encendida felicitación por ese Congreso Mundial del Jamón, que reunirá en Salamanca a los más reputados expertos en la materia, y que promete ser un éxito en su cuarta convocatoria. Y recíbalas, además, por partida doble: en primer lugar, por volver a poner a Castilla y León en el punto de mira de la excelencia de este producto tan nuestro, tan saludable y de tanta resonancia internacional; en segundo término, por haber sabido hacer de Guijuelo la



referencia entre las referencias del jamón, en todas sus variedades y posibilidades, que no son pocas.

De entre todos los productos españoles, el jamón ha sido uno de los que más certeramente han sabido adaptarse a las necesidades del mercado interno, además de anticiparse en la vanguardia de la

exportación, con campañas que han vencido prejuicios que hacían que países como Estados Unidos, ahora plenamente seducidos por este manjar, tuvieran prohibida su entrada... Y en esta merecida fama la denominación de origen Guijuelo tiene no poca responsabilidad.

Animándole a que siga ampliando horizontes, siempre en el camino de la calidad, de la seriedad... y sobre todo del sabor, se despide, suyo afectísimo:

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

## Como niños

Sus señorías decidieron ayer volver al colegio... a primaria más concretamente. Se empuñaron, especialmente los socialistas, en hacer la vida imposible al profesor y apenas dejaron ni que explicara la lección. La tarde parlamentaria prometía: había dos preguntas del leonés José María de Francisco, que suele acostumar al respetable al esperpento y resulta que ni Valle Inclán, ni nada: lo más parecido a un espectáculo de Leo Bassi, por los gritos y las voces. Se ve que como Villalba no podía hablar -estaba afónico como ya comenté ayer- los demás intentaron suplirle... todos a la vez y se formó el gallinero, con la excusa de los tiempos que se otorgaban a cada intervención. Es ya un motivo tradicional, pero lo sorprendente de ayer fue la insistencia hasta el punto de que en medio del vocerío el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, tuvo que emplear el famoso «se sienten» para hacer callar a dos procuradores del PSOE -Mercedes Martín y Emilio Melero, los broncas del Hemiciclo- que se empleara en otro Parlamento. Pero en el guirigay había de todo: el portavoz del PP pidió a los miembros de la mesa que no hicieran gestos; el viceportavoz del PSOE que reclama lo poco a los altos cargos de la tribuna de invitados... La cosa llegó a tal punto que reator el presidente tuvo que preguntar a los socialistas ¿ustedes tienen algún problema con la mesa? En definitiva, son como niños... pero con un juguete de mayores.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

## Congreso del Jamón

Salamanca acogerá el IV Congreso mundial del Jamón, que reunirá en abril a numerosos expertos con el objetivo de hacer hincapié en el tema de nutrición, salud e ingesta de la carne de cerdo. El acto contará con la presencia del Rey, según confirmó el consejero de Agricultura, José Valín.



## Daño arqueológico



El delegado territorial de la Junta en Ávila y el alcalde de la ciudad aseguran que se han dañado los restos arqueológicos aparecidos en las excavaciones del Palacio de los Águila durante las obras para su conversión en Centro de Gestión de Depósitos del Museo del Prado.



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## La Guardia Civil (de tráfico)

Una reivindicación (si ustedes me lo permiten): la de la figura de la Guardia Civil de Tráfico, ese ser humano que se enfrenta estos días (quince mil veces al día) a la inclemente tarea de hacer soplar a los conductores por el tubito del etilímetro. Ya sé que automáticamente puedo ser acusado de apostasía o herejía de lesa civilidad, pero me importa un rábano por las siguientes circunstancias que paso a exponer.

Los agentes de la Guardia Civil de Tráfico tienen la obligación de aplicar una ley que ellos no han escrito y de la que, por lo tanto, no son culpables. Y han de hacerlo en condiciones adversas: lo primero, por el frío. Lo segundo, porque lo común es que el conductor sea un tipo irritado, mosqueado, mal encarado y felón, que se cree que está en su derecho a mandar a esparragar al probo trabajador del soplador ése por el mero hecho de que lleva gorra. (Supongo que hay conductores cívicos, pero no es el caso).

Tercero, porque me merece mucho respeto el trabajador de la Guardia Civil cuya materia prima consiste en gestionar los dramáticos cuadros que quedan después de un accidente de tráfico, encontrarse muertos, malheridos, seres que acaban de perder a seres queridos y para quienes la primera palabra la tiene un número de la Benemérita. Sólo por eso había que ni rechistarles. Pero es que, encima, tienen razón: un tipo que conduce con copas es un asesino en potencia, que se puede llevar por delante vidas ajenas, la tranquilidad y el patrimonio de su familia.

Por lo tanto, si beben, al taxi o al bus. Y si les hacen soplar y han bebido, háganse cargo de que el que tiene la penosa tarea de ponerle en la boca el chisme y decirle «sople» no es ni más tonto ni más felón que usted. Se trata de un profesional haciendo su trabajo. ¿Que cuál es su trabajo? Pues evitar que a su hijo de usted se lo lleve por delante un borracho que se salte un paso de cebría cuando sale del colegio porque el gachó viene ciego de cantar el «Asturias patria querida» con los de la oficina y se ha puesto morao de chupitos de «El Afilador». Así que a ver si nos centramos pelín.

## Muere Loyola de Palacio

BIOGRAFÍA

La ex ministra de Aznar y actual presidenta del Consejo de Política Exterior del Partido Popular fallece en el Hospital Doce de Octubre de Madrid a consecuencia de un cáncer

• En un comunicado hecho público el pasado septiembre, la política agradeció los apoyos recibidos y se refirió a su enfermedad como «un inesperado nuevo reto en su vida».

AGENCIAS / MADRID

La ex ministra de Agricultura y actual presidenta del Consejo de Política Exterior del PP, Loyola de Palacio, falleció ayer en el Hospital Doce de Octubre de Madrid a los 56 años a consecuencia de un cáncer, según informaron ayer fuentes del PP.

Loyola de Palacio, hermana de la ex titular de Asuntos Exteriores Ana Palacio y nacida en la capital madrileña en 1950, regresó a España hace unos días después de ser tratada en Houston. La ex diputada por Segovia había viajado a Madrid para intervenir en la Conferencia sobre Política Económica y Social que celebran los populares desde ayer y hasta el próximo viernes.

La propia política se refirió a su enfermedad en un comunicado, remitido el pasado 7 de septiembre, tras ser trasladada desde el País Vasco a la ciudad estadounidense para recibir tratamiento de «un tumor de cuadro clínico complejo».

«Al saber que, ante este inesperado nuevo reto de mi vida, me llegan el apoyo, el cariño y las oraciones de tantos amigos, quiero agradecerlos de todo corazón, y decirles que esta batalla también la daré», afirmó entonces.

Nada más conocer la noticia, el ex presidente del Gobierno, José María Aznar, reconoció sentirse «muy triste» tras el fallecimiento de su ex colaboradora, según informaron fuentes cercanas al ex jefe del Ejecutivo. Según las citadas fuentes, Aznar se puso en contacto ayer mismo con la hermana de la destacada miembro del PP, la ex ministra de Asuntos Exteriores, Ana Palacio.

Por su parte, el portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, invitó ayer a periodistas y parlamentarios a realizar un «homenaje a la memoria» de la ex ministra.

García Escudero hizo estas declaraciones durante una cena convocada por la Asociación de Periodistas Parlamentarios, organización que concede cada año distinciones a políticos destacados por su labor durante el curso político.

**UNA MUJER FUERTE.** «Le gustaba la política, vivía la política y trabajaba con más tesón que nadie», señaló, al tiempo que definió a De Palacio como «una mujer muy fuerte y con mucha fortaleza».

El dirigente popular confesó que «todos» pensaban que «con esa fortaleza vencería la enfermedad» y, al no haber sido así, pidió a los presentes que convirtiesen la cena en un recuerdo de ella.



La ex ministra de Agricultura en la etapa del PP Loyola de Palacio falleció ayer a los 56 años. / EFE

### El Rey muestra sus condolencias

El Rey transmitió anoche sus condolencias al líder del Partido Popular, Mariano Rajoy, por la muerte a consecuencia de un cáncer de Loyola de Palacio, según informaron fuentes del partido.

Don Juan Carlos telefonó al dirigente popular para expresarle su pesar por el fallecimiento de la ex vicepresidenta de la Comisión Europea, un sentimiento que quiso extender a todos los miembros del PP.

Por otro lado, la secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, destacó ayer que la ex ministra, fallecida en Madrid, fue una persona «luchadora» tanto en su vida personal como en la política. Pastor explicó que el martes estuvo con Loyola y subrayó que en todo momento demostró ser una «luchadora» y señaló que lo dio «todo» para combatir su enfermedad.

Además, varios dirigentes socialistas como el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, y el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en el Congreso, Diego López Garrido, trasladaron al PP su pésame por el fallecimiento de Loyola de Palacio.

Blanco y López Garrido trasladaron sus condolencias al portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, y a la secretaria ejecutiva de Política Social y Bienestar del PP, Ana Pastor, durante la cena convocada cada año por la Asociación de Periodistas Parlamentarios. AGENCIAS

«Os pido a todos, compañeros, que esta noche sea un homenaje a su memoria», concluyó.

El Partido Popular en bloque expresó anoche, a través de un comunicado, su «máximo dolor» por la muerte de su «compañera y amiga Loyola de Palacio» y transmitió, además, «el afecto y la solidaridad a toda su familia».

El principal partido de la oposición destacó «el reconocimiento de lo que ha supuesto la figura de Loyola de Palacio para la política española y europea». Puso, además, de manifiesto, su continuo «servicio a los intereses generales» a través de un «trabajo desprendido, generoso y eficaz» desde las más altas responsabilidades a nivel tanto de Gobierno como de partido.

### Una de las pioneras 'populares'

La ex vicepresidenta de la Comisión Europea fue una de las mujeres más influyentes dentro del PP y desempeñó el cargo de ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación.

La ex vicepresidenta de la Comisión Europea Ignacia de Loyola de Palacio fue durante su carrera política una de las mujeres más relevantes del PP, partido en el que ha desempeñado el cargo de ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, así como los de senadora y diputada por Segovia y diferentes puestos a nivel europeo.

Fruto de su trabajo cuenta en su haber con la Gran Cruz de Isabel la Católica, la Gran Cruz de Carlos III y la Gran Insignia de Honor en Oro con cordón al Mérito por la República de Austria Oficial de la Legión de Honor.

Licenciada en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid y doctora *honoris causa* en Marítima y Transportes por la Universidad de Génova, fue primera presidenta de Nuevas Generaciones de Alianza Popular entre 1977 y 1978. Un año después sería nombrada secretaria General Técnica de la Federación de Asociaciones de la Prensa, cargo que ocuparía hasta 1982.

Loyola de Palacio, soltera y con siete hermanos, ocupó también la Secretaria General Técnica del Grupo Parlamentario Popular del Congreso y del Senado desde 1983 hasta 1986. En las elecciones generales del 22 de junio de 1986 se presentó y fue elegida senadora por la provincia de Segovia y desempeñó el cargo de portavoz adjunta en el Senado.

Su gran ascenso político llegó con la victoria de José María Aznar en las elecciones generales de 1996 cuando el 5 de mayo de ese año le encargó ocuparse del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

El final de su etapa como ministra, durante la cual se vio envuelta por el conocido como *caso del lino*, llegó en 1999 al ser designada cabeza de lista al Parlamento Europeo y elegida vicepresidenta de la Comisión Europea y Comisaria de Transportes, Energía y Relaciones con el Parlamento Europeo hasta 2004.

Jefe de la delegación española en el PE, actualmente desempeñaba los cargos de presidenta del Grupo de Alto Nivel de la Comisión Europea de Redes Pan-Euromediterráneas de Transportes y era coordinadora del Proyecto Trans-europeo Lyon-Turin-Budapest.

# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA · JUEVES 14 DE DICIEMBRE DE 2006 · NÚMERO 117

## eragon, señor de los dragones



**Il Divo edita su tercera  
colección: pop y ópera**

**Daniel Guzmán, seductor  
con manual en 'Mía Sarah'**

**La agenda cultural un gran  
abanico de posibilidades**



Il Divo ha estado unido al éxito desde sus inicios. De hecho, hasta el momento el grupo ha vendido más de diez millones de discos en todo el mundo.

Il Divo / Edita su tercera colección

# 'SIEMPRE', ENTRE POP Y ÓPERA

GRANDES CLÁSICOS Y TEMAS COMPUESTOS PARA LA OCASIÓN DAN FORMA AL NUEVO TRABAJO DE UN CUARTETO QUE ARRASA EN LAS LISTAS DE VENTAS

M.R.

**Q**ué tiene que ver Il Divo con Los tres tenores? Pues, aunque no lo parezca, mucho. Y es que fue durante una actuación de Plácido Domingo, José Carreras y Luciano Pavarotti cuando al productor musical Simon Cowell se le ocurrió la idea de hacer algo similar pero con chicos jóvenes. Tras recorrer numerosos países en busca de hombres, con buena presencia física y una gran voz, Cowell creó Il Divo, un cuarteto internacional que ya con su primer disco, allá por 2003, arrasó en las listas de ventas.

Las carreras del español Carlos Marín, el estadounidense David Miller, el francés Sebastien Izambard y el suizo Urs Bühler han estado desde entonces vin-

culadas al éxito. En sólo tres años y con dos álbumes en el mercado, *Il Divo* y *Ancora*, el grupo ha logrado vender más de diez millones de ejemplares en todo el mundo y ha alcanzado el número 1 en 26 países, entre ellos España y Estados Unidos.

Ahora, el grupo lanza al mercado *Siempre* (Sony BMG), su tercera colección de canciones, que contiene temas clásicos y otros compuestos exclusivamente para la ocasión. Entre los primeros se encuentran *Nights in white satin*, *Caruso*, *Without you*, *Somewhere*, *You raise me up* y una versión de *Music*, una melodía de los años 70 del británico John Miles que Il Divo retitula *Música*. Entre los temas compuestos para el disco *Siempre* están los títulos *La vida sin amor*, *Una noche*, *Come prima-*

*vera* y *Tell that to my heart* (*Amor ven a buscarme*).

La grabación de *Siempre* se llevó a cabo entre Estocolmo e Irlanda y en él han colaborado Steve Mac, los productores Per Magnusson y David Krueger y el músico y productor David Foster, que ha trabajado con Michael Jackson, George Harrison, Destiny's Child y Madonna, entre otros artistas. El lanzamiento del nuevo álbum ha coincidido con el fin de la gira de 19 conciertos que Il Divo ha ofrecido junto a Barbra Streisand por EEUU y Canadá.

Pero Carlos, David, Sebastien y Urs tienen más planes en la cabeza. Ya han anunciado que en la primavera de 2007 llevarán sus melodías a Japón, y que antes saldrá al mercado un DVD en directo grabado durante uno de los *shows* de Il Divo en Grecia. ■

Directo / La agenda cultural, un gran abanico de posibilidades

## MUCHO POR VER EN SEGOVIA

La agenda cultural de la provincia de Segovia está repleta de actuaciones de diversa índole una semana más. Entre otras citas, hay que destacar el concierto que ofrecerá el grupo de tangos 'Bacanal', que en su intento por recuperar el tango más malevo introducen pequeñas pinceladas de otros estilos como el blues, creando un

### → ESCENARIOS

'La Oveja Negra', en Cabañas de Polendos; 'Semilla Negra', en Cuéllar y 'Aixa Galiana' en Ávila, los escenarios del fin de semana

directo inmejorable y dinámico. Será este sábado 16 de diciembre a partir de las 23.00 horas en el café-bar 'Semilla Negra', en Cuéllar.

También el sábado 16 de diciembre a partir de las 24.00 horas tendrá lugar un espectáculo de danza oriental ofrecido por el grupo 'Dolunay', donde cuatro fabulosas bailarinas que combinan

la danza del vientre con tendencias modernas y de fantasía deleitarán a todos los asistentes con sensuales movimientos, propios de este baile tan de moda.

La discoteca 'Aixa Galiana' presenta un fin de año muy especial: dulces navideños, cotillón y la mejor música son algunos de los componentes para esta noche. **Sara Suárez** ■



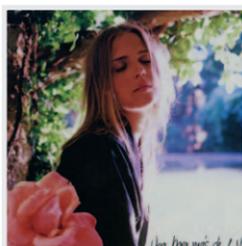
poner pie de foto cdo tengamos la foto

DISCOS  
MÚSICAOPERACIÓN TRIUNFO 2006  
**Adelante**  
SONY BMG  
POP

► *Adelante* es un doble álbum con un repertorio creado especialmente para OT2006. En el primer disco, los alumnos de la Academia cantan junto a estrellas de la música. Así, hacen *46664* junto a Bono; *Silencio*, con David Bisbal; *Abriendo caminos*, con Diego Torres; *Perdóname hermano* junto a Pasión Vega, o *Nada más en mi corazón*, con Rosa. En el segundo cedé se encuentran los mejores temas de las galas emitidas hasta ahora.

MAÍTA VENDE CÁ  
**Agua viva**  
EMI  
POP

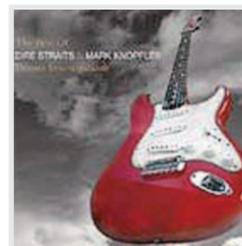
► "Transparente". Así define el gaditano Antonio Caña, vocalista y líder de Maíta vende cá, su nuevo trabajo, *Agua viva*, con el que rompe tres años de silencio musical. Once temas que cantan al amor y al desamor integran este trabajo, que se abre con el single *Si yo te digo ven* y que Antonio Caña define como "callejero" en vez de "flamenco". Como colaborador, Diego Magallanes, director musical y compositor de varios temas.

MAIKE LÜDENBACH  
**Una hora más de luz**  
VICIOUS RECORDS  
ROCK

► Nació en Hamburgo, se crió en Barcelona, grabó su primer disco en inglés y para su segundo álbum, *Una hora más de luz*, ha escrito todas las canciones en castellano. Este nuevo trabajo contiene once canciones que son el reflejo de una artista que quiere decir cosas y que se ha atrevido a grabar el elepé en directo, con todos los músicos tocando al mismo tiempo bajo la producción del cada día más solicitado Paco Bastante.

JMP  
**Tu gatita**  
VALE MUSIC  
REGGAETON

► JMP son las iniciales de Jennifer Massiel Pérez, una dominicana de 20 años que ha logrado abrirse camino en el circuito español gracias a *Tu gatita*, un tema de reggaetón que suena a rabiar en las pistas. Su álbum, que también coquetea con sonidos como el merengue y el flamenco, incluye 13 canciones, tres de ellas versiones del tema que da nombre al disco. También destaca la canción *República Dominicana*.

MARK KNOPFLER  
**Private Investigations**  
UNIVERSAL  
POP

► *Private Investigations* es la colección definitiva de un artista, Mark Knopfler, que bien junto a su banda Dire Straits o bien en solitario consigue tener éxito y sorprender a su audiencia en cada trabajo. Lo nuevo del artista es un doble cedé con un libreto de 48 páginas en caja dura y una veintena de melodías entre las que se encuentran *Telegraph road*, *Money for nothing*, *Walk of life*, *Sailing to Philadelphia* y *What it is*.

## PISTAS

Álex Ubago  
amplía su gira  
de conciertos

El cantante Álex Ubago acaba de sumar dos nuevos conciertos al tour de presentación de *Aviones de cristal*, su tercer trabajo discográfico. Las dos nuevas ciudades que disfrutarán del directo del artista donostiarra son Pamplona, donde recalará el 23 de diciembre, y Segovia, donde lo hará el 23 de febrero. La gira previsiblemente irá ampliándose en las próximas semanas, pero por el momento el músico estará el 20 de diciembre en Barcelona, el 12 de enero en Huelva, el 14 en San Sebastián, el 27 en Granada y el 10 de febrero en Jerez de la Frontera (Cádiz).

## 'Los nº 1 de 40 Principales'

DOCE MESES,  
MUCHOS HITS

EL ÁLBUM CONTIENE LOS 38 SINGLES  
DE LOS ARTISTAS INTERNACIONALES Y  
NACIONALES MÁS RADIADOS DEL AÑO

Doce meses dan para mucho musicalmente hablando, y el recopilatorio *Los nº 1 de 40 Principales 2006* es buena prueba de ello. El álbum es el único del mercado que contiene todos los singles que han alcanzado el primer puesto en la lista musical de la exitosa emisora en el último año.

El disco *Los nº 1 de 40 Principales 2006* contiene dos cedés con 38 grandes éxitos del año. Entre ellos se encuentran desde el *Hip's don't lie*

de la colombiana Shakira y Wyclef Jean, que durante nueve semanas coronó la lista de Los 40, a algunos de los singles más radiados de artistas nacionales e internacionales consagrados y, también, de aquellos que han intentado hacerse un hueco en el panorama musical.

Entre los primeros se encuentran Estopa con *Malabares*, El canto del loco con *Besos* o September con *Satellites*. Entre los nuevos, Eurne y Pignoise. ■

Los nº 1 de 40  
**Principales 2006**  
UNIVERSAL  
POP

► El álbum contiene los temas que más se han oído este año en Los 40 Principales. Entre ellos, *Resurrección*, de Amaral; *Déjame verte*, de Diego Martín y Raquel del Rosario; *Eras tú*, de la gaditana Merche; *Me voy*, de Julieta Venegas; *Muñeca de trapo*, de La oreja de Van Gogh; *Let me out*, de Dover; *Is it any wonder*, de Keane; *Pieces of a dream*, de Anastacia o *Put your records on*, de Corinne Bailey Ray.

Los Delinquentes  
editan nuevo DVD

El dúo jerezano de flamenco y rock Los Delinquentes publicará el próximo 18 de diciembre el DVD *Chinchetas en el aire*, que incluirá un concierto, un documental, todos sus videoclips y un recuerdo a su anterior cantante, Miguel Benítez, fallecido en 2004. El concierto homenaje a Benítez se celebró en 2005 en Cádiz y estuvieron como artistas invitados Bebe, Kiko Veneno y Muchachito Bombo Infierno.

## en breve

Usher prepara  
álbum para 2007

El cantante Usher ya ha comenzado a trabajar en su nuevo proyecto discográfico, que verá la luz a mediados de 2007. De momento, el ganador de varios premios Grammy apenas ha dado detalles sobre el sonido de este nuevo álbum, aunque ha adelantado que Jay-Z colaborará en una de sus canciones. La producción del trabajo correrá a cargo de Robin Thicke, Jermaine Dupri, Dr. Dre, Jimmy Jam y Terry Lewis.

Amaral publica  
toda su discografía

El dúo Amaral acaba de editar una caja con sus cuatro discos de estudio y un DVD en directo. Este lanzamiento especial de Navidad incluye los discos *Amaral* (1998), *Una pequeña parte del mundo* (2000), *Estrella de mar* (2002) y *Pájaros en la cabeza* (2005), así como el DVD en directo *El comienzo del big bang*. El pack se completa con algunos curiosos artículos como canicas, fotos, botones y las partituras de los temas.

Take That triunfa en  
las listas británicas

La banda lidera, por tercera semana consecutiva, la lista de singles en el Reino Unido con *Patience*, y además, también lo hace, por segunda vez, en la de álbumes con *Beautiful world*, el disco que la banda acaba de lanzar al mercado y con el que rompe una década de silencio musical. Ahora, toda la atención está puesta en el nº 1 de singles de Navidad, y Take That son unos de los candidatos a conseguirlo.

## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

En Estados Unidos superaron a James Bond el fin de semana de su estreno, y en España los pingüinos de *Happy feet* se colocan directamente en lo más alto de la taquilla. *Déjà vu* baja un puesto, al igual que *Ratónpolis* y *Casino Royale*. La comedia romántica *The Holiday* entra directamente al cinco, un puesto por encima de *El ilusionista*. *Isi & Disi* baja al octavo lugar, y *El camino de los ingleses* de Antonio banderas ocupa la novena posición.

DATOS NACIONALES DEL 8 AL 10 DE DICIEMBRE.  
FUENTE: AC NIELSEN EDI



## 1 'Happy Feet'

Película de animación  
FIN DE SEMANA: 2.078.401 EUROS  
369.902 ESPECTADORES



## 2 'Déjà vu'

Con Denzel Washington y James Gandolfini  
FIN DE SEMANA: 1.567.456 EUROS  
276.019 ESPECTADORES EN 408  
TOTAL EN TAQUILLA: 4.741.377  
852.299 ESPECTADORES EN 2 SE



Tim Allen debe enseñar a cuatro jóvenes de distintas edades a utilizar sus poderes para proteger el planeta.

'Pequeños grandes héroes' / Tim Allen, protagonista

APRENDICES DE  
SUPERHÉROES

EL CAPITÁN ZOOM ES UN SUPERHOMBRE EN HORAS BAJAS QUE SE ENCARGA DE ENSEÑAR A CUATRO NIÑOS CÓMO UTILIZAR SUS PODERES PARA SALVAR EL MUNDO

Marta Pérez

Tim Allen continúa con una carrera enfocada al público infantil, después de las tres entregas de *Santa Claus* y de *Cariño, estoy hecho un perro*, además de ponerle voz a dibujos animados en *Cars* y *Toy Story*.

Ahora se presenta como un superhéroe sin poderes que debe adiestrar a cuatro niños con habilidades sobrenaturales para poner al mundo a salvo, aunque lo único que ellos desean es ser normales. En el fondo, "la película trata esencialmente de sacar lo mejor de uno mismo", apunta

Todd Garner, uno de los productores de este filme.

Precisamente la vis cómica de Allen hizo que los responsables de la cinta pensaran en él desde el principio: "Realmente Tim era nuestro eje. En cuanto lo conseguimos, supimos que teníamos una película", aclara Garner.

La encargada de detectar a los cuatro pequeños superhéroes en ciernes es la doctora Marsha Holloway, encarnada por Courtney Cox, que se prodiga poco en el cine desde que acabó su papel de Mónica en la exitosa serie televisiva *Friends*.

El director de *Pequeños grandes héroes*, Peter Hewitt, también es un experto en comedias familiares. Antes que ésta ha dirigido, entre otras, *Garfield*, *Los Borrowers* y *La princesa de Sherwood* para la televisión con Keira Knightley como hija de Robin Hood. ■



COMEDIA

## 'Pequeños grandes héroes'

Nacionalidad: EEUU, 2006.  
Director: Peter Hewitt.  
Intérpretes: Tim Allen, Courtney Cox.  
Duración: 83 minutos.

## '¡Peligro! Menores sueltos'

NACIONALIDAD: EEUU, 2006.  
DIRECCIÓN: PAUL FEIG.  
INTÉRPRETES: LEWIS BLACK, WILMER VALDERRAMA, TYLER JAMES WILLIAMS.

Un temporal de nieve sorprende a Chicago el día después de Navidad. Debido a esta circunstancia en el aeropuerto Hoover Internacional de la ciudad un grupo de niños se ven unidos por el aislamiento. Juntos montarán una especie de vacaciones en las que convertirán el aeródromo en una lugar para sus juegos y travesuras.

## estrenos

## 'Arthur y los Minimoys'

NACIONALIDAD: JAPÓN, 2005.  
DIRECCIÓN: LUC BESSON.  
GUIÓN: LUC BESSON Y CÉLINE GARCIA.  
PELÍCULA DE ANIMACIÓN.

Leyendo un antiguo libro mágico escrito por su abuelo, Arthur, un niño a quien le encantan todas las historias de fantasía que le cuenta su abuela, comienza a descubrir las pistas sobre un tesoro escondido en la propia parte de atrás de su casa. Pero además de eso, averigua que bajo tierra existen unos seres pequeñísimos, los Minimoys.

## 'Quinceañera'

NACIONALIDAD: EEUU, 2006.  
DIRECCIÓN: RICHARD GLATZER Y WASH WESTMORELAND.  
INTÉRPRETES: EMILY RÍOS, J.R. CRUZ.

La hija adolescente de un mexicano está a punto de cumplir quince años. Unos meses antes se queda embarazada y su padre la echa de casa, por lo que se ve obligada a mudarse con su tío abuelo a un barrio, con quien ya vive un primo suyo gay. Los tres sufrirán las tensiones raciales y sociales que se viven en este lugar.

## 'Derecho de familia'

NACIONALIDAD: ARG./IT./ESP./FR., 2006.  
DIRECCIÓN: DANIEL BURMAN.  
INTÉRPRETE: DANIEL HENDLER.

Ariel Perelman es abogado igual que su progenitor. Entre los dos existen numerosas diferencias y similitudes y él debe decidir si sigue la misma estela que su padre o inicia su propio camino. Decide formar su propia familia, y tiene esposa y un hijo, experimentando así la paternidad. Pero un día Perelman padre desaparece y luego aparecer muerto.

LA VIDA  
ALTERADA  
POR UN  
SECRETO

DRAMA

## 'Irresistible'

Nacionalidad: Australia, 2006.  
Director: Ann Turner.  
Intérpretes: Susan Sarandon, Sam Neill, Emily Blunt, Bud Tinwell, William McInnes.  
Duración: 103 minutos.

La propia Susan Sarandon (cinco veces candidata a los Óscar, al final se alzó con la estatuilla por su papel en *Pena de muerte*) trabajó junto a la directora y también guionista de *Irresistible* Ann Turner durante seis meses. Este tiempo las llevó conocer cuáles eran los requisitos del personaje de Sarandon a través del desarrollo del guión.

Un personaje, Sophie, madre de familia, que ha de enfrentarse a la amante de su marido, que no sólo pretende quitarle a su pareja, sino también a sus hijas. Cuando intenta recuperarlos se topará con un secreto que puede variar todo.

La acompañan como su marido Sam Neill (el doctor Grant de la primera y tercera parte de *Parque Jurásico*) y como la amante Emily Blunt que encarnaba a la pija secretaria de Meryl Streep en *El diablo viste de Prada*. ■

Perfil / El

IRR  
PER

Manuel Ruiz Rico

En 1988, un día de 29 años y con una esposa y tres hijas a sus espaldas, se embarca en un viaje a París. Allí conoce a Luc Besson (París, 1959), un joven y ambicioso productor que le ofrece una oportunidad al cine, convirtiéndose en un actor independiente gracias a las películas que le ofrece desde su debut en *Le grand bleu* en el mismo año, con el mismo título. Su primera película: *Amor a primera vista*, una inesplicable historia de amor en un ordenador, unas tarjetas de memoria y el propio Besson haciendo el papel de tener "ni idea".

Aunque nacido en Francia, pasó su infancia en los paradisíacos y exóticos lugares que eran profesores de cine. Practicó casi lo de los actores, pero abandonó ese mundo por Hollywood, donde se dedicó a la producción por la productora de televisión. Su trabajo fue fundamentalmente en películas. Luego se trasladó a París y redactó en su currículo una dosis de maquillaje y de actuación americana y las películas de cine, donde debutó en *El último cine* en 1999: *El último cine*.

Era su primera película que exhibía las notas de producción: estilo académico, grafía preciosista y un actor gaditano, aunque conocido poco antes de entonces por actores como Daniel Hendler.

Después de *Le grand bleu* (1985), *Nikita* (1990) (1991), con las que es claro que con él se ven tantas: o se le acobardaba. Lo que en sus detractores se quedaba mucha parte del mar, porque el s

Caviezel  
OS  
SALAS  
EUROS  
SEMANAS**3 'Ratónpolis'**  
Película de animación  
FIN DE SEMANA: 1.374.804 EUROS  
249.672 ESPECTADORES EN 439 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 4.043.621 EUROS  
743.751 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS**4 '007 Casino Royale'**  
Con Daniel Craig y Eva Green  
FIN DE SEMANA: 1.168.371 EUROS  
203.135 ESPECTADORES EN 478 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 7.300.905 EUROS  
1.318.233 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS**5 'The Holiday'**  
Con Cameron Diaz y Jude Law  
FIN DE SEMANA: 1.161.002 EUROS  
201.087 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 295 SALAS**6 'El perfume'**  
Con Ben Whishaw y Dustin Hoffman  
FIN DE SEMANA: 973.559 EUROS  
166.870 ESPECTADORES EN 308 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 5.211.579 EUROS  
943.981 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

director francés estrena un filme de animación infantil

# REVERENTE Y PERSONAL

director francés de tan sólo tres películas palda estrenó *El* erada desde en obra de culto. Luc (59) llegó por cal donde acabó con a de las referen e su generación n 1983 hasta este estreno de su úl *Arthur y los Mini* rada incursión en la animación por técnicas de las que a manifestado no

do en la capital infancia en luga donde sus padres de buceo, cuya ejó ciego a los 17 ente. Entonces eporte y viajó a e fue contratado de una serie de te- jo consistía fun- en hacer fotoc- asladó a Francia, ículum (con altas je) su experiencia abrieron las puer- e, tras cuatro cor- ó con *Kamikaze ombate*.

a película, pero ya de toda su pro- ampuloso, foto- y Jean Reno. El ac- a quien había tes, ha sido desde fetiche.

garon *Subway* (1990) y *Atlantis* ue Besson dejó no había medias clamaba o se le tonces no sabían s que todavía le pólvora por que- ello Besson aún

había de alcanzar sus cotas más elevadas: la inclasificable *León* (1994), la futurista *El quinto elemento* (1997) y la histórica *Juana de Arco* (1999).

Pero tras esta última Besson pareció no encontrar su rumbo. Tras seis años de sequía, el año pasado estrenó *Angel A* y ahora vuelve a dar un (¿último?) giro inesperado con *Arthur y los Minimoys* (basada en historias infantiles escritas por él mismo), una obra que, según Besson, es su despedida. "Estoy contento de las diez películas que he hecho, me gustan todas, pero se acabó", afirmó en septiembre a la radio francesa RTL.

Así que Luc quiere dejarlo. Dice que seguirá produciendo películas y que creará fundaciones para erradicar la discriminación y fomentar el respeto al medioambiente. Pero quién sabe... porque a pesar de todo Besson no descarta, "si el público responde en la taquilla", futuras entregas de *Minimoys*. Bueno, algo es algo...

Si se trata de un truco para llamar la atención o si todo esto va en serio, sólo él lo sabe. Tras el estreno de *El quinto elemento*, un periodista quiso saber por qué imaginaba el futuro de esa manera. Luc no tardó nada en aclarárselo: "Pero es que no lo he imaginado. He estado allí y lo he visto". Esperemos que en ese futuro que él puede ver siga haciendo películas de Luc Besson. ■



# Luc Besson

LA CARTELERERA EN SEGOVIA

## CINEBOX

**Eragón (Tp)**

Todos los días: 18.25, 20.35 y 22.45 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

Viernes y sábado: 0.55 horas

**Arthur y los Miniyos**

Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábado: 0.30 horas

**Happy Feet (Apta)**

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.35 horas

Sábados y festivos: 15.50 horas

Viernes y sábado: 1.00 horas

**Vacaciones (Apta)**

Todos los días: 19.10 y 22.00 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábado: 0.50 horas

**Ratónpolis (Apta)**

Todos los días: 18.15 y 20.15 horas

Sábados y festivos: 16.15 horas

**Déjà Vu (Apta)**

Todos los días: 18.55 y 21.25 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

Viernes y sábado: 0.00 horas

**El camino de los ingleses (13 años)**

Todos los días: 18.05 horas

Sábados y festivos: 15.45 horas

**Casino Royal (13 años)**

Todos los días: 19.25 y 22.15 horas

Viernes y sábado: 1.00 horas

**El perfume (18 años)**

Todos los días: 22.15 horas

Viernes y sábado: 1.00 horas

**El ilusionista (13 años)**

Todos los días: 20.25 y 22.45 horas

Viernes y sábado: 1.00 horas

**Colegas en el bosque (Apta)**

Todos los días: 17.35 horas

Sábados y festivos: 15.45 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA  
HASTA EL 21 DE DICIEMBRE

## CINE



A Daniel le gustaría desarrollar su faceta de escritor, que ya demostró en el corto 'Sueños', Goya al mejor cortometraje de ficción en la edición de 2004.



COMEDIA

**'Mía Sarah'**

Nacionalidad:

España, 2006

Director:

Gustavo Ron.

Intérpretes:

Verónica Sánchez,

Daniel Guzmán,

Manuel Lozano,

Fernando Fernán

Gómez, Diana

Palazón.

Duración:

103 minutos.

**Daniel Guzmán / Encarna a Gabriel en 'Mía Sarah', la ópera prima de Gustavo Ron**

## “ME HE GANADO EL SUELDO”

Marta Pérez

**A**bandonó la serie que le dio fama, *Aquí no hay quien viva*, por la excesiva popularidad que le brindó. Ahora, regresa al humor con *Mía Sarah*.

—**Vuelve de nuevo a la comedia.**

—Es un registro que me hace disfrutar mientras ruedo, aunque la comedia es más ingrata porque es más difícil hacer reír que llorar y en cuanto a premios está menos reconocida. Pero yo tengo sentido del humor, me gustan las bromas y por eso disfruto como actor de comedias. Para valorarte es fundamental reírte de ti mismo.

—**Gustavo Ron ha dicho que este filme es como una fábula, ¿cómo preparó su papel para en-**

**“Todos los manuales fallan porque la vida es tan sabia que lo que hay que hacer es ser sincero y tener humor”**

**cajar en ese ambiente de trabajo?**

—La vis cómica es una sensación inexplicable técnicamente. Cuando me dieron el guión vi que tenía riesgo, se distanciaba de la realidad. Enseguida buscas referentes como *Amélie*, Tim Burton, el cine de Chaplin o las comedias románticas de época. Has de saber pictóricamente de qué hablas, además de trabajar la connotación corporal, cómo hay que expresarse y moverse. Lo hice con estos ingredientes, conociendo el reparto y con lo que Ron me señaló.

—**Fuera de la ficción, ¿los manuales son tan útiles como para su personaje en la película?**

—No lo creo, todos los manuales fallan porque la vida es tan sabia y sorpresiva que lo que hay que hacer es ser sincero y tener

sentido del humor. Si funcionarían todo el mundo los usaría para ligar con quien quisiera. Pueden orientar, pero es fundamental tu intuición y el desarrollo que llevas.

—**Y al revés, ¿la experiencia real le ha ayudado en esta ocasión?**

—Me identifico bastante con esta película, como alguien que no está seguro con sus sentimientos. Soy tímido, esa situación hasta que consigues la reciprocidad tiene su riesgo; origina comedia y situaciones disparatadas.

—**¿También se identifica con Gabriel, a quien da vida?**

—No me parezco en nada, es de las veces que he dicho “me he ganado el sueldo”, porque no tengo nada que ver. Sólo tene-

mos en común la ingenuidad, aunque yo ya la voy perdiendo un poco.

—**¿Cómo es entonces Gabriel para que sean tan diferentes?**

—Un introvertido que controla mucho en su trabajo pero fuera nada. No ha tenido ninguna relación con mujeres y no le importa la apariencia física porque no tiene a nadie que le ayude.

—**Escribió el corto *Sueños* con muy buena acogida (obtuvo un Goya en 2004), ¿para cuándo un largometraje?**

—Me lo estoy planteando desde hace dos años, pero para ello tengo que decir que no como actor a cosas interesantes. Me he puesto a escribir aunque sin una continuidad, pero el momento de decir “para” me lo va a dar la vida. ■

**Videojuegos / Esta semana: Grand Theft Auto: Vice City Stories**

## EL VICIO POR EL VICIO

**H**an pasado ya diez años desde la primera aparición de un huego de la serie GTA y después de tanto tiempo sigue manteniendo la premisa del primer día; libertad.

Si, es un juego violento, que no se define precisamente por la práctica de las buenas maneras de los buenos propósitos pero desde el primer momento allá por 1996 ya enganchaba la posibilidad de andar tan campante por toda una ciudad. Eso si con el paso de los años han cambiado muchas cosas y ya en 2001 se vio venir un cambio radical en este



CURIOSIDAD

Una de las voces de las secenas de transición esta interpretada por Philip Michael Thomas, el Ricardo Tubbs de la serie 'Miami Vice'.

juego con la incorporación de las 3D; además de libertad llegó la perspectiva.... y, si, seguía siendo violento. No conozco juego que haya dado más páginas sobre la violencia en los videojuegos que este y mira que los hay.

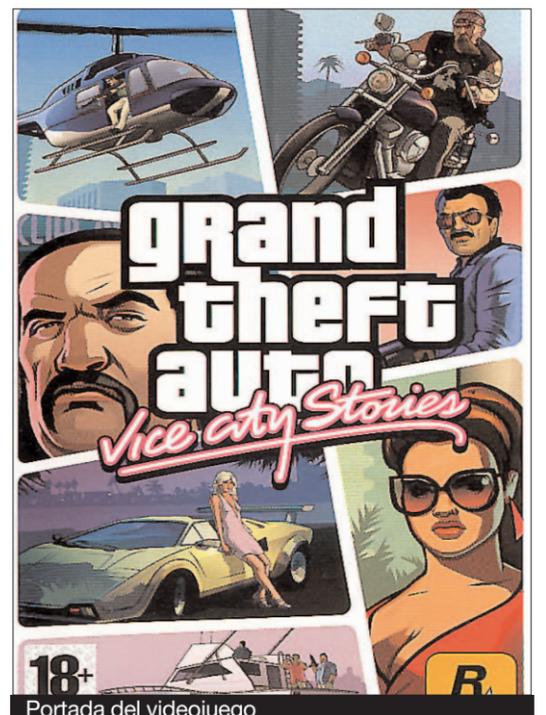
Nos llega una nueva entrega para la portatil de Sony cuando ha pasado un año de la anterior entrega sin prácticamente ninguna novedad tecnología apreciable. La mayor novedad es la incorporación de vehículos aéreos.

La historia comienza siendo el protagonista un recluta del

ejercito americano pero que enseguida se verá envuelto en toda serie de trapicheos propios de esta saga.

Lo más divertido de esta versión es la portabilidad y el modo multijugador que dispone de 10 modalidades diferentes para un máximo de 6 personas en modo AD-HOC.

Un gran juego que proporciona muchas horas de diversión (violenta, si, violenta) y un gran mapeado que poder recorrer en multitud de vehículos. Libertad de movimientos y de acción. Ángel Kamarero. ■



## CLAVES

LA PRODUCCIÓN

Rodaje entre  
Hungria y  
Eslovaquia

La adaptación cinematográfica de *Eragon* es una de las mayores producciones jamás rodadas en Hungría y Eslovaquia. Una cantera y un cráter abandonados en un volcán del primer país sirvieron para colocar uno de los decorados de la película. Era tan complicado acceder al lugar que hubo que construir una carretera para poder llegar a la cumbre del cráter.



El dragón hembra Saphira y el pequeño Eragon son los grandes protagonistas de esta nueva cinta de fantasía.

'Eragon' / Es el debut en la dirección del cineasta Stefen Fangmeier

# DRAGONES Y JINETES

LA AMBICIÓN DE GALBATORIX ACABÓ CON LOS JINETES DE LOS DRAGONES. PERO ERAGON Y SU DRAGON HEMBRA ESTÁN LLAMADOS A RECUPERARLOS PARA LLEVAR PAZ A ALAGAËSIA

Mónica Rodríguez

Todo comenzó como un pasatiempo. Con apenas 15 años, Christopher Paolini (Montana, 1983) ya tenía en la cabeza una historia de dinosaurios, elfos, jinetes, enanos y magia digna de convertir en libro. Así que se puso manos a la obra. El joven dedicó un año a elaborar el primer borrador de *Eragon*, la primera parte de la trilogía que había ideado, y otros 12 meses más a revisarlo. Después mostró su obra a su familia, que decidió asumir los gastos de publicación y recorrió Estados Unidos promocionando el texto del adolescente en bibliotecas e institutos.

Poco después llegó la oferta de la editorial Knopf, que compró a



FANTÁSTICA  
'Eragon'  
EEUU, 2006.

**Dirección:**

Stefen  
Fangmeier.

**Guión:**

Peter Buchman.

**Intérpretes:**

Edward Speleers,

Jeremy Irons,

John Malkovich,

Djimon Hounsou,

Sienna Guillory,

Robert Carlyle,

Garrett Hedlund.

la familia de Paolini los derechos de *Eragon* y de las dos futuras novelas que completarían la trilogía. Nada más lanzarlo al mercado en el verano de 2003, *Eragon* se convirtió en un fenómeno editorial en todo el mundo, vendió millones de ejemplares y fue traducido a cuarenta idiomas. En 2005 se publicó *Eldest*, el segundo volumen, que también alcanzó la categoría de *best seller*. De estos dos títulos se han vendido ocho millones de ejemplares en todo el mundo, mientras su autor, que ahora tiene 22 años, ultima la novela que cerrará la exitosa trilogía literaria.

No sabemos si a Paolini le quedan aún muchos sueños por cumplir, pero esta semana hará

realidad uno de ellos al contemplar la adaptación cinematográfica que ha hecho de *Eragon* Stefen Fangmeier, uno de los genios de los efectos visuales, que debuta en la dirección con este filme. Y es que Paolini siempre ha reconocido que concibió su primer libro como una película, pero que ante la falta de dinero para producirla decidió plasmar la historia en forma de texto.

Más de cien millones de dólares de presupuesto y los más modernos efectos visuales se han puesto al servicio de un relato en el que el malvado Rey Galbatorix, ex miembro de los Jinetes de los Dragones, domina la tierra con la única amenaza del jinete Eragon y su fiel dragona Saphira.

Por primera vez, el poder de las imágenes generadas por ordenador dará a Saphira una vida emotiva y real como las fotografías. Así, las imágenes del rostro del dragón hembra transmitirán pensamientos y sentimientos. El papel de Eragon, por su parte, recae en el adolescente Edward Speleers, que se impuso a los más de 180.000 aspirantes que se presentaron a las pruebas. Speleers logró el papel mientras trataba de aprenderse el que iba a representar en un montaje escolar de *Hamlet*.

Junto a Speleers aparecen en *Eragon* John Malkovich y Jeremy Irons, que para prepararse su papel se leyó el libro de Paolini y se entrenó en el método de esgrima que el autor describe en la novela.

*Eragon* se remonta a una época en la que los jinetes de los dragones daban paz a Alagaësia. Los dragones dotaban a sus jinetes de poderes mágicos y los hacían inmortales. Hasta que uno de ellos, Galbatorix, decidió quedarse con el poder y aniquilar a los jinetes. El descubrimiento de Eragon de un huevo del que nace un dragón hembra hace que vuelva la época de los jinetes de los dragones. ■





eric clapton

Cara B / Clapton lanza 'The road to Escondido'

## OTRO SUEÑO SE HACE REALIDAD

EL CONSIDERADO POR MUCHOS EL MEJOR BLUESBAND CUMPLE OTRO DE SUS OBJETIVOS AL GRABAR JUNTO AL GUITARRISTA J. J. CALE UN DISCO DE INFLUENCIAS BLUES, FOLK, ROCK Y COUNTRY

M. R.

Más de cuatro décadas avalan la trayectoria musical de Eric Clapton (Inglaterra, 1945), para muchos el mayor bluesband de la historia. 18 Premios Grammy, colaboraciones con artistas de la talla de George Harrison, Aretha Franklin, Bob Dylan, Phil Collins y Tina Turner, entre otros, y el honor de ser el único artista que ha entrado por partida triple en el Rock & Roll Hall of Fame jalonan la carrera de un músico que se hizo con su primera guitarra con sólo 13 años.

Trabajando en la construcción consiguió ahorrar lo suficiente para comprarse su segunda guitarra y lanzarse a tocar en clubes de folk. Desde entonces y hasta su éxito en solitario allá por 1977, Eric Clapton formó parte de diversas bandas, entre ellas The Yardbirds, John Mayall's Bluesbreakers, Cream y Blind Faith.

Tras unos años alejado de los escenarios, el músico se lanzó en solitario en 1977 con *Showhand*, que vendió más de tres millones de discos en EEUU. Después llegarían *Backless*, que entró en el Top 10 con la canción *Promises, Just one night*, *Another ticket*, *Money and cigarettes*, *Behind the sun...* y varias recaídas por su

coqueteo con el alcohol y las drogas. Su actuación en 1985 en el concierto Live Aid supuso un punto de inflexión en su carrera, al atraer a miles de fans y rejuvenecer su música.

Fue entonces cuando aparecieron los discos *August*, *Journeyman*, *24 nights*, *Pilgrim* y *Me and Mr. Johnson*, en los que Clapton dio muestras de cómo podían extenderse las posibilidades de una guitarra eléctrica.

Pese al éxito y los numerosos reconocimientos recibidos, Eric Clapton aún tenía un sueño por cumplir: hacer un álbum con J. J. Cale, otro grande de la guitarra. Algo que acaba de ver cumplido con *The road to Escondido*, el disco que Eric Clapton acaba de lanzar al mercado junto a J. J. Cale. La obra contiene 14 temas que han sido grabados y producidos por los dos artistas en California y en los que se dejan entrever influencias blues, folk, rock y country.

*The road to Escondido*, dedicado a Billy Preston y a Brian Roylance, un amigo de Clapton que falleció, ha contado como artistas invitados con Taj Mahal, John Mayer, Derek Trucks, Albert Lee, Nathan East, Willie Weeks, Doyle Bramhall y Steve Jordan. ■



### Venegas trae más 'Limón y sal'

→ <http://www.julietavenegas.net>

Después de varias citas en España y el éxito cosechado con *Limón y sal* (ha conseguido, por ejemplo, el Grammy Latino al mejor álbum de música alternativa) vuelve a España en marzo para actuar, entre otras, en Granada, Jaén y Salamanca.

## en la red



### El cine que se ve en España

→ <http://www.mcu.es>

El Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales, dependiente del Ministerio de Cultura, ya tiene las cifras de cine de este año. La película con mayor recaudación, *Piratas del Caribe*, y de entre el producto nacional, *Alatriste*.



### Nuevo paso adelante para Cruz

→ <http://www.bfca.org>

Mientras su nombre suena fuerte para los Óscar, Penélope Cruz sigue cosechando candidaturas por su trabajo en *Volver*, de Almodóvar. Ahora los premios Critics Choice la han seleccionado como mejor actriz. El resultado, el 12 de enero.

## ▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



El presidente de la Conferencia Episcopal, Ricardo Blázquez (i), saluda al imán de la mezquita madrileña de la M-30, Munir Mahmud Ali Al-Mussari. / EFE

## «Hay una cierta penumbra»

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Blázquez, se muestra moderadamente preocupado por la situación, y reitera que la sociedad «sería generosa» si ETA dejara las armas

• El jefe de los obispos españoles deja entrever la disposición de la Iglesia para mediar en la negociación con los terroristas, aunque evita concretar ninguna fórmula.

AGENCIAS / MADRID

Nadie pone la mano en el fuego por el proceso de negociación con ETA; pero tampoco hay nadie que quiera quedarse fuera. Por lo que pueda pasar. Así, aunque con medias palabras y el tono poco rotundo que suele distinguirla, la Iglesia católica también dio a conocer ayer su análisis sobre la situación. Fue por boca del presidente de la Conferencia Episcopal Española, Ricardo Blázquez, quien afirmó que tiene la impresión de que el proceso de paz se encuentra en una fase de «una cierta penumbra». No obstante, acto seguido el clérigo matizó que, pese a todo, mantiene un «realismo esperanzado» sobre la cuestión.

Blázquez enfatizó además que las víctimas tienen derecho a ser «resarcidas en justicia», y se declaró asimismo convencido de que la sociedad, y no sólo las autoridades, «sería generosa ejercitando medidas de gracia, si realmente la organización (ETA) dejara definitivamente las armas».

Al ser interrogado acerca de si la Iglesia del País Vasco juega algún papel concreto en el final del te-

rorismo, el prelado respondió que «es de sobra conocida la disponibilidad de que desde nuestro Ministerio podamos contribuir a la plena pacificación, y está ahí como realidad constatada». No obstante, rápido puso las cosas en su sitio y precisión que «en relación con alguna acción concreta, yo no conozco nada».

En cuanto a si se ve la «luz al final del túnel», comentó que los obispos lo desean «ardientemente» y «empeñan sus esfuerzos para ello».

Matizó que cuando dice que los jerarcas católicos trabajan por ello se refiere a las «invitaciones a la oración, a la reflexión, a la edu-

cación» en todas las diócesis.

Por lo que hace referencia a las clamorosas divisiones entre PSOE y PP, Blázquez evitó una vez más entrar en terrenos resbaladizos y se limitó a responder con la petición de que definitivamente «nos podamos liberar del terrorismo y de sus manifestaciones en todos los ordenes».

**«NO TENGO CONOCIMIENTO».**

«A la hora de buscar causantes -manifestó el jerarca católico-, yo sobre todo pondría a ETA, que tiene que dejar de matar, de amenazar, tiene que deponer las armas». Sobre los partidos «no tengo sufi-

ciente conocimiento, no estoy en ningún comité directivo de ninguna formación».

Cuando se le interrogó sobre si el presidente del Gobierno está siendo «demasiado osado o valiente» con la banda, Blázquez volvió a su tono pastoral y señaló que «no puedo juzgar; lo que pido al Señor es que definitivamente aquella sociedad y la española entera nos veamos liberados de ETA».

Cuestionado sobre los nacionalismos y la unidad de España, se remitió al última instrucción pastoral, «muy meditada», en la que se llegó a un texto «no de componenda, sino de comunión».

## Pumpido abre las puertas

EFE / MADRID

El fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, sigue preparando el terreno para la vuelta de Batasuna a la normalidad política y su consiguiente presentación a las elecciones autonómicas y locales de mayo. Para ello, ayer afirmó en el Congreso que «no consentirá que la lucha antiterrorista se utilice como excusa para restringir el ejercicio de los derechos fundamentales de ningún ciudadano que se mueva dentro de los cauces democráticos y rechace la violencia como instrumento político».

Además, por si quedara alguna duda, subrayó que el Ministerio Público ejerce su responsabilidad «con firmeza sin ceder ni a la presión, ni al halago».

El acusador compareció ante la Comisión de Justicia para explicar algunos de los datos que incluye la Memoria de la Fiscalía del año 2005 y destacó que dicho informe confirma que se «sigue aplicando la ley» y se consolida «una larga trayectoria de acción implacable e intachable».

En su intervención, Pumpido reseñó que «mientras otros practican lo que el Supremo -en refe-

rencia al auto que autorizó contactos de los partidos con la ilegalizada Batasuna- definió como fraude constitucional, el fiscal no confunde la política con la Justicia, ni se presta al juego de mezclarlas para que se interfieran mutuamente».

Como colofón, el jurista insistió en que «el fiscal se limita a cumplir con su deber», y añadió que «espero, por supuesto, contribuir así a que un día no haya más criminales que condenar, ni más víctimas que indemnizar». «Ése es el fin último del Derecho penal, y, por tanto, el mío propio».

## ▶ FRANQUISMO

## El Supremo rechaza revisar las condenas a muerte de dos anarquistas

EFE / MADRID

Las reticencias del Gobierno a revisar algunas sentencias judiciales del franquismo recibieron ayer un espaldarazo judicial, ya que el Tribunal Supremo decidió denegar la autorización para presentar un recurso de revisión contra la condena de 1963 por la que fueron ejecutados los anarquistas y miembros de la Federación Ibérica de Juventudes Libertarias Francisco Granado y Joaquín Delgado, considerados autores de la colocación de dos bombas en la Dirección General de Seguridad y la Delegación de Sindicatos, que sólo produjeron heridos leves.

En 1999, el alto tribunal ya había rechazado esta posibilidad, pero en 2004 el Constitucional le ordenó realizar las pruebas pedidas por los solicitantes de la revisión antes de decidir si autorizaba el recurso, unas pesquisas que se han realizado durante estos dos años.

El recurso de revisión es muy restrictivo y entre los motivos para permitir su presentación figura el hallazgo de nuevas pruebas. En este caso, en 1996, en un programa de la televisión francoalemana Arte, y tras una declaración ante notario, Antonio Martín Bellido y Sergio Hernández declararon ser los verdaderos autores de la colocación de los explosivos por la que se ejecutó a los anarquistas.

En su auto de marzo de 1999, el Supremo rechazó autorizar la interposición de la queja, porque consideró los medios de prueba propuestos por los solicitantes «escasos y débiles, ya que por su carácter únicamente testifical, sin otra apoyatura, no pueden considerarse indubitados».

**CONTRADICCIONES.** El primer auto del Supremo consideraba que las declaraciones de Antonio Martín Bellido eran contradictorias, porque por un lado señalaba que la madrileña calle Carretas, en Madrid, «no era recomendable para preparar por ella la huida» y luego manifestó que «fue en un bar de dicha vía donde Sergio Hernández armó la bomba destinada a la Dirección General de Seguridad». El otro autor confeso de los atentados, Sergio Hernández, en un principio no quiso declarar ante el Supremo, porque dijo «temer» a la Justicia española, aunque finalmente testificó por videoconferencia desde Francia.

En todo caso, la nueva sentencia considera que ninguno de los dos pudo aportar pruebas que corroboraran sus palabras.

## ► AUTONOMÍAS

Moncloa descarta «recentralizar» el Estado mediante una reforma constitucional

EFE / MADRID

Aunque no quiso dar detalle alguno sobre la marcha del proceso negociador con ETA, el presidente Zapatero no tuvo ningún problema para comprometerse con el portavoz del PNV, Josu Erkoreka, a no alcanzar un acuerdo de reforma constitucional con el PP en el que se busque «recentralizar el Estado», sino más bien a lograr pactos en torno a todas aquellas propuestas que ahonden en «la eficacia y coordinación» de las administraciones públicas.

Por su parte, el diputado *jeltzale* advirtió claramente al Ejecutivo de que si en una eventual reforma de la Carta Magna se incluye la supresión del artículo 150.2 o de la Disposición Transitoria Cuarta sobre Navarra, que permite que la Comunidad Foral convoque un referéndum para decidir su adhesión al País Vasco, el PNV se «opondrá rotundamente» a la modificación.

Durante el Pleno de control al Gobierno en el Congreso, Erkoreka interrogó al socialista sobre los planes de reforma constitucional que han surgido, ahora también desde las filas del PP. «Hace dos años hablar de modificar la primera norma era imposible y parece que hoy todo el mundo compite por pujar para ver quién hace la propuesta más novedosa», señaló el nacionalista, que con su pregunta pretendía verificar si esas informaciones que apuntan a una posible «transacción» entre PP y PSOE para reformar la Constitución son ciertas.

## ► CATALUÑA

Sevilla augura que el 'Estatut' iniciará «pronto» su desarrollo

AGENCIAS / BARCELONA

El ministro de Administraciones, Jordi Sevilla, confirmó ayer que ha mantenido contactos «positivos» con el *conseller* de Relaciones Institucionales, Joan Saura, sobre el desarrollo del nuevo Estatuto catalán y aseguró que está prevista una primera reunión, aún sin fecha, «pero que será pronto».

Ya en el ámbito parlamentario, el presidente del Congreso, Manuel Marín, volvió ayer a pedir por enésima vez a los grupos que lleguen a un acuerdo que permita sacar adelante la tan esperada reforma del Reglamento de la Cámara Baja, una vez que «la cuestión ligüística» ya está «superada».

## ► CORRUPCIÓN INMOBILIARIA

# El juez deja libres a los dos mayores imputados en la trama de Andratx

El magistrado alega que ni el ex alcalde mallorquín Eugenio Hidalgo ni el antiguo celador Jaime Gilbert pueden ya destruir pruebas «como quisieron hacer con anterioridad»

• Ambos, que eran los últimos encarcelados por el escándalo, abandonaron la prisión tras abonar 100.000 euros de fianza en el caso del regidor y 60.000 en el del funcionario.

AGENCIAS / PALMA DE MALLORCA

Los caminos de la Justicia siguen siendo inexcrutables. Una vez más, las decisiones de los tribunales no se corresponden con la alarma social que generan los presuntos delitos que están bajo sospecha y, así, pese a los cientos de testimonios y la certeza popular de que la corrupción en el Ayuntamiento de Andratx era el pan nuestro de cada día, el ex alcalde de la localidad mallorquina Eugenio Hidalgo y el ex celador municipal de Obras Jaime Gilbert salieron ayer de la cárcel de Palma, tras abonar las fianzas exigidas por el juez Álvaro Latorre, que les demandó como caución 100.000 y 60.000 euros, respectivamente.

Tras estas excarcelaciones, ya no queda nadie entre rejas por un escándalo de corrupción inmobiliaria que ha hecho correr ríos de tinta, ya que Hidalgo y Gilbert eran los únicos imputados que permanecían en prisión, después de que el tercer detenido, el ex director general de Ordenación del Territorio Jaime Massot, fuera puesto en libertad con cargos la madrugada del 1 de diciembre.

Según el auto del juez, la autorización para salir a la calle se fundamenta, en el caso de Hidalgo, en que «ya no se aprecia con la misma nitidez el fin que justificó la prisión incondicional del imputado». Entonces, al menos según el magistrado, era «muy probable» que tratara de destruir documentación, «como de hecho quiso hacer con anterioridad», o que intentara «actuar frente a determinados testigos en un momento anterior a su toma de manifestación».

En esta nueva situación, prosigue el auto, no sería «lícito» mantener esa «medida excepcional» a pesar de que la instrucción tiene «mucho camino por recorrer», toda vez que la misma «está ya suficientemente constituida».

En similares términos se expresa el titular del juzgado en su decisión relativa a la libertad de Gilbert.

El juez Álvaro Latorre adoptó la medida de poner en libertad a Gilbert e Hidalgo casi simultáneamente a la comparecencia del ex alcalde ante el magistrado Juan Manuel Sobrino, del juzgado de instrucción número 1 de Palma, para responder por una denuncia según la cual se habría construido un chalé a partir de la reforma de una casa de aperos agrícolas sin disponer de las licencias urbanísticas preceptivas.



La sonrisa del ex alcalde de Andratx, Eugenio Hidalgo, delata que la instantánea está tomada justo tras abandonar la prisión./ EFE

El abogado de Hidalgo, Rafael Perera, explicó tras conocer la decisión judicial que su cliente se negó a declarar ante Sobrino.

No obstante, el antiguo regidor deberá pasar en otras varias ocasiones por los juzgados palmesa-

nos, ya que está inmerso en un buen número de procesos, todos ellos debidos a irregularidades urbanísticas.

Las malas noticias para Hidalgo llegaron del ámbito político, ya que justo cuando dejaba la pri-

sión, el presidente balear, Jaume Matas, anunció que el antiguo responsable municipal será suspendido de la militancia del partido y que Massot cesa en su cargo como director general de Ordenación del Territorio.

## ¡Todos a la calle!

La Justicia también manda a su casa a la esposa del ex asesor de Urbanismo marbellí, Juan Antonio Roca y al jefe de la Policía local

AGENCIAS / MARBELLA

Los acusados por el caso Andratx no fueron los únicos que se beneficiaron de la *indulgencia* de los jueces. La esposa del ex asesor de Urbanismo del Ayuntamiento de Marbella Juan Antonio Roca, María Rosa Jimeno, también quedó ayer libre con cargos tras declarar como imputada ante el instructor del *caso Malaya*.

Jimeno, que está imputada de

un delito de blanqueo de capitales, testificó ayer ante el magistrado y, tras su comparecencia, su letrado se limitó a comentar que su cliente había acudido a colaborar con la Justicia y que estaba «muy tranquila».

Su esposo, Juan Antonio Roca, es el presunto cerebro de la mayor trama de corrupción inmobiliaria destapada hasta ahora en España.

También podrán pasar la Navidad en sus domicilios el ex jefe de la Policía Local marbellí Rafael del Pozo y el subinspector Juan Esteban Saborido, que ayer declararon por apropiación indebida y falsificación. Del Pozo, que ya ha sido detenido en dos ocasiones, está ahora acusado de adueñarse de un vehículo que estaba depositado en el Ayuntamiento del pueblo malagueño.

► CRIMEN DE MIJAS

# King asesinó a Rocío Wanninkhof, pero lo hizo con ayuda de terceros

El jurado popular declara culpable al británico tras día y medio de deliberación, y afirma que en el crimen participaron otras personas • Considera además que no hubo agresión sexual

• Alicia Hornos, la madre de la víctima, dice estar «muy contenta» por la condena, que también declara probado que el acusado estaba en pleno uso de sus facultades mentales.

AGENCIAS / MÁLAGA

Pese a varias semanas de juicio, el crimen de la joven de Mijas Rocío Wanninkhof no está del todo esclarecido. Al menos ésa es la conclusión a la que ayer llegó el jurado popular, que declaró culpable del asesinato a Tony Alexander King, pero que también expresó su convicción de que en los hechos participaron terceras personas. Tras el veredicto, el abogado del británico, Javier Saavedra, pidió al jurado que aclare «cómo lo hizo, si la apuñaló, o sólo participó», pues recordó que «no se puede pedir la misma condena si se es el autor o el coautor».

En todo caso, la culpabilidad del único acusado quedó probada por una mayoría de siete votos a dos tras día y medio de deliberaciones. Además, el veredicto concluye que King «no fue la única persona», una circunstancia que se argumenta, en primer lugar, en el pañuelo con sangre de la víctima encontrado en el lugar donde ocurrieron los hechos el día 9 de octubre de 1999, pues arguyeron que tuvo que ser «ofrecido por una persona conocida».

Asimismo, se basaron en el reguero de sangre hallado en el escenario, que supone que varios individuos transportaron el cadáver. Asimismo señalaron que el cuerpo de la joven fue arrojado en el club *Altos del Rodeo* en Marbella, donde la familia tenía intereses, un lugar conocido solamente por el entorno más próximo.

También consideraron concluyente en su decisión el que se hallara una de las pegatinas que portaban los ayudantes que colaboraron en la búsqueda del cuerpo, y que fue encontrada en dicha zona.

Por otro lado, declararon probado por unanimidad la concurrencia de alevosía en la comisión de los hechos, ya que el acusado aprovechó el estado de aturdimiento o indefensión de la víctima, algo que, a su juicio, se demostró en los informes y declaraciones de los forenses.

Por ello, consideraron a King culpable de asesinato. Al mismo tiempo, desestimaron que el acusado no estuviera en plenas facultades mentales, por lo que quedó rechazada la atenuante de trastorno mental.

**OPOSICIÓN AL INDULTO.** Por último, el veredicto se opuso a la solicitud de un indulto para King, para quien el fiscal solicitó la pena



Varios guardias civiles escoltan a Tony Alexander King a su llegada ayer a los juzgados malagueños. / REUTERS

de 20 años de prisión y no de 26, tras quedar descartada la agresión sexual. Por su parte, la defensa solicitó la condena mínima prevista para los delitos de asesinato, es decir, 15 años.

No obstante, la ausencia de violación no es la única circuns-

tancia que podría atenuar la pena, ya que, al hilo de los argumentos del jurado, el defensor del británico exigió que se aclare cómo se cometió el crimen. «¿La apuñaló como dicen o participó alguien más?», se interrogó el letrado.

Además, Saavedra denunció

que cuando «queríamos intervenir porque entendíamos que la pena a solicitar no era la misma si es autor o coautor, el magistrado no nos ha dejado». En opinión de la defensa el juicio no ha sido «justo e imparcial», ya que estaba «muy viciado desde el principio».

Por su parte, la madre de Rocío Wanninkhof, Alicia Hornos, afirmó estar «muy contenta» por el veredicto, aunque apuntó que «falta por condenar a más personas».

Hornos recalzó, visiblemente emocionada, que «gracias a Dios, por fin se ha hecho y se está haciendo justicia».

Asimismo, la progenitora de la víctima afirmó estar preparada para enfrentarse a nuevos juicios, si con eso se consigue llegar hasta «todos los asesinos».

«Mi vida está dedicada a mis hijos y particularmente a Rocío», concluyó Hornos.

## ¿El segundo juicio será el último?

El que concluyó ayer con la condena de Tony King era el segundo juicio que se celebra por el caso, después de que el Tribunal Superior de Andalucía declarase nula la primera sentencia, debido a la falta de motivación del veredicto que declaró culpable en 2001 a Dolores Vázquez, una íntima amiga de la familia Wanninkhof, que quedó luego exculpada de la causa tras pasar 17 meses en prisión. King aseguró en su día que vio a Vázquez apuñalar a Rocío, una declaración que no fue tenida en cuenta tras la confesión del propio británico, cuyas palabras tienen poca credibilidad habida cuenta de su historial. Cabe recordar que King, preso desde septiembre de 2003, está condenado a 36 años por el asesinato de la joven de Coín Sonia Carabantes en agosto de ese año y a siete por el intento de violación de una chica de Benalmádena, y tiene antecedentes en Reino Unido por agresiones sexuales con el apodo del estrangulador de Holloway.

► BARCELONA

Desalojan sin ningún incidente un complejo industrial tomado por los 'okupas'

EFE / BARCELONA

Los Mossos d'Esquadra desalojaron ayer de forma pacífica y sin incidentes el complejo industrial de Can Ricart, en el barrio barcelonés del Poblenou, que permanecía ocupado desde el 2 de diciembre por miembros del colectivo *La Makabra*. La acción policial se llevó a cabo por orden de un juez al considerar que los okupas usurparon la propiedad privada, que permanecía vigilada, con violencia e intimidación.

Los agentes de la Policía autonómica catalana se desplegaron pasadas las tres de la tarde ante los inmuebles, acordonaron la zona y procedieron a identificar a las 39 personas que se encontraban en la fábrica en el momento del desalojo.

Seis de los okupas no tenían documentación, por lo que fueron trasladados a una comisaría, mientras que el resto quedó en libertad según las instrucciones del juez.

Los jóvenes abandonaron el recinto de dos en dos, escoltados por los agentes en un goteo lento e intermitente que duró más de tres horas y media, ya que los desalojados dispusieron de tiempo para cargar en dos furgonetas de su propiedad todos sus enseres.

Gadi Romero, portavoz de *La Makabra*, comentó que es «irónico» que el desalojo se produjera un día después de que el Gobierno catalán aprobara la nueva ley de la vivienda, que contempla la expropiación temporal de inmuebles vacíos.

► INMIGRACIÓN

Canarias pide a Madrid que pacte con las ONG el cobijo de menores

FAX PRESS / MADRID

El portavoz del Gobierno de Canarias, Miguel Becerra, propuso ayer al Gobierno de la nación que suscriba un acuerdo con las ONG para la distribución solidaria de menores inmigrantes no acompañados que en la actualidad copan los centros de internamiento de la Comunidad insular.

Becerra recordó que hay más de 900 menores *sin papeles* en Canarias, pese a que su capacidad máxima es de 300 y que un acuerdo con Trabajo y Asuntos Sociales obliga a su distribución solidaria en la Península cuando se sobrepase esa cifra, pacto que, lamentó, en estos momentos no se está cumpliendo.

## Los españoles consumen el doble de cocaína que en 1999

Por primera vez en una década se reduce el número de personas que fuman cannabis de forma esporádica • Sanidad pondrá en marcha un plan para frenar el uso de drogas duras

• La ministra Elena Salgado apuesta por «derribar mitos» como asociar esta sustancia ilegal con el éxito social, el alto nivel cultural y económico o la ausencia de efectos dañinos.

AGENCIAS / MADRID

Las alertas sonaron meses atrás y ahora se confirma que España es uno de los principales consumidores de cocaína de Europa. En concreto, el consumo de este estupefaciente se ha disparado en los primeros años de la década hasta doblar la cantidad de consumidores en los últimos siete años. Así, en 1999 el 3,1% de la población confesó haber consumido alguna vez en la vida esa sustancia, mientras que este año un 7% de los españoles contestan afirmativamente a esta cuestión, según la Encuesta Domiciliaria sobre Alcohol y Drogas 2005-2006.

Sin embargo, por primera vez en los últimos años se ha frenado el consumo esporádico de cannabis, ya que un 11,2% lo ha consumido en los últimos 12 meses, frente al 11,3% de 2003.

El número de consumidores de cocaína en territorio nacional se acerca al medio millón, el más elevado de la UE junto a Reino Unido y, además, este colectivo ya representa casi la mitad de las peticiones de tratamiento médico para superar dicha drogodependencia. Para hacer frente a esta situación, el Ministerio de Sanidad y Consumo va a poner en marcha un plan para hacer frente a este problema específico, con actuaciones coordinadas entre administraciones, instituciones y agentes sociales.

«Pensamos que sigue habiendo un gran desconocimiento de los daños que produce la cocaína sobre la salud. Es verdad que en este momento ya es la droga que genera una mayor demanda de tratamientos entre quienes solicitan por primera vez una atención médica», constató la titular del ramo, Elena Salgado, para justificar la necesidad del plan, durante la presentación de la Encuesta.

Este informe, realizado a partir de unas 27.800 entrevistas efectuadas durante los pasados meses de noviembre de 2005, febrero y abril de 2006, revela que un 7% de la población reconoce haber probado cocaína «alguna vez», el 3% haberlo hecho durante el último año y un 1,6% el último mes.

Para Salgado, resulta «especialmente preocupante» el aumento de consumidores de esta sustancia que se ha registrado en España durante los últimos años, hasta consolidarse como la segunda

### ‘Éxtasis’ cerebral

Expertos de la Universidad de Valencia han demostrado, mediante experimentos con ratas, que el éxtasis, una droga de uso muy extendido entre los jóvenes, impide la generación de nuevas neuronas en el cerebro adulto.

El trabajo ha sido publicado en la revista *Neuropharmacology* por el investigador Juan José Canales, que ha participado en el desarrollo de este trabajo.

Según el científico, después del nacimiento e incluso en la etapa adulta, nuevas neuronas son generadas continuamente en el cerebro del hombre y de otros animales. Estos organismos regeneran ciertas estructuras del citado órgano, contribuyendo así a su adecuado funcionamiento.

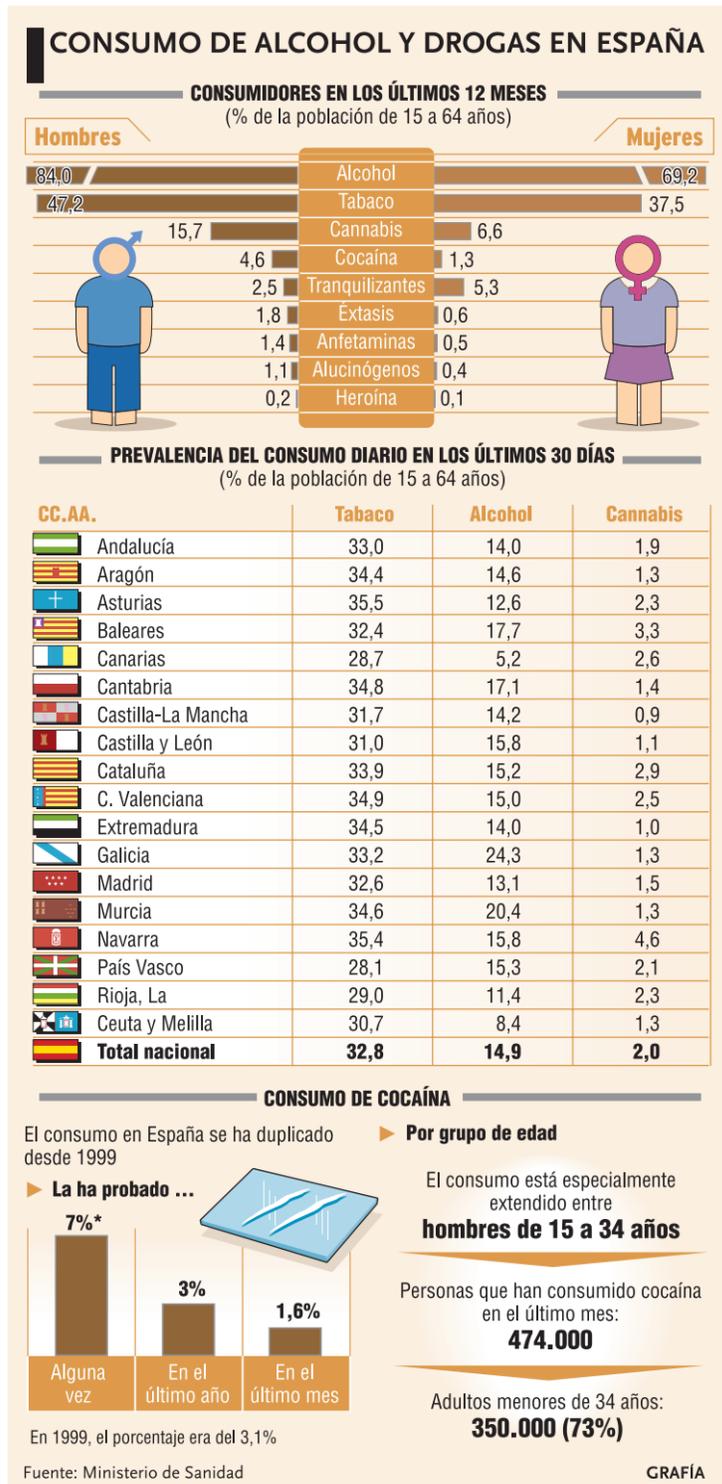
Los experimentos realizados en ratas han determinado que la ingesta de éxtasis (3,4-metilendioxi metanfetamina) disminuye esta capacidad de auto renovación del cerebro.

Estos investigadores han demostrado que tras administrar éxtasis a ratas, alrededor del 40% de las nuevas neuronas mueren en el hipocampo, una estructura del cerebro relacionada con la memoria y el aprendizaje. Los datos sugieren que el abuso de la droga en humanos podría tener consecuencias neurológicas importantes, incluyendo un deterioro de las funciones cognitivas.

Los miembros del grupo de investigación trabajan sobre la hipótesis de que los comportamientos relacionados con la adicción a las drogas están íntimamente relacionados con las bases neurobiológicas de la memoria y el aprendizaje, especialmente con aquellas que están implicadas en la formación de hábitos de comportamiento.

droga ilegal más utilizada por los ciudadanos. Según la encuesta, aproximadamente unas 474.000 personas de entre 15 y 64 años de edad dicen haber consumido cocaína en los últimos 30 días y de ellos, unos 350.000 son jóvenes con edades comprendidas entre los 15 y los 34 años.

A juicio de la ministra, estos datos merecen la puesta en marcha de un programa específico de actuaciones destinado a «derribar mitos» como los que asocian esta sustancia al éxito social, el nivel cultural o económico elevado o la ausencia de consecuencias negativas, y «concienciar» a la población de que esta droga eleva el riesgo de infarto, entre otros prejuicios.



Además, el informe destaca entre las drogas legales e ilegales preferidas por los españoles el alcohol, consumido habitualmente por el 64,6% de la población; el tabaco, hábito cuyo empleo diario afecta al 32,8% de los españoles, y el cannabis, que se ha convertido en la sustancia ilegal más consumida en España, usada de forma habitual por el 8,7% la población y a diario por el 2%.

**CONSUMO EXPERIMENTAL.** Para Salgado las cifras sobre la marihuana en nuestro país evidencian que su consumo experimental «tiende a estabilizarse», rompiéndose por primera vez desde 1995 la tendencia al crecimiento de esta cifra,

mientras que sin embargo se demuestra que sigue subiendo el número de usuarios habituales de esta droga, a pesar de que, según la ministra de Salud, lo haga «a menor ritmo que otros años».

Además, la socialista señaló como «dato positivo» que según la encuesta se ha detenido la incorporación de nuevos usuarios de cannabis, una droga que fue consumida por un 11,2% durante los últimos 12 meses frente al 11,3% registrado en 2003. En este sentido, Salgado anunció la puesta en marcha de un estudio sobre consumo problemático de cannabis entre jóvenes de entre 14 y 18 años para definir los límites del problema y actuar para la prevención.

► UNIÓN EUROPEA

Bruselas lleva a España a juicio por no reconocer a los farmacéuticos hospitalarios

AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID  
La Comisión Europea presentó ayer un recurso contra España ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea por no haber adaptado a su legislación nacional la directiva comunitaria sobre reconocimiento de títulos en lo que se refiere a la profesión de farmacéutico hospitalario.

La directiva pretende garantizar la libre circulación de quienes ejercen distintos empleos regulados dentro de la UE y España optó por trasponer esta normativa a través de un Real Decreto en el que no aparece la figura de farmacéutico hospitalario.

De ello se deriva que a estos profesionales procedentes de otros Estados miembros les resulta difícil que se les reconozca su derecho a ejercer en territorio nacional y quedan, por lo tanto, privados de la libertad de circulación y de establecimiento que les confiere el Tratado.

Además, otra norma comunitaria prevé el reconocimiento automático de las titulaciones de farmacia, pero ésta se refiere exclusivamente a la básica que permite ejercer la profesión de boticario.

En consecuencia, los títulos de especialista en esta rama, como, por ejemplo, en farmacia hospitalaria, están sujetos a lo dispuesto en las normativas sobre el sistema general de reconocimiento profesional.

Como España no ha contestado al dictamen motivado que le había remitido la Comisión, segundo paso en el procedimiento de infracción, el Ejecutivo ha decidido llevar el caso a los tribunales. La misma iniciativa, basada en idénticos motivos, ha tomado respecto a Portugal, por discriminar a los farmacéuticos especialistas en análisis clínicos.

**A FAVOR DE LAS ARMAS.**

Por otro lado, la inseguridad que sufre el sector ha llegado a tal punto que un 22% de estos profesionales cree que debería estudiarse la posibilidad de que se les conceda permiso para disponer de un arma en la farmacia.

En España, una de cada cuatro farmacias ha sufrido algún atraco en lo que va de año, por lo que la mayoría de los dependientes se sienten inseguros en sus establecimientos a causa de los actos delictivos que se producen durante su jornada laboral. De ellos, un 60% denuncia la sustracción de dinero, mientras que un 20%, también reclama por el robo de medicamentos.

►CHILE

## El Ejército sanciona a un nieto de Pinochet por ensalzar la dictadura

La institución afirma que las palabras de Pinochet Molina durante el funeral de su abuelo no representan la doctrina oficial del órgano • El capitán podría ser expulsado de las filas militares

• Dos abogados de las víctimas de violaciones de derechos humanos también han denunciado al uniformado por «sedición impropia e incumplimiento de deberes».

AGENCIAS / SANTIAGO

El Ejército de Chile anunció ayer que adoptará sanciones contra el capitán Augusto Pinochet Molina por el discurso que pronunció el pasado martes en el funeral de su abuelo, el ex dictador Augusto Pinochet Ugarte.

La institución emitió un comunicado en el que señala que el oficial «cometió una falta gravísima a la disciplina y se van a adoptar las medidas disciplinarias que el caso requiera».

Agregó que en el programa del funeral no estaba previsto que el capitán Pinochet Molina hablara y que sus expresiones «no representan la doctrina ni la opinión oficial» de la institución.

El nieto del general, de 34 años e hijo de Augusto Pinochet Hiriart, el hijo mayor del ex gobernante de facto, resaltó a su abuelo, durante las exequias, como un líder a escala mundial «que en plena guerra fría derrotó al modelo marxista que pretendía imponer su modelo totalitario, no mediante el voto, sino derechamente por el medio armado». También arremetió contra los «jueces que buscaban más renombre que Justicia» en los procesos que implicaban al ex dictador y a miembros de su familia.

Además, dos abogados defensores de víctimas de violaciones a los derechos humanos presentaron ante los tribunales militares una acusación en contra del nieto del antiguo líder, por sus opiniones políticas en los funerales.

Hugo Gutiérrez y Roberto Ávila acusan al capitán de haber cometido los delitos de «sedición impropia, incumplimiento de deberes militares y atacar un poder del Estado».

**CONDENA DEL GOBIERNO.** Las posibles sanciones ya se vislumbraban desde minutos después del acto fúnebre, cuando la ministra de Defensa, Vivianne Blanlot, presente en el acto, declaró que Pinochet Molina debía ser castigado, pues, como oficial del Ejército, le está vedado emitir opiniones políticas y menos en un acto público y vestido de uniforme.

«Como titular de Defensa tengo que decir que no es aceptable que un oficial en servicio activo pronuncie un discurso público de carácter político y denoste a poderes del Estado», declaró Blanlot.



El capitán Augusto Pinochet Molina, durante el funeral de su abuelo. / VÍCTOR RUIZ CABALLERO (REUTERS)

«Por lo tanto condeno esta actitud y espero que el Ejército tome las medidas que corresponde en estos casos», subrayó.

Según fuentes militares, una

falta gravísima puede acarrearle la expulsión inmediata de las filas al nieto de Pinochet, que se desempeña en la Dirección de Informática del Ejército.

El castigo más leve previsto para esa situación es que sea calificado en lista 3, que supone su baja en la próxima reunión de la Junta calificadora de oficiales, prevista para junio próximo.

## «Fue un referente de divisiones y odio»

EFE / SANTIAGO DE CHILE

La presidenta de Chile, Michelle Bachelet, descartó ayer que la muerte de Augusto Pinochet signifique una nueva etapa para el país y consideró al ex dictador «un referente de divisiones, odio y violencia».

«No creo que sea una nueva etapa, creo ésta comenzó en 1990, cuando reconquistamos la democracia, cuando iniciamos un proceso de consolidación de las instituciones democráticas y de reencuentro», subrayó la mandataria.

En una rueda de prensa en la que se refirió por primera vez a la muerte del ex dictador, Bachelet, que fue detenida y torturada durante la dictadura, señaló que su deceso simboliza la partida de «un referente de divisiones, de odio y de violencia en el país».

Tras admitir que «sin duda, los dolores y los sentimientos persisten», se declaró convencida «de que la gran mayoría de los chilenos lo que quieren hoy día es seguir construyendo un presente y un futuro mejor».

**GARZÓN SIGUE INVESTIGANDO.**

La diputada socialista chilena e hija del ex presidente Salvador Allende, Isabel Allende, mantuvo una reunión de carácter privado con el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, quien le confirmó que el Juzgado de Instrucción número 5 seguirá investigando a la esposa y al secretario personal del ex dictador por la supuesta apropiación indebida de 30 millones de dólares depositados en el Banco Riggs, en Estados Unidos.

Así lo señaló la propia Allende a las puertas de la Audiencia Nacional, donde calificó de «estupendo» el encuentro. Además, indicó que gracias al abogado de la acusación en el caso Pinochet Joan Garcés y, sobre todo, al juez Garzón, «la humanidad ha dado un paso muy importante».

EL APUNTE

### Llegó la hora del reciclaje de los políticos

El fallecimiento del ex dictador chileno plantea serios interrogantes sobre la supervivencia tanto de la coalición oficialista como de la oposición derechista.

La muerte de Augusto Pinochet, quien marcó la historia de Chile durante más de 30 años, cierra una etapa del país, al tiempo que abre una nueva fase llena de retos, especialmente para los políticos, que deberán replantearse la vigencia de sus alianzas.

Según el analista Eugenio Tironi, esta nueva época de la democracia chilena «hay que procesarla bien», pues es una oportunidad «para que mejoremos como sociedad».

«Pinochet ya no está, pero las misteriosas fuerzas que desató siguen entre nosotros», manifestó Tironi, que agregó que «es la hora de reflexionar sobre nuestra sociedad, que en un momento creó al general y lo respaldó para, luego, expulsarlo».

A juicio de los expertos y dirigentes políticos, la muerte del que fuera un dictador de la época de la guerra fría dará paso a una sociedad más moderna y abierta, incompatible con el historial de violación a los derechos humanos y corrupción del régimen que el ex general lideró durante 17 años.

En el ámbito político, aunque Pinochet prácticamente desapareció de escena hace ya varios años, su deceso plantea interrogantes sobre la supervivencia tanto de la coalición oficialista como de la oposición derechista, ambas con divergencias internas.

La presidenta de la coalición que aglutina a socialistas, socialdemócratas y democristianos, Soledad Alvear, señaló que Pinochet representó la división de los chilenos y la lógica de «enemigos y amigos».

La senadora y ex canciller reconoció que efectivamente la Concertación se formó para derrotar políticamente a una dictadura, pero que con el tiempo «logró transformarse en un proyecto de futuro para el país».

Por su parte, la derecha opositora que sustentó políticamente el régimen pinochetista puede por fin liberarse, por razones fundamentalmente biológicas, de la pesada mochila que le dejó el dictador como legado y que le ha impedido llegar al poder desde que Chile recuperó la democracia.

## ► ESTRASBURGO

## La Eurocámara alerta de que sin acuerdo sobre la Carta Magna no habrá ampliación

**EUROPA PRESS / ESTRASBURGO**  
Los grupos de la Eurocámara reclamaron ayer una vez más un acuerdo entre los Estados miembros sobre el Tratado Constitucional, sin el que la UE no podrá hacer frente a nuevas ampliaciones, que tanto los grupos como la Comisión Europea y el Consejo tildaron como una de las políticas comunitarias «más exitosas» y que apostaron por seguir desarrollando, pero con una estructura institucional adecuada para ello, que no existe en la actualidad.

El Pleno del Parlamento Europeo aprobó dos informes relativos a la política de ampliación europea y a la denominada «capacidad de integración» de la UE, que concluyen que después de las adhesiones de Rumania y Bulgaria, el próximo 1 de enero de 2007, será necesaria una reforma institucional para acoger a nuevos países, para la que el modelo sigue siendo el proyecto de Constitución que permanece congelado desde el rechazo que recibió en los referendos de Francia y Países Bajos.

Los informes -que han sido firmados por los conservadores Elmar Brok y Alexander Stubb- afirman que, igual que los países candidatos tienen que cumplir con sus compromisos, la Unión tiene que mantener lo suyos hacia ellos, en referencia a Turquía, Croacia y también a los Balcanes occidentales, cuyas «claras perspectivas de adhesión deben mantenerse intactas».

## ► SUIZA

## La ministra de Exteriores asumirá en 2007 la presidencia

**EFE / GINEBRA**

La actual ministra socialista de Asuntos Exteriores y vicepresidenta, Micheline Calmy-Rey, fue elegida ayer presidenta de Suiza para 2007, cargo de carácter rotatorio entre los miembros del Gobierno federal colegiado.

La Asamblea Federal (formada por ambas Cámaras) aprobó su nombramiento por 147 de los 192 votos válidos para suceder a su colega de partido Moriz Leuenberger, que concluye su mandato el próximo día 31.

Calmy-Rey, de 61 años, será la segunda mujer de la Historia suiza que cumplirá esa función después de la también socialista Ruth Dreifuss, que la ejerció en 1999.

## ► ORIENTE PRÓXIMO



Un joven palestino intenta pasar su bicicleta por encima del muro levantado por Israel al este de Jerusalén. / EFE

# Israel seguirá con el muro que aísla a miles de palestinos en Jerusalén

El Supremo hebreo rechaza las demandas para cambiar el trazado de la valla de seguridad con el argumento de que el Estado judío la levantó cuando el territorio pertenecía a su país

• Una sección de dos kilómetros y medio de barrera dificulta el acceso a la localidad de buena parte de los vecinos de Cisjordania que trabajan o estudian al otro lado.

**EFE / JERUSALÉN**

El Tribunal Supremo de Israel rechazó ayer las demandas para cambiar el trazado del muro de seguridad levantado al norte de Jerusalén, en la zona de la localidad de A-Ram, que tiene aislados de la ciudad santa a 58.000 residentes palestinos.

Ese mismo órgano dará a conocer su fallo en el caso de los llamados *asesinatos selectivos* con el argumento de que son peligrosos para la seguridad hebrea.

Entre los ciudadanos aislados en A-Ram, muchos de los cuales trabajan en Jerusalén, hay algunos que son considerados residentes de Israel, según informó el diario *Jerusalem Post*.

El juez Aharon Barak, que preside el tribunal formado por nueve magistrados, considera que «el Estado judío tiene derecho a determinar el trazado del muro», pues se levantó en territorio del país por ser Jerusalén parte suya.

Israel se anexionó el sector oriental de la ciudad tras la guerra de 1967 y la consagró su «capital eterna e indivisible», aunque un tercio de sus habitantes son de origen palestino. Tras esa procla-

ma por una ley de 1980, las autoridades proporcionaron a los vecinos musulmanes, alrededor de 230.000 -un tercio de sus habitantes-, la posibilidad de adquirir la ciudadanía hebrea, aunque la gran mayoría la rechazó.

Una de las peticiones para que se cambie el itinerario de la valla, considerada ilegal por el Tribunal Internacional de La Haya, dependiente de la ONU, fue presentada por la Asociación por los Derechos Civiles en Israel, la organización Bimkom pro derechos humanos y numerosos habitantes de A-Ram.

La protesta se debe a que una sección de dos kilómetros y medio de esa barrera, con paneles de cemento a seis metros de altura, les dificulta el acceso de buena parte de vecinos de esa localidad

palestina de Cisjordania a Jerusalén, donde trabajan o estudian.

No obstante, el hecho de residir en la *capital de Israel* les otorga una serie de ventajas de las que no gozan los palestinos de Cisjordania ocupada, como los servicios médicos y otros del Seguro Nacional, y poder circular en sus coches sin restricciones.

El mismo tribunal enmendó el pasado martes la llamada Ley de la Intifada, que eximía al Estado de indemnizar a civiles no combatientes en «zonas de combate», según una definición del Ministerio de Defensa.

Tras la supresión de esa cláusula, centenares de palestinos damnificados, que no participaron en los actos de violencia, presentarán demandas por miles de dólares el Estado.

Los jueces, en cambio, dejaron en pie otra norma que estipula que Israel no está obligada a indemnizar a personas que sufrieron daños causados en actos de guerra desde que comenzó el 28 de septiembre de 2000 el levantamiento a Intifada de Al Aksa contra la ocupación hebrea en Cisjordania y Gaza.

En ese caso, la ley se refiere a ciudadanos de un país enemigo o a terroristas que hubiesen sufrido las consecuencias de esos actos.

La cláusula suprimida eximía al Estado de compensar a damnificados por incidentes en los territorios palestinos, si el daño fue causado en sitios que el Ministerio de Defensa calificaba como «zonas de combate», aunque las víctimas no hubiesen intervenido en la lucha armada.

## Muere asesinado en Gaza un juez miembro de Hamas

**AGENCIAS / GAZA**

Un destacado juez y comandante del movimiento islámico Hamas fue asesinado ayer a tiros al sur de la franja de Gaza.

Bassam al Farah trabajaba como magistrado en el pueblo de Jan Yunis, en donde fue asaltado por un grupo de pistoleros, aún sin identificar, mientras se dirigía a su lugar de trabajo.

Además de su labor como letrado, Al Farah era un comandante militar del movimiento Hamas, cuyo brazo armado aseguró que los autores del crimen estaban vinculados al partido político rival, Al Fatah.

No obstante, a última hora de ayer, este grupo no se había pronunciado al respecto.

Recientemente, la tensión en-

tre los dos grupos ha aumentado considerablemente, especialmente desde el pasado lunes, cuando fueron asesinados tres hijos de un alto funcionario de Al Fatah y el chófer que los llevaba al colegio, y varios testigos presenciales culparon Hamas del crimen. El grupo radical, por su parte, ha negado estar involucrado en la matanza.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# Ricardo se lesiona un abductor y es duda contra el Benavente

Carlos Hugo concluyó en la tarde de ayer la ronda de entrevistas con todos los jugadores del club

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Ricardo se lesionó en un lance del entrenamiento del pasado lunes y, previsiblemente, será baja para el partido contra el Benavente. Aunque inicialmente pareció que el problema, en un abductor, revestía gravedad, la evolución de la herida durante las cuarenta y ocho horas siguientes ha hecho concebir esperanzas al técnico del equipo, Carlos Hugo García, de que el jugador pueda disputar el próximo choque. No obstante, Ricardo permanecerá toda esta semana sin realizar ejercicios físicos.

La lesión de Ricardo se produjo durante la sesión del lunes, que resultó "muy intensa", en palabras de Carlos Hugo. Dado que la Segoviana no pudo disputar el partido del domingo, contra la Hullera, el cuerpo técnico azulgrana decidió incrementar el grado del entrenamiento del lunes. A juicio de Carlos Hugo, la suspensión del enfrentamiento "no afectará al rendimiento" de la Segoviana de cara a próximos partidos, ya que las sesiones de trabajo "se han adaptado" tras el antedicho suceso.

Por lo que respecta a la suspensión del partido, el cuerpo técnico azulgrana valoró en la tarde de ayer varias propuestas sobre la fecha de disputa del encuentro. En los próximos días, la Segoviana entablará conversaciones con la Hullera para intentar alcanzar un acuerdo sobre la fecha de celebración. Si ambos clubes no llegaran finalmente a un entendimiento, la Federación de Fútbol marcará el día, que deberá de ser antes del 31 de enero.



El azulgrana Ricardo intenta adelantarse a un portero rival en un lance de un partido reciente. / JUAN MARTÍN

Carlos Hugo defendió ayer que "lo más importante es que el campo esté en buenas condiciones el día del partido", una posibilidad que se antoja difícil, dadas las especiales características del terreno de juego de Ciñera de Gordón. Por ello mismo, el técnico azulgrana indicó su intención de que, en las

negociaciones con la Hullera, se determine un campo alternativo en el que disputar el choque "siempre y cuando el día establecido no esté bien el de la Hullera".

Por otra parte, el cuerpo técnico concluyó en la tarde de ayer la ronda de entrevistas con todos los componentes de la plantilla, sien-

do el delantero Juanmi el último que se reunió con los responsables del equipo. En otro orden de cosas, el defensa central Alex regresó ayer a los entrenamientos, una vez repuesto de su lesión. Mientras, Jorge comenzó ayer la rehabilitación, una vez que los doctores le quitaron el yeso tras su lesión.

JUDO

## El Yoshi Unami, al campeonato regional senior

■ A las puertas de la Navidad, los judokas del club Yoshi Unami van a participar en dos importantes citas. La primera de ellas será este fin de semana, en Valladolid, donde varios de sus componentes acudirán al campeonato autonómico de categoría senior, que es clasificatorio para la fase oeste del campeonato de España. Por otra parte, y para celebrar la llegada de la Navidad, el sábado 23 de diciembre tendrá lugar en el solarium del pabellón Pedro Delgado una clase de judo con todos los integrantes del club y a la que están invitados todos los padres y las madres de los niños. Con esta iniciativa, que dará comienzo a las 11 de la mañana, la dirección del club pretende fomentar el deporte entre los padres de los integrantes del club.

MOTOR

## El equipo de rallies FL Competición ganó en Madrid

■ El equipo de coches de rallies FL Competición, que este año debutaba en la categoría 5 del campeonato madrileño de asfalto, se ha adjudicado el trofeo como mejor equipo. La pareja formada por el piloto Luis y su compañero Alfonso ha sido letal en todas sus participaciones, tanto el rallies sprint como en rallies de larga distancia, habiendo sabido imponerse, con su Citroën AX Sport, a equipos mucho más veteranos que ellos, gracias a su ímpetu y garra.



Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.

Todos los viernes  
gratis con El Adelantado

colabora



patrocina



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

DESDE LA GRADA



HELIODORO ALBARRÁN

### Popurrí

Entre col y col pasan quin-ce días y cosas. Por ejemplo que se ha caído otro muro de La Albuera, pero esto ya no es noticia, sólo que dicen que esta vez no habrá que esperar a un partido de Copa del Rey, ¿nos lo creemos?.

Nuestros principales equipos han jugado dos jornadas y ha pasado lo normal, que el Caja ganó a uno peor y perdió con uno mejor y que la Se-go ganó a un rival inferior, en casa. Es decir, milagros, los justos.

Los fines de semana suelo asistir a varios partidos de los equipos segovianos. En esta ocasión estuve en el Teodosio viendo voley. Sí, en el Teodosio, no en el Serichol, que está en obras, y me hizo pensar que hace algún tiempo las obras de los pabellones en mitad de una temporada levantaban críticas, ahora pasa desapercibido y esto puede ser por dos razones: la gente se ha cansado de protestar o hay nueva demanda. Hay una tercera posibilidad que es que tenemos más instalaciones, pero esa, bueno...

Por cierto, viendo el voley había unas..., algo menos..., bueno, había alguna persona. Y el domingo en el baloncesto masculino algo más.

También jugaba en casa el RAC Lobos de Rugby, jugaba a las 16 horas de un sábado y también había poca gente. Y yo me pregunto si un deporte nuevo (pero fantástico) no se le puede ayudar haciendo que juegue un domingo por la mañana, por ejemplo. Y por supuesto con un marcador para que los espectadores puedan seguir la marcha del partido. ¿No debería ser obligatorio dotar de ese elemento a una instalación?

Durante este tiempo también se ha conocido la resolución del Comité de Disciplina Deportiva en el caso Maté. Parece claro el tema, aunque se recurrirá ante el Tribunal Superior de Justicia. Pero está pasando lo de siempre, cuando lo comentas, todos dicen que están de acuerdo y que es una vergüenza. Ahora. Ya.

Y los niños del tenis de mesa no jugaron porque estaban en La Coruña jugando una fase zonal del Campeonato de España. Yo creo que es el deporte que más concentraciones, sectores, zonales y demás especies, celebra. Y me parece bien, pero dada la edad de los componentes, economía de los clubs, implantación, etc., me parece demasiado. ¿No se puede hacer de otra forma?. Acabaremos con la paciencia incluso de los padres.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

# Rubén: "Iremos a Navarra con la idea de afianzar la octava plaza"

Si Caja Segovia logra puntuar contra el MRA será cabeza de serie en la fase previa de la Copa

G.H. / SEGOVIA

Rubén Cornejo, jugador del Caja Segovia, aseguró ayer que su equipo irá este fin de semana a Navarra, para enfrentarse con el MRA, con el claro objetivo de "afianzar la octava plaza". Caja Segovia pretende meterse entre los ocho primeros al final de la primera vuelta de la liga, que acaba precisamente este sábado, porque ese puesto le permitiría ser cabeza de serie en la fase previa de la Copa de España, a disputar el mes de enero. Los segovianos conseguirán la meta si ganan o empatan en Navarra, aunque también es posible hacerse con el octavo puesto con una derrota por la mínima, aunque en este último caso dependen de los resultados que obtengan otros conjuntos.

En cualquier caso, Rubén era ayer optimista, y aunque piensa que el MRA "es muy fuerte en su cancha", también añadió que sus compañeros "están muy bien y muy concienciados de lo que deben hacer". Posiblemente, Rubén no pueda ayudarles a causa del fuerte esguince de tobillo que se hizo la semana pasada y que le impidió jugar el partido contra el Gestesa Guadalajara. En la tarde de ayer, el médico del club, Tomás Aparicio, examinó a Rubén para comprobar la evolución del esguince, que todavía no está perfectamente curado. No obstante, el jugador probará hoy o mañana para tomar la decisión final.

A pesar de su estado, Rubén dijo ayer "estar muy ilusionado" con



Rubén avanza metros en una jugada del reciente partido contra ElPozo de Murcia jugado en el "Pedro Delgado". / JUAN MARTÍN

poder jugar en el Pabellón Universitario de Pamplona. "La semana pasada vi el partido en la grada, y se me hizo interminable", reconoció el jugador. En el seno del Caja Segovia hay, pues, expectación, por

el choque, que definirá el futuro inmediato del equipo. En caso de lograr la octava plaza, Caja Segovia jugará dos de los tres partidos de la fase previa de la Copa de España en la cancha del pabellón "Pedro

Delgado". Los partidos se disputarán los días 6, 13 y 20 de enero.

En otro orden, Juanlu continúa su proceso de recuperación tras su intervención, y posiblemente vuelva a entrenar en tres semanas.

TENIS DE MESA TORNEO ZONAL DEL NORTE DE ESPAÑA

## Brillante actuación de Pablo Bernárdez, que acabó en el puesto 17

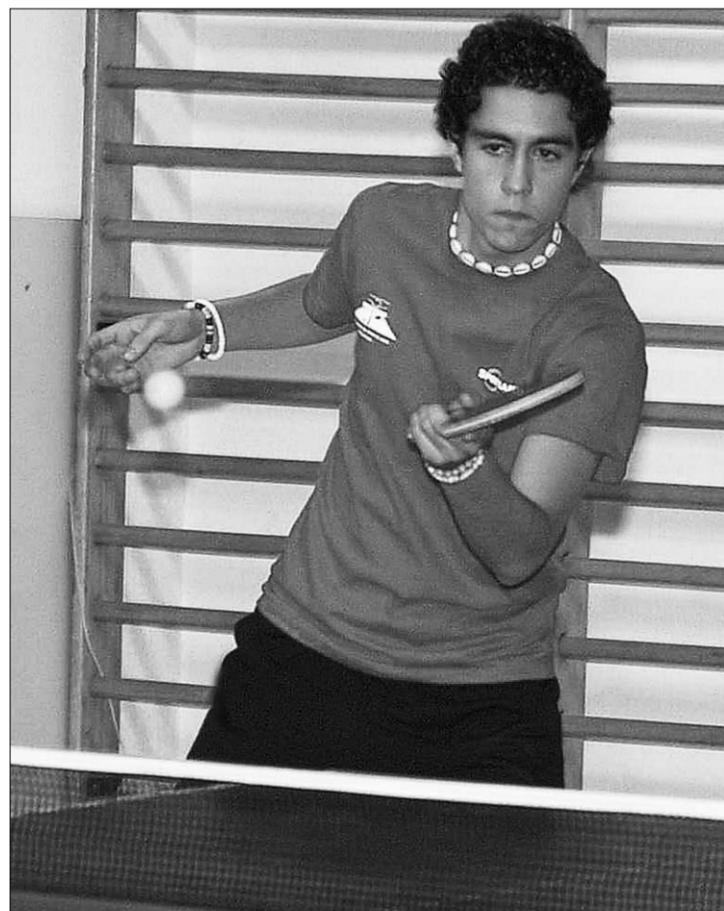
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Pablo Bernárdez, del ATM Caja Segovia, terminó en el puesto 17 en el Torneo Zonal de Tenis de Mesa del norte de España, en el que participaron 358 jugadores. Aunque el segoviano, que competía en categoría juvenil, partía como último del ranking dentro de su grupo, ganó todos los partidos de la primera fase, pasando como primero de grupo. Pero luego, en el partido que le daba acceso a colocarse entre los dieciséis primeros, perdió por 3-0, con juegos muy ajustados, finalizando el campeonato en el puesto número diecisiete. En cualquiera de los casos, Bernárdez se llevó numerosos elogios de los entrenadores presentes en el torneo.

Además de Bernárdez, al torneo asistió Dácil Mesa, que en ca-

tegoría infantil femenino acabó en la sexta plaza, clasificándose así para el campeonato territorial de España. Por su parte, el alevín Jorge Mateos, en su primera participación en un torneo de estas características, terminó en el puesto número quince, demostrando además un significativo detalle de deportividad con uno de sus oponentes.

Otro de los segovianos presentes en el campeonato de La Coruña fue Anselmo Mesa, que se despedía de la categoría juvenil. No lo pudo hacer de la mejor forma, porque le tocó un grupo muy fuerte y no pasó de la primera fase. Finalmente, el infantil Jaime Bernárdez pasó la primera fase, pero luego se enfrentó con un madrileño de altísimo nivel, que le eliminó, acabando en el puesto 23.



Los técnicos presentes alabaron el juego de Pablo Bernárdez. / JUAN MARTÍN

# El Barça busca saldar la deuda con el 'Dream Team' de Johan Cruyff

En 1992, el conjunto que ganó la primera 'Champions', perdió la antigua Intercontinental

EFE / YOKOHAMA (JAPÓN)

El Barcelona intentará clasificarse hoy para la final del Mundial de Clubes a costa del América mexicano, en una competición, evolución de la antigua Copa Intercontinental, que los catalanes ya disputaron, y perdieron, en el año 1992.

A diferencia de aquella ocasión, donde la final se disputó a partido único, ahora el cuadro azulgrana ha preparado el choque más a conciencia con la idea de superar lo que no pudo lograr aquel 'Dream Team', dirigido por Johan Cruyff, y que meses antes había conseguido un hito en la historia azulgrana: su primera Copa de Europa.

Sin embargo, los jugadores del conjunto catalán se han quitado toda la presión de encima. El brasileño Ronaldinho aseguró que «por primera vez» disputará un partido como barcelonista sin que los 'culés' sean favoritos, algo que parece más una estrategia que la realidad.

Lo cierto es que los hombres dirigidos por Frank Rijkaard notan el 'jet lag' y aseguran que no se sienten con confianza, pero el líder de la Liga, ya clasificado para los octavos de final de la máxima competición continental, tiene ganas de ampliar su historial con uno de los pocos títulos que le faltan en su palmarés.

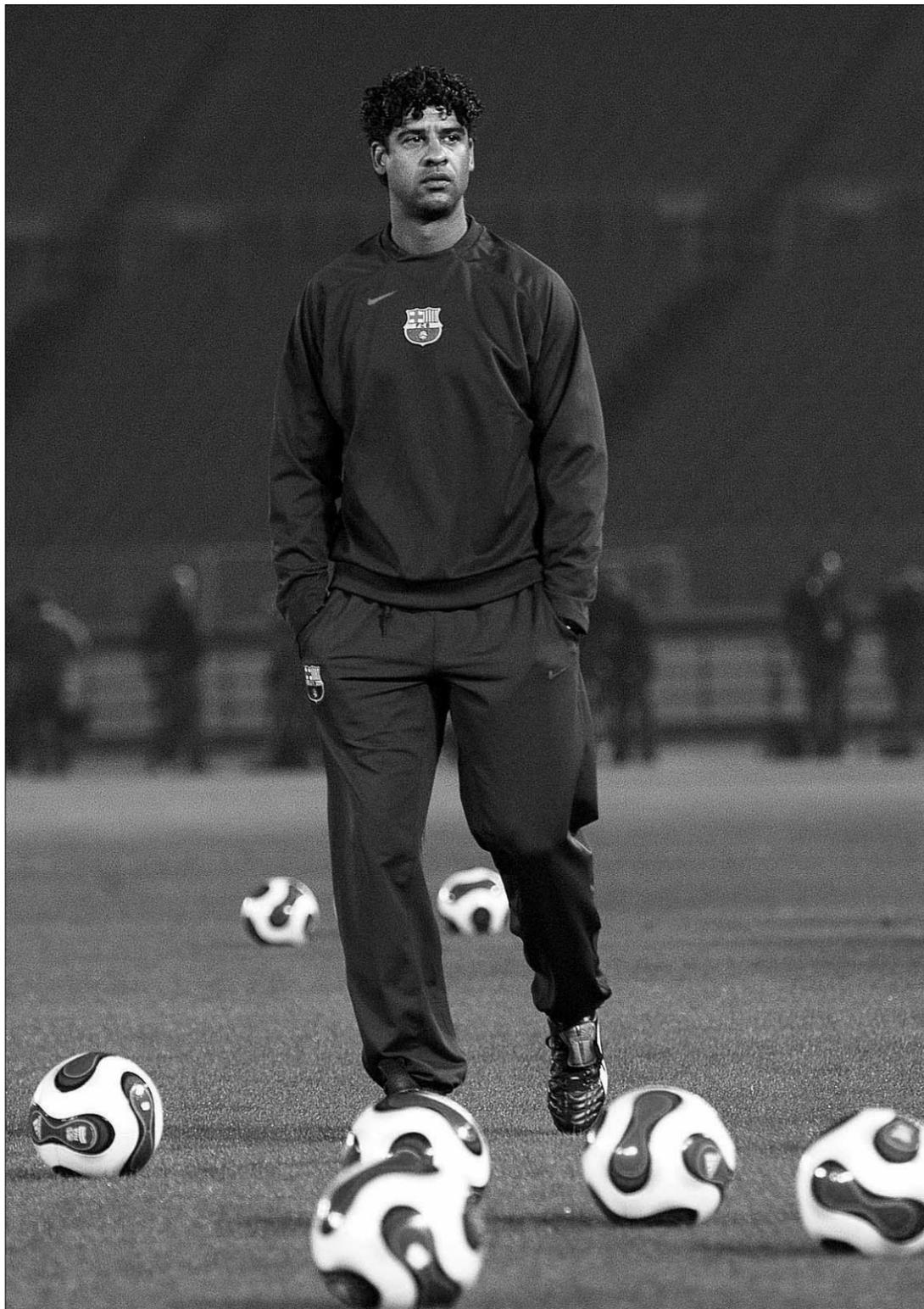
Además, en el fondo, los integrantes de la expedición saben que, después de las continuas comparaciones que se realizan entre el equipo de Cruyff y el de Rijkaard, ahora tienen una buena oportunidad de luchar por una competición en la que el equipo de 1992 falló.

El técnico holandés, que se ha llevado a Japón a Javier Saviola, a punto una vez superado sus problemas físicos, confiará en el equipo base que le ha dado buenos resultados y tiene la duda de Edmílson, quien no ha participado en el último entrenamiento a causa de una gastroenteritis.

Con Márquez recuperado después de haber descansado frente a la Real Sociedad, el defensa está especialmente motivado por medirse a un equipo de su país.

**RIVAL DE CALIDAD.** El central barcelonista considera que el América es un conjunto con mucha calidad, personificada en Cabañas, Blanco y Claudio López. Márquez, en todo caso, apuesta por el Barça: «Somos conscientes de lo que supondría este título para la historia del club, porque somos conscientes de que es difícil volver a tener una ocasión como esta».

Parece claro que el sudamericano ocupará su posición en el eje de la zaga junto a Puyol. Zambrotta y Van Bronckhorst apuntan al lateral; si no se recupera Edmílson, será Motta el que juegue de medio centro, mientras que el gran rendimiento de Iniesta y Deco les



Rijkaard confiará en el equipo habitual para medirse al América. / D. COLL (EFE)

garantiza un puesto en el centro del campo.

En la delantera, Rijkaard no tiene muchas opciones. Giuly jugará por la derecha; Ronaldinho, por la izquierda; mientras que Gudjohnsen será el delantero centro.

Enfrente estarán los mexicanos, viejos conocidos y que ya se midieron al Barça durante la pretemporada. En ese encuentro, a 25 minutos para que el árbitro pitase el final, las 'Águilas' ganaban por 4-1 en un partido que se jugó en

Houston. A la postre, los azulgrana igualaron el marcador en un frenético final con goles de Saviola, Ronaldinho y Eto'o.

El equipo, entrenado por Luis Fernando Tena, se clasificó para semifinales después de un disputado encuentro ante el Jeonbuk surcoreano, un partido resuelto a favor de los primeros gracias a un tanto de Ricardo Rojas.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**América:** Ochoa; Castro, Óscar Rojas, Ricardo Rojas, Davino; Fabiano Pereira, Villa; Blanco, Claudio López y Cabañas.  
**Barcelona:** Víctor Valdés; Zambrotta, Puyol, Márquez, Gio Van Bronckhorst, Motta o Edmílson, Iniesta, Deco, Giuly, Ronaldinho y Gudjohnsen.

**Árbitro, estadio y hora:** Óscar Ruiz (Colombia). Estadio Internacional de Yokohama. 11,20 (hora española). La Sexta.

## El Internacional, primer finalista

El Sport Internacional de Porto Alegre brasileño derrotó ayer al Al Ahly egipcio por 2-1 en la primera semifinal del Mundial de clubes y jugará la final ante el ganador del partido que enfrenta hoy al Barcelona y al Club América mexicano. El bloque 'carioca' ya espera al conjunto español para disputar la final más esperada entre los campeones de Sudamérica y de Europa, un duelo que además aportaría el aliciente de ver a Ronaldinho ante el rival del club de toda su vida, el Gremio de Porto Alegre. El equipo brasileño cumplió ante el campeón de África, al que tumbó con dos zarpazos de sus dos jóvenes promesas Alexander 'Pato' y su sustituto, Luiz Adriano, de 17 y 19 años. A pesar de la derrota, el 'rey' del fútbol africano mereció más premio y se despidió del torneo nipón dejando la sensación de que el nivel de su juego es equiparable al sudamericano.

#### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

### El héroe y el villano

Cada fin de semana inventamos un héroe. El deporte es así. Héroe de quita y pon, héroes fugaces, héroes perennes o héroes sentimentales que, un fin de semana, fue inventado por un grada.

Por encima de afinidades y colores, el héroe del último domingo fue Juanma, ese chico del Deportivo de la Coruña que se lanzó al suelo a la captura de un balón y lo que halló fue un piscinazo traicionero de Villa que terminó en penalti, segunda tarjeta para el defensor y expulsión injusta.

Juanma no se fue a por el árbitro, como hace la inmensa mayoría, en busca de Dios sabe qué (¿Alguna vez vieron a un colegiado rectificar tamaño decisión?). Juanma se fue a por Villa 'El Simulador'. Pero una vez allí, tampoco cayó en la tentación mayoritaria del empujón o el insulto. Clavándole una mirada oscura le dijo «te has tirado. Eso es de mal compañero». Y Villa, que es un buen chico pero en aquel instante obró como un desgraciado, no supo dónde meterse hasta que Juanma, expulsado y resignado, entró en vestuarios.

Dos días después, con mala sangre en las arterias por la roja, el engaño y la derrota, a Juanma le comunican que el Comité de Competición no sólo no castiga a Villa -como se hace en otras Ligas-, sino que mantiene su segunda cartulina amarilla.

El problema ya no es sólo de formas. También hay problema, y gordo, al fondo. La Aldea Global tiene la sensación de que los comités son pocos menos que grupos masónicos reuniéndose a oscuras y adoptando decisiones polémicas. El Comité de Competición no debe ser populista, pero sí justo y equitativo, transparente. Casos como el de Juanma dan consistencia a estas creencias populares, llenas de recelo, de sospecha y aversión. En algo tan fácil como levantar el castigo a un héroe, ha vuelto a fracasar. Tal vez porque, para que existan los héroes, tienen que existir los villanos.

## COPA DEL REY

## El Atlético pasa a octavos tras vencer en los penaltis

0	LEVANTE
1	ATLÉTICO

**LEVANTE:** Cavallero, Descarga (Carmelo, m. 45), Álvaro, Dehu (César, m. 45), Rubiales, Zé María, Camacho, Tomassi, Courtois, Riga y Luyindula (Kapo, m. 71).  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Leo Franco, Seitaridis (Galletti, m. 46), Pablo, Perea, Pernía, Valera, Gabi, Costinha (Luccin, m. 46), Jurado, Valera (Agüero, m. 61), Mista y Fernando Torres.

## ÁRBITRO

Mejuto González, del comité asturiano. Amonestó a los jugadores locales Riga, Cavallero y Carmelo y a los visitantes Galletti, Pernía.

## GOL

0-1, m. 92: Agüero.

## EFE / VALENCIA

El Atlético consiguió dar la vuelta a la eliminatoria y lograr el pase a octavos de la Copa del Rey gracias a un gol de Agüero en el último minuto del tiempo reglamentario y anotar también el penalti decisivo.

El conjunto visitante se sintió cómodo dejando la iniciativa al Levante, con las líneas juntas y replegadas a la espera de una buena ocasión a la contra. No en vano, con esa misma fórmula se llevó recientemente tres puntos el equipo de Javier Aguirre en este mismo escenario y con un contundente 0-3.

Por parte del equipo 'granota', Riga gozó de una ocasión inmejorable para batir a Leo Franco sólo desde el punto de penalti, pero lanzó al palo y la pelota se marchó fuera.

En el último minuto del primer tiempo, la defensa levantista sufrió un severo contratiempo al caer lesionados Descarga y Dehu, lo cual obligó a López Caro a trastocar sus planes y utilizar dos cambios.

Tras la reanudación, el bloque local centró todos sus esfuerzos en defenderse de las acometidas de un crecido Atlético, decidido a llevarse el encuentro en esta segunda mitad.

Mediado el minuto 60, Aguirre dio entrada a Agüero, con lo que plantó sobre el césped a todos sus efectivos ofensivos. Torres tuvo la mejor ocasión de su equipo para igualar la eliminatoria, pero su disparo desde la frontal impactó en el poste cuando mediaba el minuto 88 de juego.

**GOL.** Pero justo cuando el árbitro empuñaba ya el silbato para pitar el final, Agüero se sacó de la chistera un magnífico recorte y un mejor disparo cruzado que dio de nuevo esperanzas a su equipo.

En la prolongación, el Levante puso cerco a la meta rival y gozó de buenas ocasiones, pero ni Carmelo ni Camacho acertaron a golpear.

Ni unos ni otros se conformaron con el empate, tratando de evitar la lotería de los penaltis, pero el marcador no se movió y el protagonismo pasó a los guardametas.

## PRIMERA DIVISIÓN

## Helguera: «Juego cada partido como si fuera el último»

El central del Real Madrid reconoce que con Fabio Capello nadie es imprescindible

## EFE / MADRID

Iván Helguera, central del Real Madrid, reconoció que ha cambiado su filosofía en el conjunto madridista y desde la llegada de Fabio Capello y recuperar la titularidad tras meses apartado de las convocatorias, juega «cada partido como si fuera el último».

El cántabro rompió un largo silencio en ruedas de prensa, para tratar con claridad su situación en el equipo. Deseando finalizar un largo proceso de recuperación de un fuerte golpe sufrido hace tres semanas en Liga de Campeones ante el Olympique de Lyon, el central recordó su cambio de rol.

«Todos pensabais lo mismo que no volvería a jugar. Pero yo sentía que podía jugar y estoy orgulloso de lo que he hecho. Antes intentaba hacerlo siempre lo mejor posible pero ahora es como si cada partido fuera el último», reconoció.

Sin querer mirar más al pasado y a lo que ha tenido que vivir en el Real Madrid, donde pasó de ser indiscutible a ver como le cambiaban su dorsal, Helguera elogió el trabajo de Capello, y agradeció la labor realizada por Toni Grande, ayudante del técnico, en el inicio de temporada cuando seguía sin recibir minutos.

«Quien más habló conmigo fue Toni Grande, pero se que lo de principio de temporada son cosas del fútbol y ya quiero mirar al futuro y no pensar en el pasado. Capello es un entrenador que se preocupa de sus jugadores y desde

que jugué el primer partido está siempre atento a todo».

Y demostró, como hizo el martes Reyes, que está involucrado al máximo con el proyecto al reconocer los cambios de la plantilla y afirmar que prefiere jugar mal y ganar partidos.

«Siempre se puede jugar mejor pero este Real Madrid hace otro tipo de juego muy diferente al de otros años. El bloque se planta en el campo y es muy difícil ganarle. Partiendo de esta base, somos un gran equipo y prefiero ganar jugando mal que perder siendo unos fenómenos», opinó.

En ese cambio de método inculcado por el técnico, Helguera destacó la lucha por diaria por un lugar en el once titular. «Ahora sabes que tienes que pelear por el puesto. Tienes que hacerlo siempre bien porque hay otro detrás igual o mejor que tú, que busca jugar. Antes pasaba igual pero teníamos gente de mucha calidad que te la liaban en cualquier partido. Hacían dos encuentros malos y al tercero les salía bien y era difícil quitarle. Ahora con Capello eso no ocurre. En este Real Madrid hay jugadores de otro estilo y en eso el entrenador tiene mucho que ver. Ha traído un tipo de jugadores que no teníamos», analizó.

**MEJOR COMPAÑERO.** Fabio Cannavaro admitió públicamente que era Helguera con quien más cómodo se sentía en el centro de la defensa. El central cántabro agradeció sus palabras pero defendió



Helguera, durante un partido esta temporada. / EFE

la calidad de todos los defensas del Real Madrid.

«Cannavaro y yo somos los que más experiencia tenemos y quizás sea más fácil jugar conmigo que con uno más joven», manifestó.

Por último, habló sobre su ex equipo, el Espanyol, próximo rival

del Real Madrid en Liga. «Es un bloque muy difícil con jugadores que andan muy bien como Tamudo y De la Peña. Son muy correosos. Hemos perdido en los últimos años con ellos. Al principio no contaban para la Liga y ahora están bien», concluyó.

## COPA DE LA UEFA

## Un tanto de Pandiani da el triunfo al Espanyol sobre el Austria Viena

1	ESPANYOL
0	AUSTRIA

**ESPANYOL:** Gorka; Velasco, Lacruz, Sergio Sánchez, David García (Chica, min. 74); Fredson (Angel Martínez, min. 46), Ito; Rufete (Julián, min. 52), Coro, Riera; y Pandiani.  
**AUSTRIA VIENA:** Safar; Ertl, Tokic, Madl, Metz; Blanchard, Mila (Wallner, min. 63), Kiesenebner, Mair (Dos Santos, min. 84); Lasnik y Aigner (Pilchmann, min. 71).

## ÁRBITRO

Krzysztof Slupik (POL). Amonestó a Mair (min. 74) y Lasnik (min. 85) por parte del Austria Viena.

## GOL

1-0, m. 57: Pandiani.

## E. PRESS / BARCELONA

El RCD Espanyol confirmó ayer su

pase a los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA como primero de su grupo con una nueva victoria, por la mínima ante el Austria Viena en un partido casi de trámite, con la que se mantiene invicto en el torneo y refuerza aún más su confianza antes de recibir al Real Madrid en la Liga.

El partido, carente de alicientes y de tensión porque enfrentaba a un equipo catalán ya clasificado ante un rival que no se jugaba nada por estar eliminado, ofreció un ambiente más desangelado que nunca en el estadio de Montjuïc, donde no se llegó a los 6.000 espectadores, aunque los habituales suplentes de Valverde cumplieron con un nuevo triunfo.

## El Celta se clasifica gracias al empate frente al Palermo

1	PALERMO
1	CELTA

**PALERMO:** Agliardi; Cassani, Zaccardo, Barzagli, Pisano; Guana (Parravicini, min. 83), Bresciano (Brienza, min. 62), Corini (Tedesco, min. 62), Simplicio; Di Michele y Caracciolo.  
**CELTA DE VIGO:** Esteban; Ángel, Contreras, Lequi, Placente; Iriney, Oubiña; Gustavo López (Tamas, min. 87), Canobbio (Jorge Larena, min. 90), Nené (Núñez, min. 89); Baiano.

## ÁRBITRO

Craig Thomson (SCO). Amonestó a Guana (m. 31), Caracciolo (m. 38) y Pisano (m. 75) por parte del Palermo, y a Contreras (m. 41), Nené (m. 45), Lequi (m. 52) e Iriney (m. 78) por parte del Celta de Vigo.

## GOLES

0-1, m. 59: Baiano. 1-1, m. 70: Tedesco.

## EFE / PALERMO (ITALIA)

El Celta de Vigo, que empató en Palermo, aseguró su presencia en los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA.

El equipo de Fernando Vázquez defendió con éxito sus opciones de clasificación ante el equipo revelación de la Liga italiana. Se adelantó en el minuto en el minuto 59, por medio de Baiano y tuvo que sufrir después de que Tedesco lograra el empate en el 70.

El cuadro gallego entra en la siguiente fase por detrás del Newcastle y con un punto más que el Fernerbahce, que se clasificó después de empatar un encuentro ante el Eintracht alemán.

# La Vuelta centra la montaña en los primeros días y recupera los Lagos

El mítico alto asturiano vuelve a ser protagonista en la ronda tras un año de ausencia

AGENCIAS / MADRID

La Vuelta '07 dio a conocer su trazado para la próxima edición, que se disputará del 1 al 23 de septiembre, con salida en la ciudad gallega de Vigo y llegada en Madrid, a lo largo de un recorrido exigente e innovador con salidas y llegadas inéditas.

Los puntos claves de la carrera serán los cuatro finales en alto, los de Cerler, Arcalís, Abantos y Lagos de Covadonga; además de las dos contrarreloj individuales que suman 74 kilómetros; mientras que 11 de las 21 etapas están consideradas llanas y ocho de media montaña.

Se trata de un perfil menos montañoso que en ediciones anteriores, pero exigente según la opinión de varios técnicos y corredores que acudieron al acto de presentación, entre ellos la nueva joya del ciclismo español como es el murciano Alejandro Valverde, segundo en la pasada ronda tan sólo superado por el kazako Alexandre Vinokourov.

En la edición número 62 de la prueba serán nueve las ciudades que se estrenan como comienzo de etapa: Allariz, Viveiro, Langreo, Calahorra, Cariñena, Oropesa, Algemesi, Hellín y Villarcarrillo, y habrá cuatro finales inéditos como son Hellín, Algemesi, Torre Pacheco y Villarcarrillo.

Serán 3.241 kilómetros repartidos en 21 etapas con un recorrido en el que sobresale la recuperación de los míticos Lagos de Covadonga, primero de los finales en alto y que llega a las primeras de cambio, en la cuarta etapa, con salida en Langreo.

La jornada tendrá 182 kilómetros y entre Langreo y Covadonga hay puertos muy conocidos como Faya de los Lobos y De la Llama. La etapa servirá para hacer la primera selección de la prueba.

Hasta el momento se ha subido a los Lagos de Covadonga en 15 ocasiones y siempre han sido decisivos en la Vuelta, como también lo fue el alto de Monachil el pasado año donde el kazako Vinokourov cimentó su triunfo, batiendo a Valverde.

**DESCANSO.** Los escaladores, tras ese primer envite de alta montaña, tendrán unos días de descanso, prácticamente hasta la última semana, como las tradicionales jornadas en Gredos, aunque antes tendrán que demostrar su poderío en los Pirineos, en las llegadas a la estación andorrana de Arcalís y la oscense de Cerler.

Por medio, quedarán las dos cronometradas. En la octava etapa, con salida en Cariñena y final en Zaragoza, serán 49 kilómetros llanos y la principal dificultad será el viento.

Esta jornada está considerada como una de las claves de la ronda, pues acto seguido llegan dos etapas con finales en alto, antes del primer día de traslado, de Andorra a la localidad de Oropesa. Será un comienzo un tanto ex-

## Vuelta a España 2007

**Las cifras de la carrera**

Etapas	21
Kms. totales	3.241*
Kms. contrarreloj	74
Puertos de montaña	42
Puertos cat. especial	3
Puertos 1ª	6

\*Cifra aproximada

Día	Etapas	Salida y meta	Kms.
01/09	1ª	Vigo - Vigo	145
02/09	2ª	Allariz - Santiago de Compostela	150
03/09	3ª	Viveiro - Luarca	155
04/09	4ª	Langreo - Lagos de Covadonga	182
05/09	5ª	Cangas de Onís - Reinosa	155
06/09	6ª	Reinosa - Logroño	195
07/09	7ª	Calahorra - Zaragoza	140
08/09	8ª	D. O. Cariñena - Zaragoza	49
09/09	9ª	Huesca - Est. Cerler	174
10/09	10ª	Benasque - Est. Ordino Arcalís	220
11/09	DESCANSO		190
12/09	11ª	Oropesa - Algemesi	
13/09	12ª	Algemesi - Hellín	
14/09	13ª	Hellín - Torre Pacheco	
15/09	14ª	Puerto Lumbreras - Villarcarrillo	
16/09	15ª	Villarcarrillo - Granada	
17/09	DESCANSO		
18/09	16ª	Jaén - Puertollano	
19/09	17ª	Ciudad Real - Talavera de la Reina	
20/09	18ª	Talavera de la Reina - Ávila	
21/09	19ª	Ávila - Alto de Abantos	
22/09	20ª	Collado Villalba - Collado Villalba	
23/09	21ª	Rivas Vaciamadrid - Madrid	

### Nueve localidades se estrenarán como inicio de etapa: Allariz, Calahorra, Viveiro, Langreo, Cariñena, Oropesa, Algemesi, Hellín y Villarcarrillo

traño al no haber la tradicional crono inaugural y tener a las primeras de cambio etapas complicadas de alta montaña. Los escaladores volverán a acaparar el protagonismo en la parte final en la

sierra de Gredos, en la que destaca el final en el pico de Abantos en vísperas de la contrarreloj del penúltimo día en Collado Villalba, de 25 kilómetros.

El perfil de la carrera se presta a las sorpresas, pero como en otras ediciones serán los equipos fuertes los que impongan su ley.

**SALIDA 2008.** Por otro lado, Granada será en 2008 la salida de la 63 edición de la Vuelta según anunció ayer Unipublic en la presentación del recorrido de 2007.

La capital andaluza, que ya fue

el inicio en 2005, ha acogido a la caravana en más de 60 ocasiones y en 2007 será la meta de la decimoquinta etapa, con salida de Villarcarrillo y 205 kilómetros de recorrido entre los que se tendrán que ascender el Alto del Monachil, de primera categoría.

Esta será la cuarta vez consecutiva que la Vuelta llega a la ciudad de la Alhambra, que fue meta en la décima etapa de la primera edición en 1935 y en la que el estadounidense Tom Danielson se adjudicó la última victoria en 2006.

### LA CARRERA EN CIFRAS

- ▶ **Etapas.** 21
- ▶ **Kilómetros aproximados.** 3.241
- ▶ **Desglose de etapas.** 11 consideradas llanas, 7 de montaña, cuatro de ellas con final en alto, y dos en la modalidad de contrarreloj individual.
- ▶ **Finales en alto.** Covadonga (4ª.), Cerler (9ª.), Arcalís (10ª) y Abantos (19ª.).
- ▶ **Contrarreloj.** Cariñena-Zaragoza (8ª., 49 kilómetros) y Collado Villalba (20ª., 25 kilómetros).
- ▶ **Media montaña.** Cangas-Reinosa, Villarcarrillo-Granada y Talavera-Avila.
- ▶ **Total de puertos.** 4 llegadas en alto, tres de categoría especial, seis de primera, 15 de segunda y 18 de tercera.
- ▶ **Salidas inéditas.** Allariz, Viveiro, Langreo, Calahorra, Cariñena, Oropesa, Algemesi, Hellín y Villarcarrillo.
- ▶ **Finales nuevos.** Hellín, Algemesi, Torre Pacheco y Villarcarrillo.
- ▶ **Presupuesto.** 2,5 millones euros.
- ▶ **Jornadas de descanso.** dos (11 y 17 de septiembre).
- ▶ **Países recorridos.** dos (Principado de Andorra y España).

### LAS DECLARACIONES

▶ ÓSCAR PEREIRO

«El recorrido es duro, pero no demasiado»

Óscar Pereiro, virtual vencedor del Tour, destacó ayer el regreso de la Vuelta a los Lagos de Covadonga, una etapa «de las que nunca deberían faltar en el recorrido» y recalcó que este año acudirá para ganar la ronda española. «Me parece una edición muy bonita, con el aliciente de volver a Los Lagos. El recorrido es duro, pero no demasiado, y eso es importante porque conviene evitar la dureza extrema, no hace falta llegar al abismo», señaló el corredor del Illes Balears, aún pendiente de ser declarado vencedor del Tour 2006.

▶ ALEJANDRO VALVERDE

«El ganador se decidirá al final»

El murciano Alejandro Valverde (Illes Balears) advirtió de que la Vuelta '07, se «decidirá al final» pese al exigente y duro recorrido de los primeros diez días con los Lagos y los Pirineos. El corredor prevé una carrera «muy interesante» y, aunque reconoció que «la montaña empieza muy pronto con los Lagos y tenemos la 'crono en la mitad», opinó que como es habitual, «no se sabrá el ganador hasta el final».

▶ DENIS MENCHOV

«Nunca se sabe cuál será el ritmo»

El ruso Denis Menchov, ganador en 2005, subrayó, tras conocer el recorrido, que es «menos duro que los dos últimos años», y que tras la contrarreloj de Zaragoza y las etapas de los Pirineos se «verá quien estará en la lucha por la victoria. Nunca se sabe cuál será el ritmo ni quién aspirará a la victoria, la dureza está al principio, pero será en la tercera semana cuando se decida todo».

▶ EUSEBIO UNZÚE

«Es difícil hablar de favoritos»

El director del Illes Balears, Eusebio Unzué, indicó ayer que la Vuelta es el «segundo gran objetivo», tras el Tour, y anunció que Óscar Pereiro será el jefe de filas. «Después de los Pirineos los favoritos van a estar bastante definidos. Va a ser una carrera que va a obligar a estar bien desde el primer día en Vigo porque, si no, nos podemos encontrar con alguna sorpresa. Es difícil hablar de favoritos porque entre los mejores del mundo no hay grandes diferencias», indicó.

## AUTOMOVILISMO

## Kovalainen, el más rápido en el circuito de Jerez

El finlandés Heikki Kovalainen, que en 2007 sustituirá al español Fernando Alonso, campeón Mundial los dos últimos años, como piloto titular del equipo Renault de Fórmula Uno, fue el más rápido en la jornada de entrenamientos en el circuito de Jerez de la Frontera (Cádiz). De la Rosa, tercer piloto de McLaren, fue sexto.

## GOLF

## Woods, mejor jugador del año por octava vez

El estadounidense Tiger Woods fue elegido 'Mejor Jugador del Año' tras la recién concluida temporada de 2006, un hecho que se ha repetido por octava vez en los últimos 10 años. El estadounidense ha ganado este año ocho torneos del Tour norteamericano y elevó a 12 el número de títulos de Grand Slam en su carrera, después de vencer en el Open Británico y el US PGA. Sus ganancias ascendieron a 9,9 millones de dólares. También se hizo acreedor al trofeo Byron Nelson, que premia al jugador con media de golpes más bajas al final del año (68,11).

## ATLETISMO

## Presentación de la San Silvestre Vallecana

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, eligió el dorsal 2016 para participar en la próxima San Silvestre Vallecana, que se disputará el próximo 31 de diciembre, y destacó, en la presentación de la carrera, que decantó por ese número por el compromiso olímpico de la ciudad. La San Silvestre celebrará este año la 29 edición en la prueba popular y la 52 en la internacional. La participación española estará liderada por Chema Martínez y Jesús España, mientras que en féminas destacará la palentina Marta Domínguez.

## BALONMANO

## España se jugará las semifinales con Rusia

La selección española deberá jugarse hoy a una carta ante Rusia, la actual campeona Mundial, su pase a las semifinales del Europeo femenino después de caer ante Suecia (24-19) tras una mala segunda mitad. El combinado, que afrontaba el choque con la posibilidad de soñar con las semifinales, aguantó el ritmo de las anfitrionas en el primer acto, que concluyó con empate, pero en el segundo, las pupilas de Miguel Ángel Florido no pudieron con el empuje de las nórdicas.

## BALONCESTO EUROLIGA

## El Tau Cerámica derrota en su pista al Olympiacos

El conjunto de Perasovic no pasó apuros ante el bloque heleno

TAU CERÁMICA	OLYMPIACOS
89	74

**TAU CERÁMICA:** Scola (11), Rakocevic (23), Prigioni (5), Peker (3) y House (12) -cinco inicial-; Splitter (11), Erdogan (24) y Teletovic (-). **OLYMPIACOS:** Penn (20), Acker (20), Zizic (9), Bourousis (15), Domercant (8) -cinco inicial-; Barlos (-), Vasilopoulos (-), Stack (-), Charisis (2), Schortsanidis (-) y Papamakarios (-).

## ÁRBITROS

Lamonica (ITA), Ziembliski (POL) y Maestre (FRA). Sin eliminados.

## PARCIALES

19-20, 19-19, 26-18, 25-17.

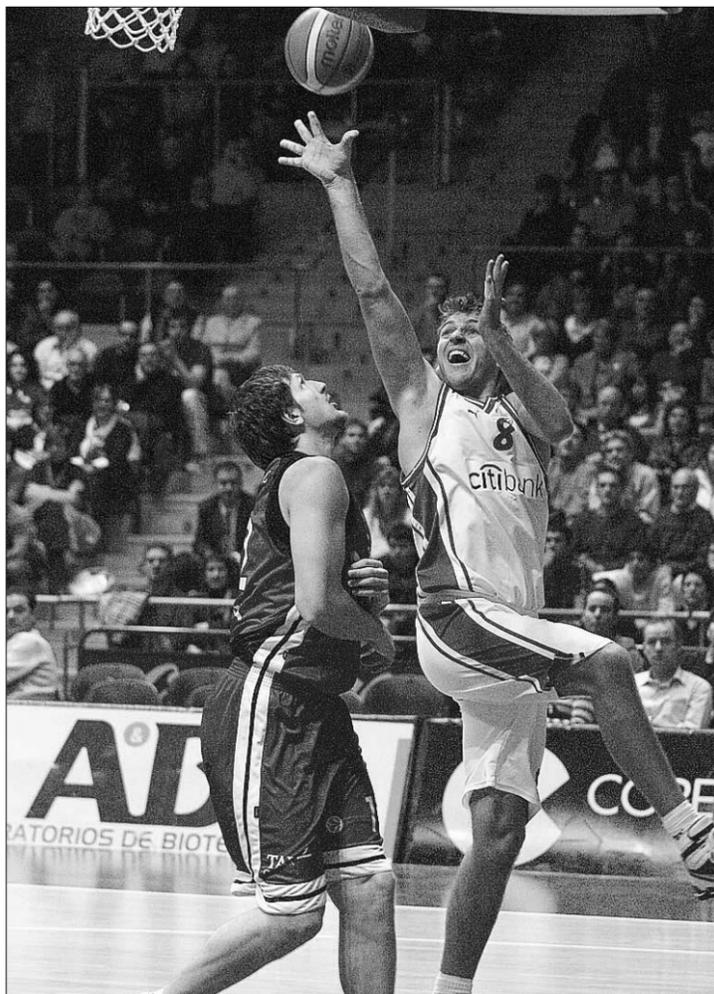
## E. PRESS / VITORIA

El Tau Cerámica se impuso al Olympiacos (89-74) para hacerse con el liderato en solitario del grupo A de la Euroliga y se tomó así cumplida venganza de la derrota sufrida en la ida disputada en El Pireo, aunque no consiguieron superar la renta de 19 puntos a favor que traían los helenos de cara a un hipotético empate al final de la fase de grupos.

Los vascos aprovecharon la vuelta de House, tras perderse los dos encuentros previos a causa de un microrrotura muscular en el pie, y que ayer acompañó a Rakocevic y Erdogan en el aspecto ofensivo, con 12 puntos.

El parcial de 3-11 con el que se abrió el partido evidenció una falta de concentración inicial que los locales resolvieron rápidamente con un 12-4 (15-15). La igualdad reinante se mantuvo hasta el descanso, al que el Tau llegó con un punto de desventaja (38-39).

El equipo de Vitoria aprovechaba la línea de libres, desde la que anotó 17 de sus puntos en la primera mitad, pero perdía la lucha



Zizic entra a canasta ante la mirada de Teletovic. / D. AGUILAR (EFE)

por el rebote, con un rival más agresivo que aprovechaba el poderío físico de Bourousis y Acker.

En la reanudación, el conjunto español decidió arriesgar más en los tiros de campo ante la superioridad del Olympiacos, ante la que sólo Splitter hacía frente.

El 7-0 con el que se despegó el Tau cimentó una ventaja de la que se aprovechó para mantenerla hasta el final y en los últimos 10 minutos brindó una lucha por superar los 19 puntos de diferencia en el partido y que quedaron acidos en los 15 del final.

## El Barcelona lucha por seguir al frente de su grupo

AGENCIAS / BARCELONA

El Barcelona juega hoy ante el Pau Orthez en la octava jornada de la primera fase de la Euroliga, en la que buscará su séptima victoria para continuar al frente del grupo C, en el que comparte el liderato con el CSKA de Moscú.

El partido ante el cuadro francés, al que el bloque azulgrana ya ganó a domicilio (66-72) en la primera jornada, supone el comienzo de la segunda vuelta de la primera fase del torneo y ofrece al equipo de Ivanovic una oportunidad de ganarse la confianza del Palau.

Además, el Unicaja de Málaga buscará también auparse a los puestos del Grupo B de la competición continental que dan derecho a disputar el 'Top' 16' aunque, para ello, deberá superar al siempre difícil Maccabi de Tel Aviv, actual subcampeón de la competición.

Los hebreos ya vencieron en el choque de la primera ronda, aunque necesitaron de una prórroga tras la que, finalmente, se alzaron vencedores con un apretado marcador de 106-101.

Por último, el DKV Joventut viaja a Grecia, donde se enfrentará al líder destacado del grupo B, el Panathinaikos, en un encuentro en el que los hombres de Aíto García Reneses buscarán dar la sorpresa y conseguir una victoria que prácticamente les daría el pase para la siguiente fase.

Tras un deficiente mes de noviembre, sus últimas victorias han posibilitado que el equipo se haya asentado en la zona tranquila.

## NBA

## Gasol afirma que el Mundial ha sido «su mayor éxito»

El pívot de los Grizzlies confía en la buena recuperación de su lesión

EFE / MEMPHIS (EEUU)

Pau Gasol, capitán de la selección nacional y jugador de los Grizzlies de Memphis, afirmó que el mayor éxito de su carrera y el momento más feliz fue cuando España conquistó el título mundial en Japón, en septiembre pasado.

«Afortunadamente, he tenido una carrera brillante y con bastantes éxitos, pero hacía mucho tiempo que no conseguía un triunfo, por eso el Mundial fue muy especial. Ha sido mi mayor éxito y felicidad a nivel deportivo», declaró el pívot.

Gasol se fracturó el pie izquierdo en las semifinales del torneo,

donde fue nombrado Jugador Más Valioso, y en los últimos meses el deportista ha trabajado con intensidad para recuperarse.

«El proceso ha sido largo. La primera parte con el yeso dos semanas, luego un mes y medio con las muletas y luego comenzar la rehabilitación, ejercicios para activar la musculatura. Ha sido un proceso largo, pero gracias a Dios ya estoy en la recta final».

El internacional confía en que su reparación esta semana, «aunque tendrá que entrenar un par de veces más haciendo contacto físico con sus compañeros y de allí saldrá la evaluación final».

Gasol consideró que el arranque de temporada del equipo ha sido «frustrante» y siente un poco de decepción: «Tenemos la temporada muy cuesta arriba, el peor promedio de la NBA», indicó.

**DEBUT DE COMPATRIOTAS.** Con respecto al debut de Sergio Rodríguez y Garbajosa, tuvo palabras de elogio: «Jorge está jugando muchos minutos y lo está haciendo muy bien. Sergio ha empezado a ganar minutos, pero creo que debe tener paciencia».

Por último, Gasol se declaró tranquilo ante los rumores sobre su posible canje, hace un par de



Pau Gasol.

semanas: «Estoy tranquilo. Cada vez que salen este tipo de rumores, el equipo habla conmigo y me comunican sus intenciones de no traspasarme. Pero vamos a ver si al final sucede algo o no».



Los presidentes de Abertis, Isidre Fainé (i), y Autostrade, Gian Maria Gross-Pietro, en una imagen tomada en abril, cuando anunciaron la fusión. / GUIDO MANUILO (EFE)

## Austrade y Abertis pierden el pulso con Roma y abortan su fusión

Ambas compañías argumentan que los «obstáculos» planteados por el Gobierno que encabeza Romano Prodi hacen imposible la integración que anunciaron el pasado abril

• La Comisión Europea, que sí autorizó la operación, sigue investigando si las maniobras del Ejecutivo italiano vulneran la normativa comunitaria sobre libre competencia.

**ANTONIO LAFUENTE (EFE) / ROMA**  
La concesionaria de autopistas Autostrade perdió ayer el pulso que desde hace meses mantenía con el Gobierno italiano y renunció a la fusión con la española Abertis ante lo que considera «obstáculos» interpuestos por el Ejecutivo de Romano Prodi.

La integración, que se anunció el pasado abril, ha sido suspendida de mutuo acuerdo con esta última compañía, según un comunicado conjunto difundido en Italia.

La nota insinúa la hostilidad del Gabinete de Roma, confirmada después en otro documento remitido por los ejecutivos de Autostrade a la junta de accionistas y en el que se habla de «un contexto institucional caracterizado por un comportamiento hostil de las autoridades y de los entes competentes o, cuanto menos, receloso».

Frente a esas acusaciones, el ministro de Infraestructuras transalpino, Antonio Di Pietro, que ha llevado la voz cantante en esta cuestión, argumentó ayer: «El problema no era la fusión; era y es un

problema italiano que debe aún ser resuelto». Un *cosas nuestras* o proteccionismo que ya irritó a la Comisión Europea, motivo por el que abrió un procedimiento contra Italia por posible limitación de la libre competencia, después de que Bruselas sí autorizara la fusión, el pasado septiembre.

El Ejecutivo comunitario indicó ayer que seguirá investigando los obstáculos planteados a la operación, y analizará la nueva situación y las explicaciones de Roma antes de concluir si se ha producido una violación del reglamento europeo de fusiones.

El asunto también arroja una sombra en la palabra del primer ministro, Romano Prodi, quien pro-

metió a su colega español, José Luis Rodríguez Zapatero, que «desde el punto de vista político no había problema alguno para la fusión».

**UN NUEVO DESPLANTE.** Se trata, además, de un nuevo desplante a las empresas españolas, después de que, el año pasado, fracasara igualmente otra operación financiera de gran alcance, la adquisición de la Banca Nazionale del Lavoro por el Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (BBVA), por maniobras encaminadas a mantener la identidad italiana en la banca.

El anuncio de fusión entre Abertis y Autostrade, que debía dar a luz el mayor grupo del sector en Europa, se produjo en abril pasa-

do, sin que nada hiciera pensar que la operación fuera abortada. Sin embargo, el cambio de Gobierno, en mayo, planteó los escollos que ahora ambas firmas consideran, según la nota conjunta, como «insuperables».

Entre esos obstáculos está el cambio de la normativa existente en Italia sobre las condiciones para las concesionarias de autopistas, que para los abogados de Schema28, la matriz de Autostrade, «impide» la gestión encomendada a dicha firma y «hace imposible a largo plazo la financiación de las obras de modernización de la red». El otro impedimento es la falta de una autorización explícita del Ejecutivo de Romano Prodi.

## Un mal año para La Caixa

**EFE / BARCELONA**

El fracaso de la fusión entre Abertis y Autostrade ha culminado un mal año para la cartera industrial de La Caixa, al arrancar en febrero con la OPA de E.ON sobre Endesa, que bloqueó la de Gas Natural, y acabar con la suspensión de la operación para crear el primer grupo de autopistas del mundo.

El desenlace de ambas operaciones no es comparable en muchos sentidos, ya que la gasista

había lanzado una oferta hostil, mientras que Abertis planteó una fusión amistosa con Autostrade.

Sin embargo, los factores políticos han sido determinantes en ambos casos. Así, la pugna por Endesa fue una operación que el PP siempre vio con hostilidad, hasta el punto de que Mariano Rajoy la calificó como «la OPA del señor Montilla, del Gobierno y del *como sea*».

La propuesta quedó bloqueada en mayo cuando el Supremo sus-

pendió de forma cautelara el acuerdo del Consejo de Ministros que autorizó con condiciones la oferta de Gas Natural al entender que la operación podría causar daños «substantiales e irreversibles» a la citada empresa y al mercado. En el caso de Abertis, ha sido el Ejecutivo italiano el que ha vetado una integración en la que cuestionaba, sin admitirlo de forma explícita, que la sede y el consejero delegado de la empresa resultante fueran españoles.

### ► AEROLÍNEAS

**Air Madrid opera todos sus vuelos, aunque con un retraso de hasta cinco horas**

**AGENCIAS / MADRID**

La compañía Air Madrid operó ayer todos los vuelos previstos para la jornada, aunque con retrasos de entre 30 minutos y cinco horas que provocaron reclamaciones de algunos pasajeros.

La Dirección General de Aviación Civil comunicó el martes a la citada aerolínea la posible suspensión de su certificado de operador aéreo -y, por tanto, el cierre de la empresa- por incumplimiento del plan de acciones correctivas que subsanen las deficiencias detectadas en el servicio. En los últimos seis meses, los retrasos de varias horas y las cancelaciones de vuelos han sido una constante.

La aerolínea presentó ayer alegaciones en Aviación Civil ante el expediente abierto por el Ministerio de Fomento por desatender sus obligaciones con los pasajeros.

Durante la jornada de ayer, en el aeropuerto de Barajas no se registraron aglomeraciones ni protestas significativas, como sí ocurrió en días anteriores, pese a que varios vuelos acumularon demoras de hasta cinco horas.

**«UNA VERGÜENZA».** Uno de estos trayectos aplazados era el que enlazaba con Buenos Aires, y algunos de los pasajeros consideraron «una vergüenza» el funcionamiento de Air Madrid, «que deja a pasajeros esperando durante horas sin explicaciones», y mostraron su satisfacción ante la posibilidad de que Aviación Civil le retire el certificado que le permite volar.

Algunos de ellos habían viajado anteriormente con la citada firma y habían tenido problemas, como una señora que hizo el trayecto Madrid-Buenos Aires el pasado 17 de noviembre con un día de retraso sobre lo previsto.

Varios usuarios con billete para las próximas semanas o meses expresaron su preocupación ante la posibilidad de que la compañía deje de volar, ya que, según relataron, «hoy (por ayer) nadie nos ha explicado qué pasará con nuestros pasajes, si nos mandarían con otra compañía, nos darían el dinero o nada de nada».

Otros afectados por la situación, en este caso los empleados de la aerolínea, también hablaron ayer, para pedir que se les tenga en cuenta «antes de tomar decisiones tan duras, como la de que Air Madrid desaparezca. Creemos que es justo que se conozcan nuestros sentimientos y pensamientos, como personas que vivimos de esta empresa».

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225									
▲	0,03%	12319,50	▲	0,04%	1412,16	▼	-0,15%	1779,24	▲	0,85%	4094,33	▲	0,59%	6192,50	▲	0,90%	5475,85	▲	0,69%	6520,77	▲	0,33%	16692,93

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	14327,5	14.187,10	14.328,90	0,9	IGM Madrid	1574,87	1.561,56	1.575,42	0,85
IG Barcelona	1141,08	1.129,47	1.141,13	0,94	IG Valencia	1281,55	1.281,55	1.281,55	0,86
IG Bilbao	2616,04	2.591,95	2.617,16	0,84	Nuevo Mercado	3545,3	3.494,50	3.545,30	1,2

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	51,6	0,68	22.810	52,00	50,80	53,30	30,60
Altadis	39,87	-0,35	2.260.292	39,97	39,53	40,50	34,21
Barón de Ley	47,19	0,4	7.085	47,33	45,61	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,49	-0,11	2.802	9,49	9,35	9,90	8,70
Campofrío	13,41	-0,3	29.379	13,52	13,37	15,44	12,42
CVNE	14,3	-	075	14,30	14,01	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,56	-0,84	270.292	3,59	3,55	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	19	2,04	510.125	19,03	18,50	19,00	13,89
Faes Fama	27,9	4,61	389.352	28,29	26,88	28,60	16,01
Inditex	41,57	5	3.923.074	42,70	40,25	41,57	26,69
Natrá	11,07	-0,54	64.494	11,14	10,91	11,53	7,10
Natraceutical S.A.	2,02	0,5	978.837	2,05	2,02	2,13	1,09
Patemina	8,19	-	660	8,19	8,19	9,64	7,16
Pescanova	27,4	0,33	10.468	27,60	27,11	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,16	0,96	951.127	3,21	3,12	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,95	0,34	26.756	15,04	14,89	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,59	-0,38	206.069	2,63	2,58	3,06	2,08
SOS Cuétara	12,74	-0,94	301.659	12,78	12,65	13,90	10,90
T. Algodonera	3,42	0,88	54.257	3,46	3,36	3,77	2,95
Vidrala	22,98	1,01	20.026	22,98	22,50	23,82	18,31
Viscofán	14,24	-0,42	152.405	14,38	13,85	14,33	9,50
Zeltia	5,68	0,53	328.760	5,69	5,65	6,64	5,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	11,43	0,18	145.708	11,49	11,33	11,62	7,12
Antena3	19,64	0,2	4.270.528	19,97	19,47	23,20	15,15
Avanzit	7,6	3,54	14.025.594	7,62	7,35	7,60	1,64
Indra	18,58	1,25	939.307	18,58	18,30	19,12	14,05
Jazztel	0,48	2,13	43.292.789	0,49	0,46	0,91	0,40
Prisa	13,71	-1,01	1.193.870	13,81	13,55	15,97	11,55
Sogetel	25,9	1,73	360.434	25,93	25,31	35,47	20,97
Tele 5	21,9	1,01	692.781	22,00	21,72	22,60	17,65
Telefónica	16,29	1,37	53.710.930	16,35	16,02	16,29	11,92
TPI Pag Amar	8,39	0,24	65.953	8,39	8,35	9,69	7,10
Vocento, S.A.	14,9	-0,13	79.742	14,95	14,87	15,60	14,81

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Construcción</b>							
Acciona	140	1,49	281.890	141,40	137,20	147,50	94,65
ACS	43,02	-0,55	1.132.353	43,26	42,74	43,30	26,96
FCC	82,1	2,05	759.589	82,80	80,05	82,10	48,50
Ferrovial	74	-	566.305	74,45	73,05	77,95	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,2	-4	264.457	7,68	7,13	15,22	6,60
Levantina Obras	15	-	23.624	15,00	15,00	38,85	12,00
OHL	23,9	-0,71	182.340	24,14	23,57	24,05	12,51
Parquesol	23,25	-1,06	44.449	23,50	23,16	19,75	18,80

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Energía</b>							
Bayer	40,46	1,28	3.317	40,47	39,97	40,99	30,98
Cepsa	60,25	0,17	24.530	60,25	59,85	62,25	39,07
Enagas S.A.	20,53	1,84	2.041.896	20,62	20,03	20,53	15,34
Endesa	35,87	0,31	30.013.437	35,88	35,66	36,25	21,70
Gas Natural	31,5	0,32	1.034.294	31,64	31,37	32,47	21,74
Hullas C. Cortés	10,27	-0,29	210	10,27	10,27	10,80	9,59
Iberdrola	33,4	0,15	19.764.764	33,44	33,16	38,16	22,49
Red Eléctrica	35,53	0,65	1.048.260	35,68	35,05	35,53	24,80
Repsol	27,91	0,51	26.604.063	27,92	27,56	28,41	20,21
Unión Fenosa	39,4	0,15	913.407	39,75	39,10	41,60	29,26

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	22,01	2,8	2.218.880	22,17	21,41	22,01	11,91
Arcelor	42,95	-0,69	23.295	43,43	42,70	43,50	20,83
CIE Automotive	7,23	-1,9	85.945	7,45	7,16	7,52	2,83
Azkoyen	7,71	-1,15	90.516	7,79	7,70	8,35	6,20
C. Portland	104,1	-0,53	38.780	105,00	103,00	105,70	67,25
CAF	134,9	0,75	966	135,50	133,05	137,00	89,35
Duro Felguera	8,36	2,33	346.266	8,40	8,12	27,22	3,68
EADS	24,04	-1,31	82.246	24,46	24,01	35,20	18,75
Ence	39,6	0,03	121.264	39,60	39,09	40,13	26,32
Ercros	0,85	-	9.667.751	0,86	0,84	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,04	0,14	94.187	7,12	7,03	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13,4	1,13	409.487	13,45	13,17	14,90	7,60
Gamesa	20,48	0,64	1.381.142	20,64	20,17	20,48	12,27

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Iberpapel	17,7	-0,84	415	17,70	17,62	19,55	16,39
Lingotes	7,88	0,38	11.429	7,89	7,80	9,65	6,70
Mecalux	30,99	0,39	14.242	31,20	30,70	31,26	21,20
Miquel y Costas	24,5	-1,8	8.681	25,00	24,40	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	31,61	0,35	91.136	31,93	31,10	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,69	-0,42	13.805	4,69	4,65	6,60	3,75
Reno de Medici	0,53	1,92	421.691	0,53	0,52	0,83	0,50
Seda Bama	2,32	-	5.956.031	2,34	2,31	2,64	1,55
Sniace	4,61	1,1	890.444	4,65	4,55	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-3,16	1.054.529	1,57	1,53	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	29,18	-0,03	110.180	29,40	28,52	29,19	17,50
Tubacex	5,17	0,98	979.483	5,18	5,10	5,77	3,55
Tubos Reunidos	18,6	-2,67	369.349	19,37	18,35	19,75	10,60
Tudor	9,17	0,22	1.678	9,18	9,17	10,19	7,84
Uralita	5,04	-	259.823	5,05	4,98	5,11	3,35
Zardoya Otis	23,9	0,04	123.864	23,94	23,70	26,45	20,96

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	28,53	1,39	433.037	28,60	27,56	29,45	12,40
Abertis se a	22,8	2,61	4.638.257	22,80	22,23	22,80	17,55
Agua Bara	28	1,63	905.425	28,10	27,50	28,00	18,00
Astroc Mediterráneo	35,53	0,65	586.417	36,18	35,40	35,53	9,07
Befesa	33,81	0,3	4.638	34,35	33,60	37,00	14,18
Cintra	12,93	1,81	1.558.046	12,98	12,60	13,30	9,35
Inm. Colonial	62,5	2,63	42.485	62,50	60,20	68,65	46,80
Corp. Demoestética	8,78	1,5	284.820	8,79	8,57	9,15	5,99
Elecnor	27,39	-0,76	5.379	27,72	27,35	29,50	13,60
Europistas	8,16	-0,85	25.178	8,25	8,16	9,15	4,50
Fadesa	35,34	0,14	935.738	35,35	35,27	35,40	24,01
Funespaña	8,42	-0,12	18.675	8,44	8,30	9,70	7,08
Grifols	8,69	-1,36	792.960	8,95	8,60	5,25	5,09
Iberia	2,78	1,46	8.544.877	2,78	2,74	2,78	1,86
Inbesós	14,39	-0,76	10.713	14,53	14,19	14,90	9,92
Indo Intermac.	8,73	0,81	10.182	8,74	8,55	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,66	-2,92	7.714.019	5,72	5,54	9,96	2,58
Logista	48,41	1,75	345.908	48,70	47,53	48,77	41,60
Metrovacesa	129,7	-0,04	44.609	130,00	128,40	132,05	54,60
Montebalito, S.A.	19,9	-0,5	5.869	19,90	19,55	20,36	13,92
NH Hoteles	15,4	2,19	470.301	15,43	15,10	17,44	12,49
Prosegur	23,89	-0,46	76.654	24,12	23,87	25,68	18,40
Sacyr-Valle	49,5	-0,88	267.028	49,90	48,85	54,00	19,42
Sol Meliá	15,01	0,07	439.641	15,10	14,95	15,45	10,74
Sotogrande	15,21	2,42	2.397	15,21	14,88	16,80	12,60
Telepizza	3,2	0,31	132.330	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	29	-					

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	26,95	3,75	35,02	261.523.672
AC Dinerplus	D	8,47	0,38	2,56	1.362.956.898
AC Divisa		8,35	-1,24	2,28	20.312.052
AC Largo FT	RF	11,70	0,26	0,70	151.386.782
Ahorro fondo	MRV	53,73	2,04	16,89	417.050.751
Ahorro fondo 20	MRF	8,11	1,05	7,56	203.146.570
Caja Segovia Renta	RFC	10,77	0,33	1,81	2.760.313
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,99	0,43	3,40	61.962.648
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	330,82	1,47	34,26	343.907.285
Eurovalor Dinero	D	1626,85	0,04	1,56	914.977.097
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,38	0,13	2,49	90.775.303
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,35	0,22	5,31	93.818.239
Eurovalor mixto 70	MRV	3,49	0,54	9,97	263.161.848
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	-0,07	0,16	172.514.572
Eurovalor RF Corto	RFC	80,36	0,01	1,55	138.756.918
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,69	-0,06	-2,02	36.005.457
Eurovalor Tesorería	D	835,52	0,04	1,60	489.037.695
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,13	0,05	1,65	55.306.647
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	36,33	1,18	13,70	79.060.137
BK Dinero	D	1258,68	0,28	1,78	113.347.378
BK Dinero 97	D	734,30	0,36	2,07	616.550.202
BK Fondo Bonos	RF	918,41	0,24	0,73	220.490.399
BK Mixto Europa 20	MRF	76,87	0,22	4,48	103.876.152
Cuenta Fiscal III	RFC	1076,87	0,04	3,83	19.061.034
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	29,10	2,15	30,93	449.971.429
BBVA Bolsa Europa	RV	86,04	-0,90	8,42	498.225.359
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1476,24	0,25	0,15	135.890.307
BBVA Bono 2006 A	GRF	863,06	0,23	1,36	232.452.266
BBVA Bonos Internacional	RF	12,91	-0,73	-1,65	60.974.594
BBVA Deuda FT	RF	159,81	0,03	-0,38	106.651.877
BBVA Dinero	D	1963,51	0,23	1,65	6.165.947.157
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,58	0,19	1,26	798.191.693
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	204,12	1,91	33,69	24.253.924
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,85	0,02	0,66	8.894.877
Global Assets Fund	MRV	7,67	0,57	6,39	5.669.258
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,98	0,07	4,91	80.035.306
BNP Global 50-50	MRV	13,19	0,38	3,05	111.308.704
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondesta 2002	GRV	106,43	0,04	2,00	46.250.725
Fondesta Bolsa	RV	141,13	1,49	32,20	64.495.855
Fondesta FT	RFC	77,69	-0,06	0,65	96.045.247
Fondesta Futuro	RF	82,95	-0,08	0,71	22.515.497
Fondesta Global	MRF	81,67	0,21	3,58	76.397.873
Fondesta Int VI	GRV	73,20	0,67	2,08	60.366.045
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	464,51	0,48	7,91	16.806.014
Fondueiro Dinero	D	1049,14	0,04	1,68	256.481.159
Fondueiro Garantizado	GRV	417,71	0,03	2,20	55.995.990
Fondueiro Plus	MRV	562,11	0,39	5,82	28.438.623
Inverbonos	MRF	12,62	0,20	2,76	50.157.675
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1030,16	0,30	2,28	129.775.780
Citidinero	D	769,74	0,28	2,05	103.607.446
Citifondo Premium	RFC	1095,24	0,18	1,06	9.528.954
Citifondo RV	RV	42,94	2,33	29,49	51.164.626
Citimoney	D	1325,75	0,23	1,57	48.189.246
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1216,33	0,05	1,60	463.225.152
DB Invest	RFC	12,35	0,14	0,47	37.199.748

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,82	0,13	14,67	100.323.299
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,19	-0,31	5,01	18.078.547
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,81	-0,30	4,98	7.500.995
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,17	0,09	1,10	223.619.312
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,97	0,10	1,72	62.741.914
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,04	0,10	1,64	760.416.125
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,12	-0,31	13,09	646.300.626
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-8,06	22.538.707
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,06	0,11	3,30	218.327.260
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,06	0,08	3,29	276.280.072
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	38,70	2,50	32,77	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,58	1,61	15,13	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1450,06	0,07	1,57	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,20	-0,46	-4,68	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,93	1,60	12,69	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,30	-0,13	-0,27	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,23	2,75	23,95	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,76	0,36	3,03	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,60	0,66	4,59	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,30	0,42	2,81	131.985.651
MS Fondo 25	D	913,58	0,08	1,94	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,61	0,11	1,79	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,64	0,08	1,38	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,13	0,24	3,81	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,42	3,61	9,59	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,76	0,47	3,32	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,28	0,29	2,10	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,54	0,63	3,95	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,55	0,64	4,64	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,46	-0,79	-5,94	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,18	0,10	2,70	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,77	0,41	12,39	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,67	2,03	17,81	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,12	-0,14	-0,03	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,11	0,33	6,51	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,47	1,03	13,27	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,52	-0,23	-5,07	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,30	0,49	5,76	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	28,22	1,91	8,16	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,33	1,28	5,76	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,29	0,85	-3,60	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	621,46	0,19	0,53	68.027.499
Banesto Dinero	RFC	15,68	0,18	1,10	400.765.980
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	0,02	10,79	66.455.612
BCH 2004	GRF	94,48	0,01	0,83	13.227.490
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,48	2,27	30,05	275.782.641
BCH Bonos Fondtesoro	RF	779,18	0,27	0,57	79.329.778
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,27	-1,58	0,16	45.090.071
BCH Interes Diario	RFC	7,84	0,14	0,84	172.038.814
BCH Internet	RV	30,35	-1,27	-6,83	49.742.446
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1881,96	0,25	1,83	520.334.910
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	24,29	4,32	20,45	49.664.976
BSN Banif Tesorería FT	D	1151,13	0,20	1,57	48.391.723
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	869,76	0,23	1,59	2.023.631.975
Fonbanesto II	RF	12,78	0,17	0,36	239.943.995
Fonventure	RV	20,53	-1,57	0,08	26.831.737
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1329,52	0,17	3,36	71.045.925
Sant. Acciones	RV	3,07	0,35	11,91	275.865.201
Sant. Ahorro	RFC	15,28	0,14	0,76	43.277.785
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1215,56	-0,10	-1,18	79.545.280
Sant. Dinero FT.	D	1296,03	0,21	1,52	2.842.538.025
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	984,35	0,04	0,85	64.140.262
Sant. Futuro	RF	20,93	0,19	0,55	397.064.313
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,65	2,61	34,20	107.217.596
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,00	-0,12	0,49	53.228.785
Sant. Tesorería	D	1628,41	0,24	1,73	3.192.192.694
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	26,11	2,63	32,67	247.373.080
SCH Grandes Valores	RV	96,62	2,64	33,86	45.619.585
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,13	0,30	1,79	246.285.984

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,5256
Dólar USA	1,3202	Dólar australiano	1,6813

**BONOLOTO**

Lunes, 11 de diciembre

6 10 12 14 16 33

Complem. 40 Reintegro 6

**BONOLOTO**

Martes, 12 de diciembre

2 3 14 33 34 43

Complem. 13 Reintegro 3

**BONOLOTO**

Miércoles, 13 de diciembre

7 9 25 32 44 49

Complem. 1 Reintegro 4

**BONOLOTO**

Viernes 8 de diciembre

2 9 22 29 46 47

Complem. 23 Reintegro 7

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 7 de diciembre

6 21 22 31 36 46

Complem. 48 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 9 de diciembre

6 15 32 41 43 48

Complem. 42 Reintegro 8

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 10 de diciembre

8 10 25 34 54

Nº Clave (Reintegro) 3

**EUROMILLONES**

Viernes 8 de diciembre

16 17 18 36 47

Estrellas 1 2

**EL COMBO**

Sábado 9 de diciembre

Reintegro 7 COM-BOLA  
Doble 4 - 6 BOLA  
Triple 5 - 7 - 4 3

**ONCE**

Miércoles 13 de diciembre

-----

Martes 12 de diciembre 32915

Lunes 11 de diciembre 05415

Domingo 10 de diciembre 84632

Viernes 8 de diciembre 14199

Jueves 7 de diciembre 08440

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:33 y se pone a las 17:49  
La luna sale a las 02:27 y se pone a las 14:05

EN SEGOVIA

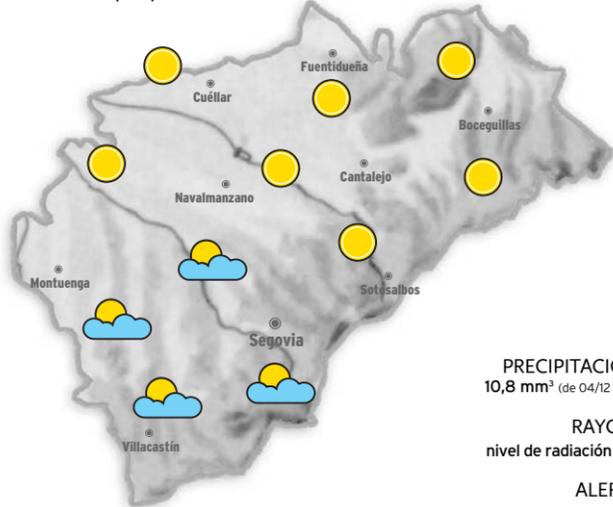
HOY

11º MÁXIMA  
MÍNIMA 1º

Nueva jornada anticiclónica

Las altas presiones provocarán que la jornada del jueves vuelva a ser bastante soleada en esta provincia. El ambiente se mostrará frío, aunque las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos. Los vientos soplarán más bien suaves, porque lo harán en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA --º  
PUNTO DEL ROCÍO --º  
HUMEDAD 14%  
VIENTO en calma  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 12%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1013 mb  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 10,8 mm³ (de 04/12 al 10/12)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 4 de diciembre, al 10 de diciembre de 2006

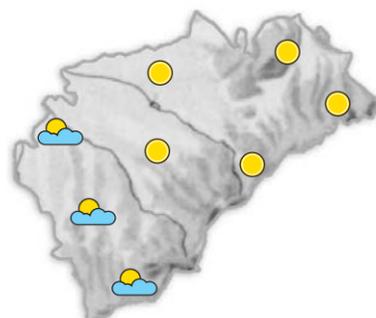


MAÑANA

12º MÁXIMA  
2º MÍNIMA

Tónica muy similar

La jornada del viernes será prácticamente similar a la del jueves, situación motivada por el anticiclón que seguirá imperando sobre buena parte del país. Poco se puede decir, de igual modo, respecto a las temperaturas que seguirán sin variar, resultando las mínimas bajas de madrugada. No existirá posibilidad de lluvias y los vientos soplarán en calma.

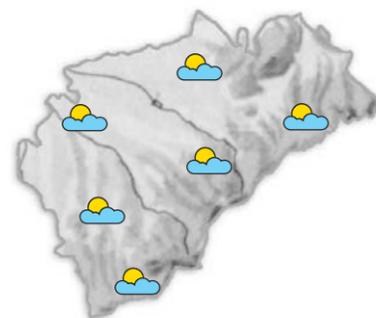


SÁBADO

11º MÁXIMA  
3º MÍNIMA

Nubosidad variable

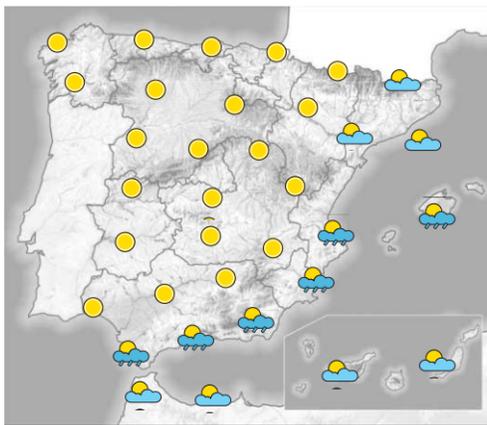
El fin de semana arrancará, de nuevo, sin novedades meteorológicas. Lo único que se podría resaltar es el aumento de la nubosidad en esta provincia, aunque, aún así continuarán predominando los cielos parcialmente cubiertos, con nubes que no descargarán precipitaciones. Los vientos seguirán sin ser fuertes, porque llegarán en calma.



EN ESPAÑA

HOY

El frío y las heladas de madrugada en el interior peninsular volverán a ser lo más destacable de la previsión meteorológica. El tiempo más inestable se encontrará en el archipiélago balear donde el cielo estará nuboso y lloverá. Habrá intervalos nubosos en la vertiente mediterránea y los cielos estarán despejados en el resto de la Península. Las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos, aunque las máximas tenderán al alza en buena parte del país, mostrándose, aún así, frías.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	10	3	Cádiz	18	11	Granada	13	3	Lleida	6	1	Palmas, Las	21	16	
Alicante	16	10	Castellón	15	7	Guadalajara	13	2	Madrid	11	4	Pamplona	13	0	
Almería	17	11	Ceuta	20	15	Huelva	18	7	Málaga	15	10	Pontevedra	16	4	
Ávila	10	-1	Ciudad Real	11	2	Huesca	10	3	Melilla	20	15	Salamanca	10	-2	
Badajoz	15	4	Córdoba	16	4	Ibiza	12	8	Murcia	14	8	S. Sebastián	14	3	
Barcelona	16	10	Coruña, La	16	8	Jaén	15	6	Ourense	13	3	S.C. Tenerife	21	16	
Bilbao	15	5	Cuenca	14	2	León	12	-1	Oviedo	16	4	Santander	15	6	
Burgos	12	-2	Girona	15	0	Logroño	12	-1	Palencia	9	0	Segovia	12	1	
Cáceres	14	4	Gijón	15	4	Lugo	11	1	Palma M.	16	10	Sevilla	18	8	
													Soria	13	-1
													Tarragona	14	6
													Teruel	11	-1
													Toledo	11	1
													Valladolid	9	0
													Vitoria	10	-2
													Zamora	9	-1
													Zaragoza	9	2

EN EUROPA

HOY

El tiempo más inestable se prevé en el norte de Europa que se encontrará bajo el dominio de una borrasca centrada en el Mar de Noruega. Se esperan precipitaciones, de nieve en cotas bajas de los Países Escandinavos y Dinamarca. Caerán chaparrones intermitentes en la zona del Mediterráneo Central, mientras que predominarán los cielos poco nubosos o despejados en el resto de Europa.

PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones seguirán ancladas en gran parte del continente europeo, extendiéndose en forma de cuña. Sólo el norte de Europa estará bajo el dominio de las bajas presiones y aquí el tiempo será inestable, con lluvias, nieve y vientos moderados de poniente. La nubosidad será muy escasa en la Europa del este y en Centro-Europa, lo que provocará la formación de heladas en estas zonas.



EUROPA

	Máx.	Mín.
Amsterdam	11	9
Atenas	15	9
Berlín	10	8
Bruselas	9	7
Copenhague	11	7
Estocolmo	12	4
Ginebra	4	-3
Lisboa	14	8
Londres	13	11
Moscú	5	2
Oslo	10	2
París	8	4
Praga	8	5
Roma	15	4
Viena	9	4
Zurich	2	0



# ¿MUEBLES?

# THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran variedad en salones



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# CARTELETA DE CINE



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y sábado: 1.00

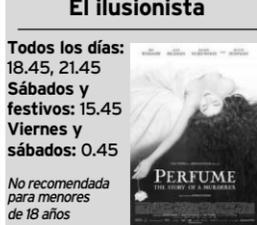
No recomendada para menores de 13 años



Casino Royal

Todos los días:  
20.25, 22.40  
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años



El ilusionista

Todos los días:  
18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 15.45  
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 18 años

El perfume

Todos los días:  
18.20, 20.30  
Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos



Ratónpolis

Todos los días:  
22.25  
Sábados y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años

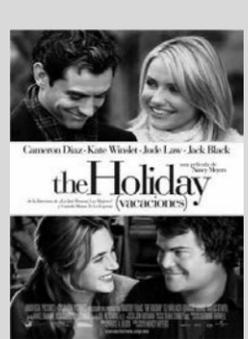
Los Fantasmas de Goya

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y sábado: 1.00  
Recomendada para todos los públicos



Happy Feet

Todos los días: 19.10, 22.00  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y sábado: 0.50



Vacaciones

Todos los días: 18.55, 21.25  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y sábado: 0.00



Dejà Vu

Todos los días: 19.05, 21.50  
Sábados y festivos: 16.35  
Viernes y sábado: 0.15

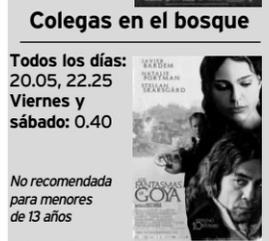
No recomendada para menores de 13 años



El camino de los ingleses

Todos los días:  
18.15  
Sábados y festivos: 16.15

Recomendada para todos los públicos



Colegas en el bosque

Todos los días:  
20.05, 22.25  
Viernes y sábado: 0.40

No recomendada para menores de 13 años

Los Fantasmas de Goya

## Teatro Juan Bravo

### "RECITAL MARÍA BAYO "

Viernes 15 de Diciembre

Compañía: María Bayo y Al Ayre Español  
Función: 20:30 hrs.  
Género: Música  
Precio de Entrada: 30 €

### "HIELO Y FUEGO"

Sábado 16 de Diciembre

Compañía: Tomás Gayo Producciones  
Función: 20:30 hrs.  
Género: Teatro  
Precio de Entrada: 15, 12 y 10 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo: 13, 11 y 9 €

### "ROBIN Y HOOD"

Domingo 17 de Diciembre

Compañía: Teatro Gorokada  
Función: 19:00 hrs.  
Género: Infantil  
Precio entrada: 6 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo: 5 €

### UN TEATRO DE CINE "VERANO Y HUMO"

Miércoles 20 de Diciembre

Pase película: 20:30 hrs.  
Dirección: Peter Glenville  
Elenco: Geardine Page, Laurence Harvey, Una Merkel  
Género: Teatro  
Precio de Entrada: 3 €



## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

LOS ARCOS  
\*\*\*

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## PISOS EN SEGOVIA

- ▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS,
- PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
- ▶ LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

### Ayuntamiento de REMONDO (SEGOVIA) ANUNCIO

Solicitada licencia ambiental para Central Solar Fotovoltaica, a favor de Dña Mª Jesús Arranz Muñoz, con DNI nº 09270276, y con domicilio a efectos de notificación en la c/ Santa María, 8, 47420 Iscar (Valladolid).

En cumplimiento con lo previsto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León y Decreto 159/1994, de 14 de julio, así como 25.2, en relación con el artículo 23.2 b) y artículo 25.2 en relación con el b) y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y el artículo 307 del Decreto 22/2004, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Urbanismo, se abre un periodo de información pública durante 20 días contados a partir del siguiente hábil a la fecha de la última publicación de este anuncio en el BOP de Segovia y en el diario El Adelantado de Segovia, sobre el EXPEDIENTE DE LICENCIA AMBIENTAL Y USO EXCEPCIONAL DE SUELO RÚSTICO, para que quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las observaciones que consideren pertinentes.

En Remondo a 5 de diciembre de 2006.  
EL ALCALDE Fdo.: Luis Albertos Carrera

### Ayuntamiento de LA VILLA DE RIAZA (SEGOVIA)

#### TRAMITE DE INFORMACIÓN PÚBLICA APROBACIÓN INICIAL DE ESTUDIO DE DETALLE

a) **Instrumento o expediente sometido a información pública:**  
Estudio de Detalle redactado por Don Antonio Barahona Fuentenebro a instancia de Don Jesús Arranz de Pablo de Estudio de Detalle denominado Camino de Turrubuelo s/n Riaza (Segovia), referido a área del suelo urbano consolidado y que tiene por objeto de completar la ordenación establecida por el planeamiento, mediante el señalamiento de alineaciones y rasantes y la ordenación de los volúmenes edificables.  
Aprobado inicialmente por Decreto de la Alcaldesa del Ayuntamiento de Riaza, en sesión ordinaria celebrada el día 1 de diciembre de 2006.

b) **Promotor de la modificación:** Don Jesús Arranz de Pablo.  
c) **Duración del periodo de información pública:** Un mes.  
El periodo se computará a partir del día siguiente a la inserción del presente anuncio, sin perjuicio de que el cómputo general del periodo de información se realice a partir de la inserción del último de los anuncios que preceptivamente deba insertar el Ayuntamiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 155.2 del Decreto 22/2004 de 29 de enero.

d) **Lugar y horarios dispuestos para la consulta del instrumento o expediente, así como para la presentación de alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos:**  
Secretaría General del Ayuntamiento de Riaza sita en Pza. Mayor, 1 40500 - Riaza. (Segovia). De lunes a viernes en horario de 09 a 14 horas.

e) **Derechos durante el periodo de información pública señalado:**  
Todas las personas, físicas y jurídicas pueden:  
1. Consultar toda la documentación escrita, gráfica y cartográfica que integre el instrumento y el expediente. El Ayuntamiento dispone de un ejemplar completo y diligenciado del mismo a disposición ciudadana.  
2. Presentar tanto sus alegaciones como cuantas sugerencias, informes y cualesquiera otros documentos estimen oportuno aportar en relación con el instrumento y expediente sometido a información pública.  
En la Villa de Riaza a 12 de diciembre de 2006.  
LA ALCALDESA  
Fdo., Andrea Rico Berzal

### Ayuntamiento de NAVALILLA (SEGOVIA) ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Navalilla, en sesión extraordinaria celebrada el día 5 de diciembre de 2006, acordó la aprobación inicial del documento de "Modificación puntual de Normas Municipales nº 3" promovido por el Ayuntamiento de Navalilla y redactado por D. Félix Sacristán de Diego, afectando al art. 68 "Ordenanza de edificación aislada" incluyendo un párrafo en el mismo para permitir en las áreas de aplicación de la citada ordenanza, la tipología de edificación Agrupada o en hilera.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 52/2 y 143 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, en relación con lo dispuesto en el Art. 58 de dicha norma y conforme los Art. 155/2 y 432 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León en relación con lo dispuesto en el Art. 169 de dicha norma, se somete el expediente a información pública durante el plazo de un mes, a contar desde la última publicación del anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, BOCyL y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, periodo durante el cual podrá ser examinado en la Secretaría Municipal y ser objeto de las alegaciones que se estimen oportunas.

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 156 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León se suspende, en las áreas afectadas, el otorgamiento de las licencias urbanísticas en las señaladas en los párrafos 1º, 2º, 3º, 4º de la letra a) y 1º de la letra b) del Art. 288 en el área afectada por la modificación propuesta. No obstante, la suspensión del otorgamiento de licencias no afecta a las solicitudes:  
a) que hayan sido presentadas, con toda la documentación necesaria completa, más de tres meses antes de la fecha de publicación del acuerdo que produzca la suspensión.  
b) Que tengan por objeto actos del uso de suelo que sean conforme tanto al régimen urbanístico vigente como a las determinaciones del instrumento que motiva la suspensión.  
La citada suspensión se mantendrá hasta la entrada en vigor de la modificación tramitada o como máximo dos años.  
En Navalilla, a 12 de diciembre de 2006.— EL ALCALDE. Fdo., Pedro Lobo Fernández

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

#### Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32



#### Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)





EL SEÑOR  
**D. Félix Gala Hernández**

Ha descansado en la paz del Señor en La Granja (Segovia) el día 12 de diciembre de 2006

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, Mercedes Pérez Sanz; hijos, Marta y Álvaro Gala Pérez; madre política, Teodomira Sanz Pérez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de La Granja (Segovia). Acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de La Granja (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 14, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de La Granja.

(3)



EL SEÑOR  
**D. Eulogio José María Fadrique Aparicio**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de diciembre de 2006

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa María García Cristóbal; hijos, Cristina, Juan Ignacio, María José, Rosa Eva, María Eugenia, María Jesús, Ana Isabel, Carlos y Miguel Ángel Fadrique Aparicio; hijos políticos, Miguel Ángel, Juan, Arancha y Fuencisla; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 14, a las 9,00 de la mañana, en la capilla del tanatorio. Acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia T. San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



LA SEÑORA  
**Da Ma del Carmen Otero Otero**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de diciembre de 2006

A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Primos, Rosa María, Luis Miguel y Ana Fuentetaja; primos políticos y demás familia**

*Ruegan una oración por su alma*

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,33	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es



## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

- SEGOVIA
- NAVA DE LA ASUNCIÓN
- SANCHONUÑO
- PRÁDENA
- LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
- RIAZA
- CANTIMPALOS
- CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS  
☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10  
EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS EL CARMEN**  
SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 921 520191  
SEGOVIA  
C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505  
TANATORIOS:  
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22  
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7  
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 8,30 € + 16 % IVA

### TRABAJO

#### NECESITO

## CARRETIERO

con experiencia. Contrato indefinido

Telf. 629 22 56 32

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor, para turno de tarde. 607592725. Llamar por las tardes.

**SE NECESITAN** conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

**CORPORACION ESTETICA** necesita personal sanitario y de administración. Interesados 699009420.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

**SE NECESITA** cocinero/a. Horario mañanas, coche propio. Teléfono 619971844.

**SE NECESITA** ayudante de obra con conocimientos en manejo de miniexcavadora. Teléfono 65876168. (Llamar de lunes a viernes de 17:00 a 19:00 horas.)

**SE NECESITA** cocinero/a, ayudante de cocina con experiencia y limpiadora. Teléfono 695161000.

**SE NECESITA** ATS DUE para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

**SE NECESITA** varon para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

**INGENIERIA UBICADA** en Segovia necesita; Deliniante para manejo de Autocad, Ingeniero Técnico Industrial. Edad 20-35 años. Se valorará experiencia en instalaciones y legalizaciones. 620646220.

### EMPRESA NECESITA

#### AUXILIAR ADMINISTRATIVO y COMERCIAL con experiencia

Enviar C.V. con fotografía a Apto. Correos 590. 40.080 Segovia

**SE NECESITA** camarera con experiencia para La Granja. Teléfonos 921472397. 620983197.

**SE NECESITA** repartidor con carnet B1. Teléfono 921430618.

**URGEN OPERARIOS** para fábrica de prefabricados de hormigón de Segovia. Teléfono 983380633.

**SE NECESITA** conductor con carnet C. Teléfono 921438537.

**SE NECESITA** personal para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras. 25-35 años. 639102210.

**NECESITO CONDUCTOR** para trailer. Con experiencia. Ruta internacional. Teléfono 629804332.

### VENTAS

**SE VENDE** piso en Valverde del Majano. Atico 100m2., tres dormitorios. Teléfono 687523233.

### GANADOS

**VENDO 360** ovejas en Armuña. Preguntar por José. 921566097. 605424881.

### COMPRAS

#### COMPRAMOS PISO

**PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**  
921 44 00 44

### TRASPASOS

#### TRASPASAMOS

**TINTORERÍA**  
RÁPIDA EN EL CENTRO COMERCIAL. EXCELENTE OPORTUNIDAD  
Telf: 629 866 284

**SE TRASPASA** Bar en funcionamiento, 160 m2. Zona Fernández Ladreda. Teléfono 609025195.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**MONICA FRANCESA,** sola, discreta, cariñosas, perfecta amante. Teléfono 655532491.

### ANGIE MORENA

universitaria. Amanda modelo brasileña. Jovenes, discretas, complacientes. Dos bellezas. 654143070. Permanentemente. Desplazamientos.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

### MADURA ESPAÑOLA

buen presencia. Salidas. Teléfono 628246536.

### VARIOS

#### RUSAS ATRACTIVAS.

Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527. 638249697.

### CONTACTOS

**Devórame!**  
803 420 597  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
\*Precio máximo: Red Fija 1.09 euró/min. Red Móvil 1.51 euró/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apto. de Correos 18171 - 28008 Madrid

**VIUDITA. CULITO** duro. Pechos grandes. Pago hombre para sexo. 690712138.

**UNIVERSITARIA. NO** quiero dinero, solo un buen polvo. 628517851.

**PELUQUERA SEPARADA,** buena forma, busca amigo ocasional. ¿Te atreves?. Envía Talía al 5244.

### TAROT

**TAROT VIDENCIA**  
24 HORAS EN DIRECTO!!  
806 416 468  
\*Precio máximo: Red Fija 1.09 euró/min. Red Móvil 1.51 euró/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apto. de Correos 18070 - Madrid 28008

**TAROT SENTIMENTAL.** Profesionales expertos en tarot romántico. Llama 806405824. www.guidetarot.es

**CARMEN MORA.** Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## ÚLTIMAS VIVIENDAS 695 092 298 Promotor BARROSO VELASCO

## CHALETES PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)



EXCELENTES CALIDADES



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...) Exterior de piedra natural. (chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climatit, ...)

TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?

A PARTIR 270.000 € PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

**RENAULT ocasión**  
**Nuñez Automoción**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Renault Scenic**  
Comfort Dynamyc 1. 130 cv.  
AA/ABS/4 AIRB/CC/EE  
19.000 €. 24 meses garantía

**Renault Megane**  
Comfort Expression 16 16v 115  
Clima/CC/EE  
11.500 €. 24 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**Peugeot 307**  
1.6 16 v. A. A.  
9.300 €. 12 meses garantía

**EMAYSA, S.A.**  
Telf. 921 42 26 81  
Fax 921 42 00 08  
www.red.renault.es/emaysa

**Audi A3**  
Sportback Edition  
2.0 TDI 140 CV '05  
ABS + EBV + EDS + TCS + ESP  
Asientos Deportivos  
Cambio 6 velocidades  
Climatizador  
27.700 €  
Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

**El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España**  
**Buzón de Amigos**  
Servicio Garantizado  
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVIA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.  
**http://adelantado-sg.encuentros.net**  
**DISPONIBLE 24 HORAS**  
**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**  
**PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421**  
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO  
**806 404 623**  
Precio máximo: Red Fija 1.09 euros/minuto, Red Móvil 1.51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apto. de Correos 18070 - Madrid 28008  
**SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.**  
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.  
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...**  
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).  
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140  
**CHICA busca CHICO**  
Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS  
Vida 55 años busca señor entre 50-65 años con sentido humor, cariñoso, gustos musicales, playa y excursiones. Avila. Buzón: 235559 SMS  
Marta Leonor, 52 años, colombiana, 23 años en España, abogada, divorciada, me gusta la música, leer, cine, etc. Busco persona para relaciones y lo que surja. Madrid. Buzón: 978942 SMS  
Lorena. Busco chico cariñoso, sensible, romántico, tierno, gustándole naturaleza, cine. Madrid. Buzón: 979508 SMS  
Mujer de 55 años, medio, vida alegre, optimista, gustando viajar, cine, viajar, arte. Busco universitario, gustos similares, vida, soltero o separado. Buzón: 978847 SMS  
Alicia. 42 años, soltera. Me gusta ir al cine y al teatro. Deseo conocer a un chico. Madrid. Buzón: 978846 SMS  
**¿No puedes acceder a nuestro servicio?**  
Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!  
**CHICA busca CHICO**  
Mujer de 43 años, atractiva, cariñosa, sensible, gustando viajar, campo, arte, busca hombre entre 39-49 años, atractivo, inteligente, honesto. Madrid. Buzón: 972182 SMS  
Mujer a la que le guste el deporte, cine, salir, busca persona sincera a la que le guste el deporte. Madrid. Buzón: 978819 SMS  
Señora elegante, situación económico-socio-cultural alta, deseo conocer señor entre 60-67 años, apromadadamente, de las mismas características, para fines serios. Madrid. Buzón: 552090 SMS  
Chica de 35 años busca chico especial. Madrid. Buzón: 532241 SMS  
Chica de 51 años, separada, funcionaria, dos hijos, fumadora, sola busca hombre entre 50-55 años de Madrid. Buzón: 589319 SMS  
Este mensaje va dirigido a universitarios entre 42-48 años, solteros, sin cargas familiares, que quieran una relación estable con seriedad mínimas características. Imprescindible dejar teléfono. Madrid. Buzón: 978739 SMS  
Mujer de 38 años, vacacionista, universitaria, honesta, sincera, trabajadora, ella me gustan los deportes, leer. Desearía conocer hombre honesto, trabajador y serio. Madrid. Buzón: 978554 SMS  
Mujer de 48 años, un hijo, matrimonio monótono, atractiva, ojos verdes, malabares libros, gustando animales, campo, conversar, etc. Madrid. Buzón: 975898 SMS  
Mujer 52 años, guapa, atractiva, bien cuidada, trabajadora, sin relación desde hace 5-6 años, deseo conocer a un hombre con clase, cariñoso, buena persona, libre. No casados. Madrid. Buzón: 972341 SMS  
Pilar. Alegre, simpática, divertida, aficionada al cine, al baile, salir a pasar. Deseo conocer personas para hacer lo que me gusta. Madrid. Buzón: 972182 SMS  
Mujer alta, atractiva, divorciada y profesional, busca hombre compatible, para relación formal. Madrid y periferia. Madrid. Buzón: 455965 SMS  
Divorciada de 55 años, busca señor entre 64-68 años, serio, fiel, buen nivel cultural, le guste viajar, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 552090 SMS  
Deseo conocer señores entre 52-58 años, educados, agradables, buenas personas, no malos niños. Yo mujer gustándole cine y viajar. Madrid. Buzón: 452582 SMS  
Ángela. Me gusta leer, cine y televisión. Deseo conocer a una persona honesta y sincera. Madrid. Buzón: 972081 SMS  
**CHICO busca CHICA**  
Carlos, 39 años, moreno, 1,65, simpático, trabajador, soltero. Busco chica entre 30-50 años, sin compromisos, para relaciones esporádicas. Discreción. Segovia. Buzón: 457189 SMS  
Jesús, 37 años, moreno, 1,54, ojos negros. Deseo conocer chica sincera, divertida, alegre, gustándole cine y la vida cotidiana, para posible relación estable. Segovia. Buzón: 986846 SMS  
Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987822 SMS  
Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 989240 SMS  
Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS  
¿Eres la chica más simpática y risueña de Madrid? Te busco, yo soltero sano y simpático de 32 años de Madrid. Madrid. Buzón: 559925 SMS  
Hombre agradable de 36 años, simpático, alegre, divertido, gustando cine, teatro, viajar y conversar, desea conocer una chica. Madrid. Buzón: 587346 SMS  
Español de 28 años, 1,85, 85 Kg, majo, atractivo, busca chica de 17-20 años, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 589323 SMS  
Juan. Tengo 32 años, cuerpo atlético. Soy sincero, honesto, gracioso, divertido y buen bailarín. Llamadme y nos conoceremos. Madrid. Buzón: 589661 SMS  
Chico de 28 años, 1,85, 85 Kg, majo, atractivo, busca chica de 17-20 años, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 589323 SMS  
Joven de 37 años, soltero, 1,77, atractivo, dulce, busca chica lemnática, atractiva, con clase, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589477 SMS  
Luis. 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS  
Chico soltero de 37 años busca chica normal y sencilla, sin importar nacionalidad, para relación estable. Corredor del Henares, Madrid. Buzón: 589637 SMS  
Atractivo, 47 años, empresario, cariñoso, sincero, romántico, busca mujer, parados características: 25-50 años, ideas claras. Relación estable. Dejád teléfono. Madrid. Buzón: 457427 SMS  
Chico de 26 años desea conocer una chica para amistad, salir de la rutina y lo que surja. Madrid. Buzón: 456604 SMS  
Busco chica que le guste el campo, fotografía y diversión. Yo, 1,78, pelo castaño y con gafas. Madrid. Buzón: 587742 SMS  
Ramón. 43 años, 1,70, 80 kg, moreno, atractivo, sano y sincero. Busco mujer entre 35-50 años, sincera y sana. Madrid. Buzón: 457119 SMS  
Chico de 46 años, 1,80, deportista, atractivo, aspecto juvenil, serio, trabajador, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 589799 SMS  
Andrés. 39 años, moreno, 170, guapo y atractivo. Deseo conocer a la mujer que encuentre que sea sincera, interesada y simpática. Madrid. Buzón: 589731 SMS  
Juan. Tengo 32 años, cuerpo atlético. Soy sincero, honesto, gracioso, divertido y buen bailarín. Llamadme y nos conoceremos. Madrid. Buzón: 589661 SMS  
Chico de 28 años, 1,85, 85 Kg, majo, atractivo, busca chica de 17-20 años, simpática, para relación estable. Madrid. Buzón: 589323 SMS  
Luis. 172, 68 Kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, niños. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS  
Luis. Simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-38 años para relación estable. Madrid. Buzón: 582444 SMS  
Miguel. 48 años, sin cargas, cariñoso y fiel. Busco chica sin cargas, cariñosa y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 584311 SMS  
Javier. Separado, 52 años, delgado, busca amistad con chica en situación similar, zona sur. Madrid. Buzón: 589793 SMS  
Chico de Madrid, soltero, 37 años, busca chica de Madrid para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 589791 SMS  
Chico de 40 años, de Madrid, católico practicante, soltero y sin cargas, busca chica afín. Madrid. Buzón: 589542 SMS  
Médico casado, 49 años, atractivo, sincero y cariñoso, busca mujer lemnática, apasionada viviendo sola para relación estable. Solo Madrid. Madrid. Buzón: 584851 SMS  
Moreno, activo, 45 años, 1,71, buen cuerpo, busca chicas activas o pasivas para relaciones o amistad. Avila o cercanías. Buzón: 456439 SMS  
Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, magrete, busca chico para relaciones. Avila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS  
Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Avila. Buzón: 646137 SMS  
Buzón: 589915 SMS  
Alberto. Pasivo. Deseo conocer un hombre o un hombre que sea activo. Madrid. Buzón: 589915 SMS  
Alberto. 50 años, pasivo. Busco chica para relaciones. Madrid. Buzón: 589913 SMS  
Chico de 47 años, busca chico entre 20-30 años y pasivo. Madrid. Buzón: 589910 SMS  
Chico de 35 años, 1,75, 70Kg, deportista, guapeteo, atractivo y poca experiencia, busca chico entre 15-35 años. Madrid. Buzón: 589209 SMS  
**CHICA busca CHICA**  
Chica de 50 años, busca chica de edad similar, que le guste pasar, música y sea discreta. Huelva. Buzón: 457329 SMS  
Mujer de 53 años, con ilusión y mucho tiempo, busca mujer entre 50-55 años, para compartir la vida. Madrid capital. Buzón: 456979 SMS  
**OTRAS RELACIONES**  
Hombre de 40 años, atractivo y pasivo, busca mujer o pareja activa, entre 40-50 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 977391 SMS  
Jesús. 49 años. Desearía conocer mujer, pareja o matrimonio para pasar momentos agradables y placenteros. Madrid. Buzón: 551849 SMS  
Marta. Bisee y su chico, guapos aunque no modelos, 40 años, ambos buen tipo y estilo. Buscamos chica bisex. Madrid. Buzón: 456930 SMS  
**¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!  
**902 887 421**  
Coste de la llamada 2. Tlf: HR 0,046 euró/min. HN: 0,078 euró/min.

**www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31**

# VENTA DE CHALETS

**Vende CHALET INDIVIDUAL en La Losa**  
Parcela de 1100 m  
Bonita jardín con piscina  
Ref. 9367

**Vende CHALET**  
pareado a 15 minutos de Segovia, 211 m<sup>2</sup> construidos, 2 plantas y bodega, salón con chimenea. Planta baja con dormitorio, parcela 202 m<sup>2</sup> ¡Ocasión sólo 202.000 €!  
(33.600.000 ptas) Ref. 9471

**Vende CHALET en Tres Casas, 208 m<sup>2</sup> const.** Parcela en esquina con piscina. Buen precio. Precioso ático con magníficas vistas. ¡298.000 €!  
(49.500.000 ptas) Ref. 9456

**Vende precioso CHALET individual en Torrecaballeros**  
274 m<sup>2</sup> construidos, parcela, 600 m<sup>2</sup>. Calidades de lujo. Amplio garaje para 3 coches. Visítelo. ¡Le encantará!  
Ref. 9273

**Vende CHALET**  
pareado en Torrecaballeros A estrenar, 180 m<sup>2</sup>. Parcela 450 m<sup>2</sup>, 4 dormt(2 en planta baja) Excelentes acabados ¡361.000 €!  
(60.000.000 ptas) Ref. 9272

**VENDE CHALET en Zamarramala**  
4 dormitorios  
3 baños, garaje y trastero.  
Parcela 200 m<sup>2</sup>  
¡A estrenar!  
Ref. 9354

**Vende CHALET en Palazuelos, 6 años de construcción, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormt, amplio garaje Jardín privado ¡286.382 €!  
(47.600.000 ptas) SEMINUEVO Ref. 9274**

**Vende en El Sotillo precioso CHALET ADOSADO** perfecto estado, mejorado, jardín privado, 4 dormit, 4 baños, spá en el ático. Información personal Ref. 9393

**Vende CHALET**  
en Palazuelos, 165 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, 3 baños, cocina y baños amueblados ¡Sólo 280.000 €!  
¡46.500.000 ptas!  
Ref. 9368

**Vende CHALET**  
nueva construcción en Roda de Eresma 4 dormitorios, 3 baños 70 M de jardín Precio interesante A estrenar Ref. 9407

**Vende PRECIOSO CHALET individual.** Estilo rústico a 5 minutos de Segovia, parcela libre de 250 m, garaje para 2 coches Ref. 9417

**Vende CHALET individual en Navas de Riofrío, 152 m<sup>2</sup>, 3 dormt, parcela de 1.212 m<sup>2</sup> ¡424.000 €!  
(70.540.664 ptas) Ref. 9403**

**Vende CHALET ADOSADO**  
en Torrecaballeros, 164 m<sup>2</sup>, ático acondicionado Jardín individual de 60 m<sup>2</sup> ¡239.800 €!  
(40.000.000 ptas) Ref. 9180

**Vende CHALET en Construcción**  
en Palazuelos, 284 m, 5 amplios dormitorios, bodega, garaje para 2 coches ¡Parcela de 295 m!  
Ref. 9461

**Vende CHALET**  
junto Vía Roma, 325 m, 5 dormitorios 3 baños, garaje para 4 vehículos Ref. 5253

**Vende CHALET en Navas de Riofrío, 200 m<sup>2</sup> 4 dormitorios Parcela 1200 m<sup>2</sup> con barbacoa ¡Bodega 100 m<sup>2</sup>!  
Ref. 8229**

**Vende PAREADO**  
en Palazuelos de Eresma garaje 2 plazas, Jardín individual. ¡Preciosa bodega! Ref. 8681

**Vende precioso CHALET en Parque Robledo,** parcela 1400 m, piscina. Información personal Ref. 8582

**Vende CHALET en Ortigosa, 136 m<sup>2</sup> construidos ¡Parcela de 580 m<sup>2</sup>! Venga a verlo. ¡192.300 €!  
(32.000.000 ptas) Ref.8520**

**Vende CHALET a estrenar en La Lastrilla** 4 dormt, 3 baños, Bodega y gran garaje. Jardín privado ¡333.000 €!  
(55.000.000 ptas) Ref. 8448

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**HT**  
Grupo Inmobiliario

El Espinar



CHALET PAREADOS  
CON TRES DORMITORIOS Y  
BAJO-CUBIERTA, CHIMENEA FRANCESA-  
CASET, BAÑERA DE HIDROMASAJE,  
PARCELAS DESDE 160 m<sup>2</sup> A 220 m<sup>2</sup>

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

**RESIDENCIAL CANONGÍA**

A 12 minutos de Segovia

En Cantimpalos



PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN  
PISO CON JARDÍN INDIVIDUAL  
GARAJE Y TRASTERO  
DESDE 122.000 €  
PRIMERAS CALIDADES

*Interesantísimas formas de pago*

Ven a vivir a la zona  
Residencial del futuro  
ANTICIPATE

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46  
40006 - SEGOVIA  
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89

# SOL

## INMOBILIARIA

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)  
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PISOS VENTA



**CONDE SEPULVEDA,** muy luminoso, 2 dormit, 1 cuarto de baño, cocina, salon, necesita pequeña reforma. Ref.: PV 8246



**STA Mª NIEVA,** cocina amueblada con electrodom., puerta blindada, doble ventana, terraza, instalación eléctrica nueva. Ref.: PV-7.041



**ZONA SANTO TOMAS,** cocina equipada, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, salon, reformado recientemente, con trastero. Ref.: PV 8279



**SAN LORENZO,** exterior, 91m, 3 dormit, 1 baño, cocina amueblada y con electrodomesticos,garaje. Ref. PV 8257



**ZONA JOSÉ ANTONIO,** bonito atico de 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, salon, cuarto trastero. Ref.: PV 8264



**EL CARMEN,** 3 dormit, 1 cuarto de baño, cocina equipada, totalmente reformada, interesante precio. Ref.: PV 8265



**PALAZUELOS,** bonitas vistas, con 3 dormit, 2 cuartos de baño, cocina con terraza, salon, garaje y trastero. Ref.: PV 8260



**JOSÉ ZORRILLA,** 145m, 4 dormit, 2 baños, cocina con terraza, salon tambien con amplia terraza,ascensor. Ref.: PV 8248



**PUENTE DE HIERRO,** amplio, 3 dormit, cocina amueblada, reformado, en buen estado, climalit, parquet, calefacción central. Re.: PV-7.792



**SAN CRISTÓBAL,** en buen estado, 2 dormit, 2 baños cocina amueblada, terraza, piscina y tenis comunes, 155.000 € Ref: PV-8.175



**SANTA EULALIA,** con 66 m2, 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado ,es ideal como inversion. Ref: PV-7.344



**ZONA PLAZA MAYOR,** duplex, en buen estado, 3 dormit, 2 baños, amueblado, cocina equipada, calef. central, ascensor, Ref: PV-7.902



**SAN CRISTÓBAL,** con 105m, 3 dormit, 2 cuartos de baño, salon , y cocina con muebles, y en perfecto estado. Ref: PV 8274



**SANTA EULALIA,** reformado, para entrar a vivir, 3 dormit, salon, 1 baño, cocina amueblada y con electrodom, 2 trasteros. Ref: PV 8142

**PROMOCIONES**

- A) VIVIENDA UNIFAMILIAR EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
  - B) ÚLTIMO PISO DE LUJO EN EL PUENTE DE SAN LORENZO.
  - C) PISOS CON GARAJE, TRASTERO, Y JARDÍN EN TORRECABALLEROS
  - D) ÚLTIMOS PISOS EN EL CENTRO DE BERNUY DE PORREROS.
  - E) PRÓX. PROMOCIÓN DE PISOS EN URBANIZACIÓN CERRADA EN CANTIMPALOS.
- PISOS, CHALETS, FINCAS, LOCALES... TENEMOS LO QUE BUSCA, ENCONTRAMOS LO QUE NECESITA...**



INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

C/ CURTIDORES, 4  
SEGOVIA TIF: 921 429330  
[www.gestionSierra.com](http://www.gestionSierra.com)

**LES DESEA FELIZ NAVIDAD**



MAGNIFICO PISO DE 3 DORMITORIOS EN LA GRANJA CON GARAJE Y TRASTERO CON ASCENSOR

CHALET ADOSADO EN TRECASCAS CON 4 DORMITORIOS EN PERFECTO ESTADO



INDIVIDUAL EN TRECASCAS, PRECIOSO, ESTILO RUSTICO, 587m<sup>2</sup> DE PARCELA

**¿QUIERES VENDER? QUIERES**



**Tif. 921470258**

# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**Viva en el Centro de Segovia**

Piso de 3 dormitorios REFORMADO



**LOCAL EN ALQUILER**

En el Casco Antiguo.

Completamente acondicionado

**¡Por solo 500 €!**

**Viva su Navidad en su nuevo piso**

Amueblado y en perfecto estado

Por 191.250 €



**Precioso apartamento en TORRECABALLEROS**

**¡No pierda la oportunidad!**



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA**  
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODOS TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)



# CHALET

**HONTANARES**  
chalets en construccion  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje  
en construccion  
VEN A VERLO

**PALAZUELOS**  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
VEN A VERLO

**TRESCASAS**  
cuatro dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**TORRECABALLEROS**  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje, parcela  
VEN A VERLO

**LA LASTRILLA**  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje, jardín

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



**Ezequiel González, 6**

921 43 54 61  
921 43 59 50

## ALQUILER

SE ALQUILA APARTAMENTO ZONA CRTA DE V... TIN, CO... JE O... ALQUILADO... AÑOS DE CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMIT... ALQUILADO... INDIVIDUALES, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES, A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR, GASTOS INDIVIDUALES, COMO NUEVO."

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2



## PISO EN SAN JOSE

REHABILITADO, EXTERIOR, 2 DORMITORIOS, BAÑO CON CABINA DE HIDROMASAJE, HILO MUSICAL, COCINA CON ELECTR CALEFACCION INDIVIDUAL. PRECIO: 154.760 euros

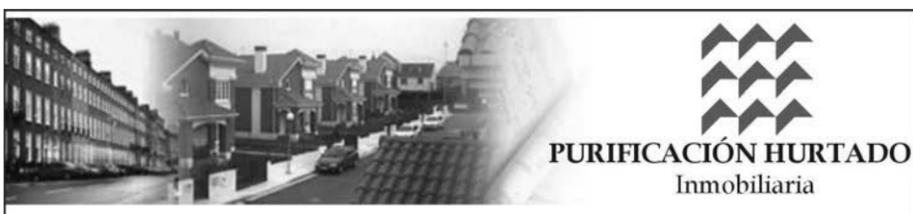
APARTAMENTO EL CARMEN 65M2, 1 DORMITORIO CON ARMARIO EMPOTRADO, COCINA INDEPENDIENTE, BAÑO COMPLETO, PUERTA DE SEGURIDAD, VENTANAS DE CLIMALIT, SEMINUEVO.

APARTAMENTO EN LA HIGUERA, A ESTRENAR, COCINA INDEPENDIENTE, CARPINTERIA DE MADERA Y CLIMALIT, CALEFACCION INDIVIDUAL. PRECIO: 104.800 euros



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

## ZONA CENTRO

Excelente dúplex de 147 m<sup>2</sup>  
3 dormitorios (uno en planta baja), 2 baños



Cocina con office  
Salón con chimenea  
2 terrazas  
Garaje, trastero  
Ascensor

## CASCO ANTIGUO

Precioso ático  
4 Dormitorios  
130 m<sup>2</sup>  
Garaje y Ascensor



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36  
purificacionhurtado.com

**Siete Picos**  
inmobiliaria  
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA  
921 41 30 68  
699 96 10 10

**2 PAREADOS Y 1 CHALET INDIVIDUAL SAN CRISTÓBAL**

PARCELA DE 260 M<sup>2</sup> APROXIM.  
VIVIENDA DISTRIBUIDA EN DOS PLANTAS CON PATIO DELANTERO Y TRASTERO 137 M<sup>2</sup>  
CONSTRUCCIÓN EN ESTILO RÚSTICO MAGNÍFICA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO

**5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.**

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR, GAR. TRASTE.  
REF. 6152 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR, GARJ, TRASTERO.  
REF. 6147 TORRECABALLEROS, 2 DOR, GARJ, TRAST.  
REF. 6200 SAN CRISTOBAL, 3 DOR, GAR, TRASTERO.  
REF. 6265 LA GRANJA, 3 DOR, GARAJE Y TRATERO.  
REF. 6273 SEGOVIA, CASCO ANTIGUO, DUPLEX, REFOR  
REF: 6444 LA LASTRILLA, 3 DOR, GARAJE Y TRASTERO.  
REF. 6344 SEGOVIA, A REFORMAR, 3 DOR, TRASTERO.  
REF..6368 BARRIO DE SAN LORENZO, REFORMADO.  
REF. 6369 BARRIO DE SAN MILLAN, REFORMADO.  
REF. 6388 EL ESPINAR, REFORMADO, 3 DOR, 95 MTRS.  
REF. 6424 ZONA CONDE SEPULVEDA, 3 DOR, TRASTE.  
REF.6093 APTO EN TORRECABALLEROS 124.000€

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**ZAMARRAMALA VIVIENDAS CON MATERIALES DE 1ª CALIDAD, DOS PLANTAS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA. DESDE 239.800€ ENTREGA DICIEMBRE DE 2006. INFORMATE.**

3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN HONTANARES DE ERESMA. 3 PLANTAS 4 DORMITORIOS. ENTREGA JUNIO 2007.	3 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN OTERO DE HERREROS ESTILO RÚSTICO. ENTREGA FINALES DEL 2008. INFORMESE.
---	---

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**Inmobiliaria J.P.**

CALLE INDEPENDENCIA, 25  
SEGOVIA

921 432 381

\* BAJOCUBIERTA  
TOTALMENTE  
HABILITADO  
TERRAZA  
SOLARIUM  
TARIMA FLOTANTE

\* PLANTA PRIMERA  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
HIDROMASAJE  
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda

\* PLANTA BAJA  
AMPLIO SALON  
COCINA - BAÑO

\* SEMISOTANO  
GARAJE DOS COCHES  
BODEGA CON CHIMENEA  
TRASTERO - LAVADERO  
DORMITORIO-DESPACHO  
ASEO  
CALEF INDIV. GAS NATURAL

**CHALET  
EN VENTA**

**SAN LORENZO**

Chalet adosado con jardín privado,  
garaje para dos coches,  
dos salones  
y cocina amueblada.  
VISTAS EXCEPCIONALES

Ref.- C789

**Pregunta en Triangulo**

Tlfn.- 921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

SAN FRANCISCO, 19

921 41 20 90

SEA EXIGENTE CON SU GESTOR INMOBILIARIO

**VENTA**

**P1942  
TORRECABALLEROS**

3 dormitorios,  
exterior, garaje,  
trastero,  
ascensor, todos  
los gastos  
individuales.  
OPORTUNIDAD.

**P1821  
LA ALBUERA**

Piso de 100 m2  
con 3 dormitorios,  
baño, cocina con  
electrodomésticos

**P1829  
SAN CRISTÓBAL**

Piso de 78 m2 2  
dormitorios, salón  
con cocina  
americana, 2  
baños y zonas  
comunes. Muy  
luminoso.

**P1838  
PUENTE HIERRO**

Piso de 105 m2  
reformado. Salón,  
3 dormitorios,  
cocina y baño.  
Muy luminoso.

**P1742  
SANTO TOMAS**

Piso de 170 m2  
dispone de: salón  
- comedor, 2  
baños, cocina con  
electrodomésticos  
, 3 dormitorios, 6  
armarios  
empotrados, 2  
plazas de garaje.

**ALQUILER**

**P 2120  
VALVERDE**

A 12 km de  
Segovia piso de 75  
m2 Salón, cocina,  
baño, 2  
dormitorios y  
garaje. Exterior

**P 2205  
PARQUE ROBLEDO**

Piso de 75 m2.  
Salón, cocina,  
baño y 2  
dormitorios.  
Amueblado y  
exterior

**P2219  
ZONA CENTRO**

Piso de 4  
dormitorios, salón,  
cocina, 2 baños y  
ascensor. Ideal  
estudiantes

**P2287  
MADRONA**

Piso de 90 m2. 3  
dormitorios, salón,  
cocina y baño.  
Gastos  
individuales

**P 2294  
LA LASTRILLA**

Piso en alquiler de  
dos dormitorios,  
salón, cocina y  
baño completo.  
Ascensor.  
Luminoso.

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

**GESTIÓN  
10**

**GESTION  
INMOBILIARIA**

**921 445 077**

**PISOS**

**CASCO ANTIGÜO**

110 MTS. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GRAN SALÓN, EXTERIOR, ASCENSOR, SUELO DE PARQUET, MUY SOLEADO, PERFECTO ESTADO. GARAJE. Ref. 8010

**SAN MILLÁN**

83 MTS. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. COMPLETAMENTE REFORMADO. Ref. 8792

**JOSE ZORRILLA**

180 MTS. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, EXTERIOR, ASCENSOR, SUELO DE TARIMA, GARAJE. PERFECTO ESTADO. Ref. 8746

**OBISPO QUESADA**

85 MTS. 3 DORMITORIOS, EXTERIOR, ASCENSOR, SUELO DE PARQUET, COCINA Y BAÑO AMPLIOS, CON TERRAZA. BUEN ESTADO. Ref. 8175

**FRENTE ACUEDUCTO.**

130 MTS. CUATRO DORMITORIOS, GRAN SALÓN, 2 BAÑOS, COCINA AMPLIA, EXTERIOR, ASCENSOR, MUY LUMINOSO, PERFECTO ESTADO. Ref. 8825

**ESCULTOR MARINAS.**

PRECIOSO PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXCELENTES CALIDADES AL MEJOR PRECIO. Ref. 8330

**CHALETS**

**SAN CRISTOBAL.**

300 MTS. CUATRO DORMITORIOS,  
TRES BAÑOS. AMPLIO SALON.  
GARAJE. JARDIN DE 150 MTS.  
SEMINUEVO. ESTILO RÚSTICO. Ref.  
8609

**TORRECABALLEROS**

4 DORMITORIOS, DOS BAÑOS,  
AMPLIO SALON, JARDIN DE 200 MTS.  
EXCELENTES CALIDADES. A  
ESTRENAR. Ref. 8393

**PALAZUELOS**

180 MTS. 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
SALÓN DE 20 MTS, GARAJE PARA  
DOS COCHES, BODEGA, JARDÍN DE  
100 MTS. Ref. 7763

**ALQUILA**

LOCAL. AGAPITO MARAZUELA.  
MÁS DE 100 MTS. DIAFANO.  
CUALQUIER USO. TODOS LOS  
SERVICIOS.

**PROMOCIÓN ESPIRDO**

ULTIMAS VIVIENDAS.  
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS CALIDADES.  
GARAJE Y TRASTERO.  
DESDE 99.000 €.

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA.**

EL PRADO. SEGOVIA.  
JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS. CON  
TRASTERO Y GARAJE.

**TRES CASAS**

ÚLTIMO CHALET.  
170 MTS. CUATRO  
DORMITORIOS. DOS BAÑOS Y  
ASEO. AMPLIAS PARCELAS.  
FANTÁSTICO PRECIO. TODAS  
LAS FACILIDADES.

**OPORTUNIDAD**

FINCA URBANA  
TABANERA DEL MONTE  
300 MTS.  
CON LICENCIA DE OBRA  
Y PROYECTO.

C/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**ARCO**

**921471474**

**Financiamos  
hasta  
el 100%**

**La Granja  
Puerta de  
La Reina**

(JUNTO A NOLES)



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA Y MUCHO MÁS.

**INFÓRMATE DE  
ESTA EXCELENTE  
PROMOCIÓN Y  
GANA UN  
FANTÁSTICO  
VIAJE.**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO



### La 2 recorre el Parque Natural de Montsant

El espacio de Televisión Española *El escarabajo verde* viaja esta semana a Tarragona, a la comarca del Priorat, para descubrir un parque que en el pasado refugió a monjes y eremitas en busca de espiritualidad y que hoy acusa un proceso de despoblación importante. A las 16,55 horas.



Eduard Punset.

### Eduard Punset acude a 'Noche Hache'

El abogado, economista y divulgador científico español Eduard Punset acude como invitado al espacio de Cuatro, a partir de las 01,00 horas, para hablar de su carrera y de su última obra, *El alma está en el cerebro*. Punset dirige y presenta el programa *Redes* en TVE desde 1996.

### Laura, Mahme y Pulpi, en la cuerda floja

Los tres concursantes de *Gran Hermano* se enfrentan hoy a la decisión del público en este concurso que emite Telecinco, a partir de las 22,00 horas. Tras saber cuál de ellos abandonará esta semana la casa de Guadalupe de la Sierra, los supervivientes tendrán que superar una nueva ronda de nominaciones.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Estrenar algo viejo

Entre la nostalgia, la pena y la incredulidad. Y más sentimientos a los que sería incapaz de hallarles palabra. Eso es lo que sintió mucha, muchísima gente, cuando vio la presentación de *La que se acerca*.

Por si no sabe a qué me refiero, y por efectuar un resumen lo más certero y breve, decir que Telecinco compró parte del accionariado de la productora de *Aquí no hay quien viva* (bandera de Antena 3) y, por ende, los derechos sobre la serie. Además, para evitar posteriores identificaciones, se le cambia de nombre (en principio se iba a llamar *Atocha 20*) e incluso de productora (de *Miramón* a *Alba Adriática*). Y en estas andábamos, con reposiciones de viejos capítulos en la 3, cuando en el 5 veíamos las mismas caras, los mismos gestos y las mismas actitudes... pero en otra cadena y en otra urbanización.

Salvando a Fernando Tejero, que deja a la serie coja (es innegable que en estos tiempos de poca comunicación personal el único nexo entre semejante vecindario era un portero a la antigua usanza), repiten todos los que lo dejaron en aquel punto muerto tras el final de la última temporada. Pero ahora, los vecinos de *Desengaño 21* se trasladan a una urbanización moderna a 15 teóricos minutos del centro y con problemas en los materiales y las estructuras.

*La que se acerca* se llamará, durante un tiempo y a falta de estabilidad, *Aquí no hay quien viva* en la jerga popular. Al fin y al cabo, es el mismo perro con distinto collar... Pero de la facilidad que haya dado Telecinco para dejar trabajar a los habituales -a las productoras se les consiente casi todo- dependerá el éxito en el *retorno* de la serie. Y se demostrará, en ese hipotético triunfo, que la audiencia no cree en las cadenas, sino en los productos y en las personas.

## TELEVISIÓN 53

# Dos extrañas 'parejitas' traen de cabeza a la familia Alcántara

El capítulo de hoy de la serie 'Cuéntame cómo pasó' narra la delicada situación que se crea cuando Antonio sorprende, en unas fotos muy comprometedoras, a su hermano con Paquita

• Por si no hubiera suficiente, la relación entre Herminia y Alfredo se convierte en una preocupación más, especialmente después de una inesperada visita que deja perplejos a todos.

#### SPC

Esta noche a las 22,00 horas, la serie *Cuéntame cómo pasó* de La Primera de Televisión Española ofrecerá el capítulo titulado *Las alegrías nunca vienen solas*, en el que los Alcántara se ven mezclados en amoríos, cárcel, amenazas, preocupaciones y aspiraciones juveniles en forma de mujer.

Sin duda, el encuentro en el capítulo anterior entre Antonio y Miguel en el restaurante de comida francesa se ha convertido en un antes y un después. La situación se vuelve más delicada cuando Antonio sorprende a su hermano mayor con Paquita, esta vez en unas comprometidas fotos de las que tendrá que dar explicaciones. Y por si los Alcántara no tuvieran suficiente con esta impactante pareja, la relación entre Herminia y Alfredo se convierte en una preocupación más, sobre todo, después de una inesperada visita que deja perplejos a todos.

Mercedes sigue cosiendo encargos para el nuevo negocio que tiene con Bárbara, pero sin dejar de pensar en cómo lo estará pasando su hija en la cárcel. Aunque tal y como



En el capítulo de hoy, los Alcántara se ven mezclados con amoríos, amenazas, preocupaciones y aspiraciones juveniles. / TVE

están las cosas, al que más le preocupa el estado de Inés es a Eugenio, que intentará por todos los medios conseguir un nuevo *vis a vis* con ella.

Mientras tanto, Toni no deja de recibir amenazas que harán que Gallardo, como redactor jefe, pida ayuda a Emilio Romero, director de *Pueblo*. En cambio, Carlitos, Luis y Josete tienen otras preocu-

paciones mucho más banales, pero no por ello menos importantes y trascendentes... Tantas chicas en sus vidas y tantas imágenes de Brigitte Bardot hacen que su vista corra un serio peligro.

La octava temporada de *Cuéntame cómo pasó* sitúa a la familia Alcántara en 1974, año del aperturismo, del destape y de la revolución de los

claveles en Portugal, e incluye nuevos escenarios y personajes como la incorporación del actor Juanjo Puigcorbó, que da vida a Rafael Prieto, y la de Juan Echanove, cuyo personaje de Miguel, el hermano mayor de Antonio, pasa a ser hijo. También ha cobrado importancia el papel de Rosa, la compañera de celda de Inés que interpreta Iciar Bolaín.



**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

**VENDE EN Tres Casas**

**CHALETS** Con Parcela  
**Pareados e** Excelentes calidades  
**individuales**

**GRAN OPORTUNIDAD**



LO MEJOR DEL DÍA



Brenda Johnson contra el tiempo y la policía, en 'The Closer'

La dura y agresiva investigadora Brenda Johnson se enfrentará al asesinato de una mujer que aparece en el maletero de un coche en un garaje de Provenza, para ello debe de abandonar un caso no prioritario, ya que se embarca en una investigación contra reloj. CUATRO. 22,00 HORAS



Antena 3 emite el especial 'Farruquito al final de la escapada'

Un reportaje de investigación en el que se descubre la supuesta trama organizada para encubrir a Juan Manuel Fernández Montoya (Farruquito) como autor del accidente que mató a Benjamín Olalla el 30 de septiembre de 2003. ANTENA 3. 23,00 HORAS

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39 921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b>  <b>07:00 Telediario matinal</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Gustavo de Arístegui, portavoz PP-Comisión de Exteriores del Congreso.  <b>10:15 Saber vivir.</b> Programa de salud.  <b>11:30 Por la mañana</b>  <b>13:50 Avance informativo</b>  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez, en los deportes.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Charles, en su encuentro en la habitación del hotel, propone a Antonio colaborar con los servicios secretos ingleses.  <b>17:05 Piel de otoño.</b> Tele-novela protagonizada por Laura Flores y Sergio Goyri.  <b>18:05 España directo.</b> Informativo con reportajes conducido por Pilar García Muñiz.  <b>20:00 Gente.</b> Magacín diario. Con M<sup>a</sup> José Molina y Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá.  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Cuéntame cómo pasó.</b> Las alegrías nunca vienen solas. Con Inmanol Arias, Ana Duato, María Galiana e Irene Vicedo.  <b>23:4550 Aniversario TVE: La imagen de tu vida.</b> Con Jesús Hermida. 2ª Semifinal. Especial con las imágenes preferidas por la audiencia, con los personajes, series, acontecimientos y canciones más recordados.  <b>02:15 Telediario 3</b>  <b>02:30 Para que veas</b>  <b>03:00 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b>  <b>07:00 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>09:30 Aquí hay trabajo</b>  <b>10:00 TV Educativa,...</b>  <b>11:00 La película de la mañana.</b> Amor bajo cero. España, 1960. Con Tony Leblanc. 82 m. (Ver sinopsis en Las películas)  <b>12:50 Los moustruos de Brady</b>  <b>13:20 Pocoyo/Lazy Town</b>  <b>14:10 Oliver y Benji/El chavo</b></p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Programa concurso presentado por Jordi Hurtado.  <b>15:40 Grandes documentales.</b> La vida de los mamíferos  <b>16:50 El escarabajo verde</b>  <b>17:25 Las tortugas Ninja</b>  <b>17:50 La leyenda del dragón</b>  <b>18:20 Zatchbell</b>  <b>18:50 Leonart.</b> Serie.  <b>19:30 Baloncesto. Euroliga.</b> Encuentro entre el Panathinaikos y el DKV Joventud. 8ª Jornada de liga. Desde el Pabellón de Atenas.  <b>21:35 La suerte en tus manos</b>  <b>21:50 Miradas 2.</b> Reportajes de actualidad cultural y social.</p> <p><b>22:00 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo</b>  <b>22:30 Enfoque.</b> ¿Conseguirán entenderse Occidente y el Islam?  <b>23:30 De Calle.</b> Magacín presentado por Cayetana Guillén Cuervo.  <b>01:00 Estravagario.</b> Espacio literario dirigido por Javier Rioyo.  <b>01:40 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales.</b> Serie.  <b>02:25 Conciertos Radio-3</b>  <b>03:15 Cine de madrugada.</b> Víctimas inocentes. EEUU, 1999. 173 m. Con Rick Schoroder y Joh Corbett. (Ver sección Las películas).</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.  <b>08:00 Shin Chan</b>  <b>09:00 Espejo público.</b> Matinal presentado por Susanna Griso.  <b>11:15 El precio justo.</b>  <b>12:45 La ruleta de la suerte.</b> Con Jorge Fernández.  <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos. Hogar dulce hogar y Bart vende su alma.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. Incluye El Ti3mpo.  <b>16:00 Aquí no hay quién viva.</b> Serie. R.  <b>17:10 En Antena.</b> Magacín presentado por Jaime Cantizano. Como cada día un famoso se someterá a la prueba del polígrafo.  <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talk show con Patricia Gaztáñaga en el que cada día reciben a un grupo de personas que cuentan su caso.  <b>20:30 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso con Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye El Ti3mpo con Roberto Brasero.  <b>21:50 Homo Zapping News.</b> Espacio de humor dirigido y presentado por José Corbacho.  <b>22:00 Sin rastro.</b> Serie que ofrece Esperanzas.  <b>23:00 Especial: Farruquito al final de la escapada</b>  <b>00:45 Buenafuente.</b> Late-night con Andreu Buenafuente que hoy recibe a Javier Sierra.  <b>02:00 Antena 3 Noticias 3</b>  <b>02:15 Buenas noches y buena suerte.</b> Concurso.  <b>03:00 Televenta</b></p>	<p><b>07:35 Menudo Cuatro.</b> Espacio infantil. Incluye: Pretty Cure, Bola de dragón y El show de la Pantera Rosa.  <b>09:50 JAG: Alerta Roja.</b> Serie. Servicio silencioso.  <b>10:50 Surferos TV.</b> Zapping.  <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín con Concha García Campoy que cuenta con un grupo de colaboradores. Entre ellos, Gonzalo Miró.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b>  <b>14:55 Friends.</b> Joey continúa pensando en su enfado con Chandler y se plantea regresar a casa con él. Lo malo es cuando éste ya está buscando un compañero de piso.  <b>15:55 Aly McBeal.</b> Serie. Un mundo de ensueños.  <b>16:50 Channel nº 4.</b> Espacio lleno de glamour presentado por Ana García-Siñeriz, Boris Izaguirre y Juan Carlos Ortega.  <b>19:00 Alta tensión.</b> Concurso.  <b>20:00 Las Vegas.</b> Serie. Mi hermosa lavandería. El Montecito recibe en esta ocasión a un cliente VIP con un millón de dólares en su maleta.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE.  <b>21:55 El zapping de Surferos</b>  <b>22:00 The Closer.</b> Doble capítulo de la serie. Proteger y servir y Fuera de foco.  <b>00:00 Alondra: historia de una transexual.</b> Documental.  <b>01:00 Noche Hache.</b> Humor. Invitado: el escritor y científico Eduard Punset.  <b>02:10 Cuatrosfera.</b> Magacín. Hoy estrena la serie anime Gasaraki. Una historia que se desarrolla en un futuro cercano, alrededor del año 2014.  <b>03:25 Llámame.</b> Concurso.  <b>04:25 Shopping.</b> Comercial.  <b>06:30 ReCuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez.  <b>09:10 La mirada crítica.</b> Vicente Vallés entrevistará a un personaje de máxima actualidad.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín de actualidad diario presentado por Ana Rosa Quintana que incluye la sección <b>Karlos Arguiñano en tu cocina.</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica y del deporte.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.  <b>17:00 Yo soy Bea.</b> El voto de Cayetana en la junta provoca la inmediata expulsión de Diego de Bulevar 21, que no puede creer que su propia hermana le haya dado la espalda.  <b>17:45 Gran Hermano.</b> Reality show resumen diario.  <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín con Emma García.  <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso conducido por Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras.  <b>21:20 OT.</b> Concurso. Resumen del día.  <b>22:00 Gran Hermano.</b> Nueva emisión de la octava edición, presentada por Mercedes Milá y con el mismo formato al que ya nos tiene acostumbrados uno de los reality más veteranos de la pequeña pantalla.  <b>01:00 GH: La casa en directo.</b> Reality show. Conexión con los inquilinos de la casa de Guadalix de la Sierra.  <b>02:20 Aquí se gana</b>  <b>03:10 Infocomerciales</b>  <b>06:10 Nocturnos</b></p>	<p><b>07:40 Hoy cocinas tú.</b> R.  <b>08:30 Juicio de parejas</b>  <b>09:20 DAC. Diario del analista catódico</b>  <b>09:50 Sé lo que hicisteis la última semana.</b> R.  <b>11:20 Fútbol Copa Mundial Clubes FIFA Japón 2006.</b> Hoy partido entre el Club América y el FC Barcelona.  <b>13:00 Crímenes imperfectos.</b> Serie.</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h.</b> Informativo presentado por Helena Resano.  <b>14:57 Padre de familia.</b> Serie. 8 sencillas reglas para comprar a mi hija adolescente.  <b>15:20 Futurama.</b> Serie. Kif es ligeramente fecundo y Mi problema con los Poppler.  <b>16:10 SMS.</b> La piel en el camino. Historia de un grupo de adolescentes de clase alta.  <b>16:40 El mundo según Jim.</b> Serie. Tirar los tejos.  <b>17:10 Profesores en Boston.</b> Serie.  <b>18:05 Ley y orden.</b> Serie. En familia.  <b>19:00 El abogado.</b> Serie.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias</b>  <b>20:45 Fútbol. Copa de la UEFA.</b> Partido entre el Parma y el Osasuna.  <b>22:40 Prison Break.</b> Serie. El guardián del hermano.  <b>23:45 Bones.</b> Serie. El hombre del campo de golf. Brennan y Zack deben dirigirse al lugar en el que se ha estrellado un pequeño avión con diplomáticos chinos y en el que había una misteriosa mujer.  <b>00:40 Fútbol. Copa de la UEFA.</b> Partido entre el Parma y el Osasuna. R.  <b>02:30 La Sexta juega</b>  <b>05:45 Traffic TV Tira Diaria</b></p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante.</b> Infantil. Aventuras de la joven reportera del diario La voz de París y de Cecilio y Benito.  <b>08:30 Información bursátil</b>  <b>09:30 Programación local</b>  <b>11:30 Como en el cine.</b> Tele-novela mexicana que narra la historia de una joven que lleva doble vida.  <b>13:00 Date el bote.</b> Concurso.</p> <p><b>14:00 Informativo local</b>  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye el tiempo.  <b>15:00 Aula 4.</b> El programa de la comunidad educativa de Castilla y León con Laura de Miguel.  <b>15:15 A tu salud.</b> Mercedes Rodríguez te invita a descubrir un mundo de salud.  <b>15:30 Informativo local</b>  <b>16:00 De todo corazón.</b> Programa de actualidad rosa con Laila Mohamed y Jorge Vázquez.  <b>18:30 Mucha viaje</b>  <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Presentado por Cistina Camell.  <b>19:00 Los inmortales.</b> Serie diaria de acción.</p> <p><b>19:55 Informativo local</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa.  <b>21:00 Programación local</b>  <b>23:00 Enfoque 4.</b> Tertulia de carácter político moderada por Eduardo Álvarez, en la que diferentes periodistas darán su punto de vista a la actualidad.  <b>23:45 Redifusión informativo local</b>  <b>00:15 Redifusión programación local</b>  <b>02:15 Información bursátil.</b> La mayor información económica a través de Bloomberg Televisión.</p>
<p><b>18:05</b></p>  <p><b>España Directo</b> Programa informativo y de actualidad que hará cada tarde una crónica social de España.</p>	<p><b>19:30</b></p>  <p><b>Baloncesto. Euroliga</b> Partido entre el Panathinaikos y el DKV Joventud. En directo, desde el Pabellón de Atenas, Grecia.</p>	<p><b>00:45</b></p>  <p><b>Buenafuente</b> El late show recibe esta noche la presencia del periodista y escritor Javier Sierra.</p>	<p><b>00:00</b></p>  <p><b>Alondra</b> En la segunda entrega de Alondra: historia de una transexual se narra a la dura operación de cambio de sexo.</p>	<p><b>20:15</b></p>  <p><b>iAllá tú!</b> Hasta 600.000 euros en juego ponen a prueba la paciencia, intuición y suerte de los concursantes.</p>	<p><b>22:40</b></p>  <p><b>Prison Break</b> Flashbacks del pasado esclarecen las incógnitas sobre el encarcelamiento de Lincoln, Sucre, T-bag y C-Note.</p>	<p><b>19:00</b></p>  <p><b>Los Inmortales</b> Serie de acción en la que su protagonista ha de convivir en una sociedad en la que sólo él es inmortal.</p>



### Segundo especial de 'La imagen de tu vida', en La Primera

En este programa se ofrece el segundo *ránking* de imágenes preferidas por el público, después de que esta cadena emitera desde el 14 de septiembre, 600 secuencias con las imágenes más significativas del canal, desde su nacimiento hace ahora 50 años. LA PRIMERA. 23,45 HORAS



### Cayetana le da la espalda a su hermano Diego con su voto

En el capítulo de hoy de *Yo soy Bea*, el voto de Cayetana en la junta provoca la inmediata expulsión de Diego de *Bulevar 21*, que no puede creer que su propia hermana haya votado en su contra. Álvaro, muy agradecido, decide intentar un nuevo acercamiento. TELECINCO. 17,00 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
921 48 92 01  
Ortigosa del Monte (Segovia)

**GMS** 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>07:00 Telenoticias.</b></p> <p><b>07:30 Cyberclub.</b> Dibujos.</p> <p><b>08:50 Hello Hoobs.</b> Infantil.</p> <p><b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle.</p> <p><b>09:30 Buenos días Madrid.</b></p> <p><b>11:45 Missing.</b> Serie.</p> <p><b>12:30 La salud al día.</b></p> <p><b>12:40 ¿Qué comemos hoy?</b> Cocido madrileño.</p> <p><b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.</p> <p><b>15:00 El tiempo</b></p> <p><b>15:10 DXT.</b> Todos los días, después de las telenoticias, un espacio dedicado a la actualidad deportiva, con especial hincapié en los equipos de la comunidad de Madrid.</p> <p><b>15:40 Cifras y Letras</b></p> <p><b>16:10 Hoy por ti</b></p> <p><b>18:15 Madrid Directo.</b> Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.</p> <p><b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso presentado por Javier Capitán.</p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b></p> <p><b>21:15 El Tiempo.</b></p> <p><b>21:20 DXT.</b> Deportes</p> <p><b>21:40 Un lugar extraño</b></p> <p><b>22:00 Maxcine.</b> La sombra del diablo. EEUU, 1997. Con Harrison Ford, Brad Pitt y Ruben Blades. policía neoyorquino de ascendencia irlandesa, acoge en su casa a Rory Devaney, un joven irlandés recién emigrado.</p> <p><b>00:10 Diario de la Noche.</b></p> <p><b>01:10 Territorio comanche.</b> Con Cristina Tárrega.</p> <p><b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> El viejo roble. EEUU, 1999. Con Cliff Robertson, Robert Forster y Naomi Judd.</p>	<p><b>12:30 Cocina para dos</b></p> <p><b>13:00 Oh la la (corazón)</b></p> <p><b>14:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>15:05 Fiestas Brava</b></p> <p><b>15:30 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>16:00 Cine:</b> "Laser mission"</p> <p><b>17:30 Punto Zapping</b></p> <p><b>18:00 Teleserie:</b> "Rebelde"</p> <p><b>20:00 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>21:05 El tiempo</b></p> <p><b>21:15 Estudio 9</b></p> <p><b>22:00 Plaza Mayor</b></p> <p><b>23:35 El Personaje</b></p> <p><b>0:05 Telenoticias Segovia</b></p> <p><b>0:35 Telenoticias Castilla y León</b></p>
POPULAR TV	
<p><b>08:27 Cloverdale's Corner</b></p> <p><b>09:10 La noche de Andrés Caparros</b></p> <p><b>12:00 El Ángelus</b></p> <p><b>12:05 SANTA MISA</b></p> <p><b>13:58 Campeonato del Mundo de Patinaje</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Cocina, juega y gana</b></p> <p><b>16:06 Ésta tarde Mariasela</b></p> <p><b>18:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>19:00 Cloverdale's Corner</b></p> <p><b>19:52 Campeonato del Mundo de Patinaje</b></p> <p><b>22:00 Arriba y abajo</b></p> <p><b>23:00 La noche de Jaime Peñafiel</b></p> <p><b>01:00 Noticias 3</b></p> <p><b>01:36 Palabra de vida</b></p>	

## PROGRAMA Y PARTIDO



### El programa se pregunta si conseguirán entenderse Occidente y el Islam

Los tiempos que corren, con el conflicto palestino-israelí, la guerra de Iraq y el 11 de septiembre, han creado un grieta en el entendimiento occidente-países islámicos, que no hace más que agrandarse con la política de la administración norteamericana. Además, el espacio debate, presentado y dirigido por Elena Sánchez, analizará la reacción a la reciente visita del Papa a Turquía y las divergencias dentro de la UE para dar luz verde a su adhesión. Para debatir este espinoso asunto estarán en el plató Bernardino León, secretario de Estado de Asuntos Exteriores; Gustavo de Arístegui, portavoz de Exteriores del PP; Marta Sanz, escritora y el periodista Javier Valenzuela.

### LA SEXTA 20:45 PARMA-OSASUNA

## El Osasuna, a un punto de dieciseisavos



Un punto separa a Osasuna de la clasificación matemática para los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA, objetivo que intentará amarrar hoy en Italia en la última jornada de la fase de grupos ante un Parma que ya no se juega nada al tener asegurada la primera posición. El conjunto *rojillo*, tras la victoria contra el Odense danés en la anterior jornada, llega al último partido de clasificación del grupo D dependiendo de sí mismo, pese al triple empate a cuatro puntos junto con el Lens francés, que visitará al Heerenveen holandés, y el propio Odense, que ya ha agotado sus encuentros.

## LAS PELÍCULAS

LA 2 11:00  
**AMOR BAJO CERO** ★

### Tony Leblanc intenta ligarse a Concha Velasco

Con motivo de celebrarse en La Molina un concurso internacional de esquí, llegan a Barcelona corredores de diversos países. Todos ellos hacen amistad, especialmente Nuria con Ramón, pero Nuria ya tiene novio. Ramón, papel que interpreta Tony Leblanc, es un pícaro limpiador de botas y decide pasarse por un campeón sueco de esquí para conquistar el amor el amor de Nuria Berenguer (Concha Velasco), una guapa esquiadora catalana.

LA 2 03:15  
**VÍCTIMAS INOCENTES** ★★

### La desaparición de bebés crea alarma

Una serie de raptos de bebés se están llevando a cabo con propósito de darlos en adopción con fines lucrativos por parte de unos especuladores en el mercado negro. Esto les ocurrirá a los Mc Dermontt. Después de instalar un sistema de seguridad en su domicilio ante los incidentes que están ocurriendo, Donna y Brian verán cómo su hijo pequeño es raptado. Las medidas tomas harán que puedan hacerse con el raptor.

CANAL HOLLYWOOD 20:17  
**EN SUS ZAPATOS** ★★

### La relación entre dos hermanas muy diferentes

Maggie (Cameron Diaz) es una chica guapa, alegre y desenfadada que a duras penas ha terminado el instituto, a la que le duran los trabajos un santiamén y que cree que su mayor activo es la atracción que despierta entre el sexo masculino. Su recurrente condición de desempleada le deja prácticamente sin casa así que ha de ir dando tumbos de sofá en sofá de casa de sus amigos y sus parientes. Sin ninguna confianza en su capacidad intelectual, prefiere los maquillajes a los libros.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— 1º- JESIGNA: Reloj oro ley	1.892,00 €	— 12º- ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte	435,00 €	— 23º- MONTBLANC: Gafas solares	228,00 €
— 2º- JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes	1.850,00 €	— 13º- UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero	425,00 €	— 24º- VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero	200,00 €
— 3º- A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros	1.455,00 €	— 14º- RECTORET: Colgante oro y brillantes	420,00 €	— 25º- SEIKO: Reloj Sra. acero	199,00 €
— 4º- REJOY: Sortija oro blanco y brillantes	1.150,00 €	— 15º- SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas	399,50 €	— 26º- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia	198,70 €
— 5º- SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley	920,00 €	— 16º- D' ARGENT: Gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley	388,90 €	— 27º- LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero	178,00 €
— 6º- AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley	800,00 €	— 17º- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	338,70 €	— 28º- LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero	178,00 €
— 7º- MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho	640,00 €	— 18º- XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS	311,00 €	— 29º- ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata	171,90 €
— 8º- SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas	500,00 €	— 19º- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	278,70 €	— 30º- VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira	138,00 €
— 9º- SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero	500,00 €	— 20º- D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley	250,00 €	— 31º- VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira	128,00 €
— 10º- SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas	479,90 €	— 21º- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	228,70 €	— 32º- VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas	102,00 €
— 11º- GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates	460,00 €	— 22º- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia	228,70 €	— 33º- Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca	80,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007

No se canjearán los premios



## La política con el Magreb

**L**A CUMBRE RELÁMPAGO ARGELINO-ESPAÑOLA es un símbolo de lo complicado que son las cosas entre una y otra orilla a este lado del Mediterráneo. El presidente Zapatero acudió con tres ministros -Rubalcaba, López Aguilar, Clos- y despacharon todo lo que tenían que despachar en un visto y no visto.

Apenas tres horas para tratar asuntos tan delicados como la dependencia energética española respecto de Argelia (casi el 60% del gas que consumimos es de origen argelino), la creciente y conflictiva inmigración, la amenaza de los grupos 'salafistas' y el envenenado problema del Sáhara. Argelia es el avalista del Frente Polisario, el movimiento que desde las arenas de Tinduf lleva un cuarto de siglo luchando por la independencia del territorio que fue colonia española.

Marruecos reclama la soberanía sobre esas tierras. España tiene un compromiso moral con los saharauis y un futuro complicado gravitando sobre Ceuta y Melilla. Cualquier acercamiento a Argel siembra recelos en Rabat.

Marruecos presiona para que Madrid haga como París, que ha hecho suya la tesis de Rabat. Marruecos es el principal aliado de Washington en la región, circunstancia que no puede olvidarse a la hora de analizar la compleja situación política de una región en la que fermentan con fuerza los movimientos islamistas.

En términos económicos para España, la relación con Argelia tiene carácter estratégico; otro tanto sucede con las relaciones políticas con Marruecos, para nosotros, la buena vecindad, la política de apaciguamiento, es una necesidad. En Rabat lo saben y esa certeza -y los pendulazos de nuestra política exterior- son su fuerza.



Decenas de estudiantes participan en la iniciativa de este colectivo, cuyo propósito es potenciar la solidaridad. / FERNANDO PEÑALOSA

## Como en los viejos tiempos

El colectivo 'Apañáicos sin fronteras' celebra, hasta hoy, la primada edición de una jornada de trueque textil, en el Palacio de Mansilla, sede de la UVA

M.C.H./ SEGOVIA

El trueque nació para satisfacer las necesidades de los hombres en la antigüedad. Cuando la moneda aún no existía, el intercambio de productos permitía subsistir en una sociedad en la que las clases sociales carecían de importancia.

Apañáicos Sin Fronteras comenzó como una idea alternativa al comercio actual en el que, critican, "prima el dinero para adquirir cualquier tipo de prenda de ropa". "Somos un grupo joven e informal con ilusión para poder desarrollar este proyecto. Lo integramos poca gente pero no nos falta el apoyo y la ayuda de muchas

personas con las mismas ambiciones que nosotros".

Según explicaron, el proyecto tiene dos premisas: la de recuperar el valor de uso, eliminando así el valor de marca, y la solidaridad. La primera edición de esta iniciativa concluirá hoy y se desarrollará en las instalaciones de la Facultad de CC. Jurídicas y Sociales de la Comunicación.

La ropa será canjeada por vales sellados y de distintas formas (triángulo, cuadrado y círculo), como distintas prendas (camisa, pantalón y jersey, abrigo) de manera que se puedan hacer combinaciones para poder adquirir la prenda dese-

ada. Esta tabla servirá para tipificar el valor de cambio.

Además, los vales están numerados con el propósito de que si alguien no encuentra lo deseado, y no quiere donar la prenda ésta pueda ser recuperada.

El colectivo pretende recuperar el valor de uso y potenciar la solidaridad

Si al finalizar la jornada una persona se queda todavía con un vale, porque no ha encontrado nada que le convenga, tiene dos opciones, o bien recuperar la prenda que haya entregado, en el caso que no haya sido cambiada, o bien donarla a los necesitados por medio de asociaciones sin ánimo de lucro regalando su vale. Por último, una tercera posibilidad es que si la actividad resulta bien acogida y se demanda una segunda edición, guardar el vale para la siguiente jornada de intercambio.

Las jornadas de trueque no solo incluirán un debate sobre este tema.

## Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

Formas de pago cómodas y financiaciones a la medida.

## Nuñez Automoción

¿Dónde vas hoy en día con 10.000 €? A todas partes.



Llévate un Audi A3 1.6 102 CV por 10.000€ de entrada y a los dos años decide qué hacer con él. TAE 4,84%. Cuota final 13.000€

Opción Futuro



Avda. Segovia nº 1 - Pol. Ind. Hontoria - 40195 - SEGOVIA